

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 3 de agosto de 1933

Núm. 2.428

ES NECESARIO

Deben crear la Unión General de Aragoneses

Un partido político—su apelativo no tiene para nosotros valor esencial—publicó un manifiesto en el cual hallamos sólida doctrina de aragonesismo.

Digamos concretamente: doctrina de Aragón. Que Aragón carece de ella, si llamamos doctrina al eslabonamiento de formas y contenidos cuya totalidad es programa político-económico-social.

No hay región más desintegrada de otras regiones que lo está la aragonesa. La Historia la enlazó con territorios geográficos-políticos en dirección de todos los puntos cardinales. El Tiempo la ha separado de ellos. La Raza, en sus caracteres originales, conserva el vigor, la recitura de los primitivos. Está perfilada para las mayores empresas. Sin embargo, hemos quedado anulados por la pesadumbre del individualismo. Este ha sido el morbo dramático racial. Nuestra suma de individualidades ha originado la separación colectiva. Y en tanto que el aragonés de rramaba por las demás regiones y por las lejanías más remotas—desde Asia a la Pampa argentina—energías, dotes de entendimiento, inagotables vigores del espíritu, aquí no hallábamos el sistema orgánico preciso, indispensable para los afanes de coordinación económica regional. Aragón ha vivido en soledad esteparia.

No hemos hallado, en ciclo alguno de la existencia aragonesa desde que fué absorbida por el centralismo castellano, el estudio del cual pudiera producirse el "hecho diferencial" aragonés. Estéril esfuerzo el realizado, con tardía expresión, por núcleos apenas significantes, no por ello menos beneméritos. En el camino de la vida aragonesa hay copiosa y malograda siembra de esfuerzos. El individualismo anuló a los hombres de superioridad de intelecto y capaces de la creación encauzadora de un Pueblo.

Por todo ello ha llegado la hora de rectificar, que ejemplos nos dan para hacerlo, y de crear la Unión General de Aragoneses.

Un partido político—insistimos en negar, para nosotros, el valor del apelativo, que nos concretamos a los hechos—ha lanzado a las vías de opinión aragonesas un manifiesto programático. Afirmamos que es necesario saber leerlo. Hay en él una suma de enunciados capaces de llevarnos a la articulación de una doctrina. Abarca un programa de gobierno aragonés. Las teorías regionalistas y aun estatales de diversos países, ensambladas con arte y firmeza, quedan sometidas a la posibilidad aragonesa y tiende a la unificación de sentimientos, de economía, de realidades aragonesas. Unido todo ello hemos hallado a un Pueblo. También hallamos en sus esencias un llamamiento a los aragoneses. No hemos encontrado en su substancia ni alusión a politicismo que, a la vez que en uso, está en desgaste de moral. Esto es, a politicismo en el cual convergen ansias de arribo a lugares de fuero que a tal lleva la acción política comentada en la cotidianidad nacional. Llama a política de gobierno aragonés. En tal extremo, rebosante de anhelos sentidos por nosotros desde que LA VOZ DE ARAGON surgió en la vida pública del país, coincidimos con los que hagan suyo el manifiesto.

La Sociedad Económica Aragonesa está nexada, en procedimiento, a todo cuanto enuncia el manifiesto del partido anteindicado. Nosotros hemos dado el calor de nuestra acogida espiritual a la acción de la Sociedad Económica. Esta inició su palabra con coordinaciones de economía y con indicaciones de la formación de un Pueblo. No ha podido todavía, conectar sus impulsos hacia amplias eficiencias. Mas las alcanzará.

He ahí, coterráneos nuestros, cómo una fuerza incontestable de la llamada política en el sentido de usual comprensión, tiene relación íntima con la Sociedad Económica Aragonesa. Esta conexión es pura política, siquiera sea negada. ¿De partido? No. ¿De organismo aragonés? Claro que sí. De modo que una colectividad comprendida entre los sectores políticos nacionales ha quedado dentro del área económica de la Sociedad Aragonesa propugnadora de nuestro próspero porvenir aragonés por razón de sentido renovador, positivo, generoso, lleno de magnificencia. Si en aquel partido hubiese alguna laceria, por haberse relacionado íntimamente con los gobernantes, queda limpio de llaga y pulquérrimo de intención al haber convergido en una doctrina, que es la nuestra, en la que debe cimentarse el futuro de Aragón.

Creemos haber hallado una idea consubstancial en dos órganos vivos de Aragón: un partido y una Sociedad Económica Aragonesa. Espere-mos que uno y otra hablen prontamente. Rebose en las iniciativas un deseo que es cardinal para nosotros: el de lograr la desaparición del sentido de la individualidad, el de que sea formada, con preponderancia, la Unión General de Aragoneses. Si logramos tal aglutinación nuestro Pueblo habrá comenzado a labrar su porvenir.

El tema es incitador al comentario. Volveremos sobre él.

SOLO COMO RUMOR

¿Un vislumbre de esperanza de que se hayan salvado Barberán y Collar?

SUELTO INTERESANTE... A PESAR DE TODO

El periódico "La Voz" publica un suelto diciendo que hace tiempo circula un rumor que acoge con toda clase de reservas.

El rumor procede de Washington y se refiere a la supuesta frecuencia con que los aviadores que hacen el servicio de Cuba a la República de Méjico son objeto de agresiones cuando pasan por el territorio no sometido a Méjico ni a ningún otro

país, y se dice que pudiera haber ocurrido algún accidente a Barberán y Collar que tuviera origen en el estado de rebeldía en que se encuentra el territorio a que se refiere el rumor.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.



Harold Lloyd, el conocido "Hombre de las gafas", el artista cinematográfico que tanto hace reír a los chicos, durante la excursión que realizó recientemente por Francia tuvo la idea genial de adornar la máquina del tren en que viajaba con las gafas monumentales que aparecen en la fotografía.

Y, claro, como la "reclam" se impone, en la primera oportunidad ¡¡¡¡¡, el fogonazo y la publicidad.

RECIBIMIENTO APOTEOSICO

Las representaciones aragonesas, en Valencia

(De nuestro enviado especial)
AL PASAR POR LAS ESTACIONES

VALENCIA. — Lo sucedido no es ponderable a través de una conferencia telefónica. Los aragoneses pueden estar orgullosos de cómo les acogen fuera de su tierra. Lo hecho por Valencia tiene la generosidad y el entusiasmo encendido por el cariño más acendrado.

El viaje comenzó a ser triunfal desde las primeras estaciones, cualquiera la llegada del tren coincidiese con las horas en que los habitantes de los pueblos debieran estar entregados al descanso.

No fué así. En toda estación hubo deseo de aplaudir a las representaciones aragonesas y de ver a las muchachas que con tanta gallardía representan la belleza de Aragón.

En Cariñena se unieron a los expedicionarios quienes debían ir a Valencia representando a la ciudad. Una banda de música dió un concierto mientras el convoy estaba detenido. Hubo aplausos y algunos vi-

vas y comenzó, en realidad, la íntima y a la vez extensa cordialidad del viaje.

Algo análogo ocurrió en Teruel, donde la música daba alegría a la escena mientras los aplausos y los vivas brotaban efusivamente de todos los labios.

Las gentes pedían que las "Señoritas" de Zaragoza y de Huesca se mostrasen para aplaudirlas. Y les dedicaba ovaciones cariñosísimas y había comentarios espontáneos dignos de ser recogidos por su gracia y su poética expresión.

Algo análogo diremos de lo ocurrido en Caminreal. No fueron allí las gentes menos afectuosas.

Pasado Teruel, donde se unieron los representantes oficiales, con maceros y otros elementos, puede decirse que inmediatamente se iniciaría la gran manifestación.

AL LLEGAR A SAGUNTO

Se detuvo el convoy en la estación de Sagunto. Bandas de música lo esperaban dando conciertos. La llegada tuvo caracteres demostrativos de lo que había de suceder en Valencia.

Un aeroplano descendió lo bastante para poder leer en sus alas un "¡Viva Aragón!", más emocionante porque procedía de las alturas y porque era como preludio de los que juego habían de lanzarse.

Las autoridades saguntinas cumplieron a los expedicionarios y un grupo numerosísimo de señoritas saludó a las "Misses" aragonesas, elogiándolas con sinceridad entusiasta.

DEMORA EN LA MARCHA

Fué preciso detenerse en Sagunto algún tiempo más del preñado.

Las autoridades de Valencia rogaron la demora en llegar a la capital porque estaban obligadas a recibir al embajador de Italia, que arribaba a ella para visitar la escuadra de su nación, que había fondeado en el puerto el día anterior.

LLEGADA A LA HERMOSA CIUDAD. — MOMENTOS DE EMOCION. — LOS QUE ESPERABAN

A las diez entraba en agujas el tren especial.

Doce bandas de música, situadas en el andén, interpretaban la Marcha de la Ciudad en honor de los que llegaban.

Dos tracas, colocadas a uno y otro lados de la vía, se disparaban de modo que el ruido de cada explosión coincidía rítmicamente con el paso del tren.

Los andenes estaban rebosantes de gente. A las autoridades y a los elementos representativos de distintos órdenes se habían sumado millares de personas que deseaban testimoniar su afecto a los que representaban a Aragón.

Estos fueron acogidos con una ovación formidable. Los vivas se sucedían ininterrumpidamente.

Durante unos minutos las demostraciones eran tales que resulta difícil describir lo ocurrido. Las gentes aclamaban, sin cesar, llenas de emoción, a los embajadores aragoneses.

Fué tarea larga la de descender de los coches, porque la multitud se agrupaba entre ellos y se pedía la presencia de las "Señoritas" representantes de la belleza.

Esperaban en sitio adecuado: El Ayuntamiento, corporativamen-

†
EL JOVEN

JOSE MARIA DIAUS MUÑO

Falleció ayer, 2 de agosto, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres, don Antonio y doña Dolores; hermanos, Sor Dolores (ausente), Pilar, Antonio, Juana, Natividad, Emilio e Isabel; hermanos políticos, Enrique Royo, Isabel Falcón, Alejandro Anadón y Blas Pamplona; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, camino de las Fuentes, 73, al cementerio de Torrero, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1.—Teléfonos 1.790 y 1798



EL NIÑO

Juan Luis Cabrera Pérez-Cistué

Falleció ayer, 2 de agosto de 1933, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a los 4 años de edad

Sus desconsolados padres, D. Juan y D.ª María Luisa; hermanos, José Ignacio y Antonio; abuelos, D. Luis Pérez-Cistué y D.ª Alicia Castellano; tíos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza de Santa Engracia, núm. 1, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, y a la misa de Angel que se celebrará mañana, viernes, a las once, en la referida iglesia, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Se replica el coche No se reparten esquelas
Funeraria ALFONSO. - Blancas, 1. - Teléfonos 1790, 1798 y 3455

te, con el alcalde, señor Lambié, y el secretario; el presidente de la Diputación, señor Calot, con el secretario y diputados; el gobernador civil, señor Doporto, acompañado del secretario, señor Afán de Rivera; el comandante general de la División, señor Riquelme, con su ayudante de campo y jefe de Estado Mayor y jefes y oficiales; el delegado de Hacienda, don Pascual Abad; el presidente accidental de la Audiencia; numerosos elementos de la Cámara de Comercio y de la Junta de Obras del Puerto; del Círculo de Bellas Artes el presidente, señor Tander; el comandante de Marina, el Colegio de Abogados, el de Agentes Comerciales, el ingeniero jefe de Obras Públicas, el Ateneo Mercantil, el Centro de Estudios Económicos, "Lo Rat Penat", el Sindicato de Exportadores de Naranja, la Sociedad de maestros sastres "La Confianza", delegados de la Compañía Transmediterránea, la Asociación de la Prensa, casi en pleno, con su presidente, señor Jiménez; la Sociedad Valenciana de Fomento del Turismo, delegados de la Feria Muestrario internacional, Centro republicano "El Cantón"; la directiva, en su integridad, del Centro Aragonés; la Federación Industrial y Mercantil, la Cámara de la Propiedad, los Colegios de Médicos y Farmacéuticos, Ateneo Regional, rector de la Universidad, Centro de Actuación Valencianista, correspondiente del Centro Regional Valenciano en Zaragoza, Gremio de Hoteleros, Dependencia mercantil, oficiales del buque insignia de la escuadra italiana, acorazado "Zara", etc.

LOS PRIMEROS MOMENTOS. — HACIA EL AYUNTAMIENTO

Los primeros momentos después de que las autoridades valencianas lograron llegar a los coches fueron de saludos en los cuales brotaba la espontaneidad más cordial. Menudearon los aplausos y los vítores.

Durante más de veinte minutos no fué posible organizar la comitiva para que quienes debían hacerlo se trasladasen al Ayuntamiento.

En una plaza inmediata a la estación fueron recibidos los forasteros con una traca magnífica.

También allí aplaudió el gentío. Abrieron la marcha guardias motoristas, la Guardia municipal, la Guardia montada, todos en traje de gala.

Seguían los coches de las autoridades y a seguida los de los representantes no oficiales.

Las bellezas aragonesas y valencianas iban en coches abiertos y su paso era acogido con salvas de aplausos.

PRIMERO UN ACTO INAUGURAL

Habiase acordado que antes de ir al Ayuntamiento se procediese al acto de inaugurar el Puente de Aragón, aprovechando para ello la solemnidad de la visita.

En efecto, al puente fueron cuantos formaban la comitiva y las autoridades procedieron, con la ceremonia de costumbre, a inaugurar el tránsito.

Fué cortada la cinta de seda que indicaba la entrada al puente y el alcalde de Zaragoza, don Federico Martínez Andrés, lo declaró inaugurado con un "¡Viva Valencia!", contestado con no menos fervorosos vivas a Aragón.

El puente estaba adornado con flores, gallardetes y banderas.

Los timbaleros y la banda municipal interpretaron la Marcha de la Ciudad mientras se verificaba la inauguración.

Todos, valencianos y aragoneses, pasaron el puente, que con ello quedó dispuesto para el tránsito público.

EN EL AYUNTAMIENTO. — SOLEMNIDAD LLENA DE GRACIA Y DE BELLEZA

No dejaremos de decir que no faltaron tracas durante el acto que sucintamente hemos reseñado.

Reorganizada la comitiva, se dirigió hacia el Ayuntamiento,

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EL GRUPO ESCOLAR COSTA

VI. EL ORDEN Y LA INVENTIVA

Una Escuela conmemorativa, monumental, con más de 15.000 duros de capital, tendente al aumento, y más de 20.000 anuales de subvención de la Ciudad, no debe ser una mera Escuela graduada como las restantes de esa clase distribuidas por la Urbe.

Yo veo el primer del Grupo escolar Costa en dos actuaciones diferentes: una de orden, correspondiente a sus Maestros; otra de inventiva, correspondiente al Patronato.

Naturalmente, no llamo "orden" a las formaciones en filas, ni al horario preconstituido, ni a la moderación en las voces y movimientos. Orden, en un concepto superior, es la marcha razonada, consciente y demostrable desde una carencia a una posesión.

Tal alumno de tales condiciones comienza su vida escolar: debe aprender como un postulado de la Cultura este refrán: "El papel, que se rompa él" y ya nunca romper los suyos — naturalmente, los ajenos menos aún —; todos ellos, borradores y limpios, deben ir, fechados de día, mes y año, a su archivo personal; informa mejor de la cultura de un alumno la comparación de dos borradores suyos distantes entre sí ocho meses que los cuadernos primorosos, mero resultado sin historia ni comprobación de plena autenticidad.

Ese historial, documental todo, debe dar la razón de las promociones de un grado al superior, de la regresión al inferior si en ascenderlo hubo yerro, y pocos yerros habrá en quien lleve bien los historiales—de la permanencia—en un mismo grado, tanto mayor cuanto el alumno adelante menos, sin llegar a aburrirlo y desesperanzarlo. Finalmente, el estudio de todos esos materiales de la labor escolar de un mismo alumno, desde el principio hasta el fin, puede ser, respetada siempre la libertad de elegir profesión, la mejor orientación profesional.

Detesto el salvajismo de la antigua Escuela — la anterior al siglo XX, aún no extinguida al par del siglo anterior, pero ya en éste no considerada como un criterio defendible, mas como un rezago lamentable—, pero no cabe prescindir de

que la labor de aprender sea trabajo, esfuerzo y fatiga. El estudio muy pocas veces es recreativo; acaso en su grado elemental menos que en los restantes, pues no hay en el niño la formación moral y estética—moral, en suma—que hace gustosa la investigación de la verdad y noble sacrificio el trabajo y el riesgo por lograrla. Dones de Froebel, centros de interés de Decroly, complejos rusos, son modas pedagógicas, no para despreciadas, menos aún para convertidas en eje de la labor magisterial; no acaban de quitar la pena del estudio, que es un trabajo, y distraen y disipan de una estructura metódica de los conocimientos. Una naranja permite a un docente lucir agilidad mental hablando durante sólo un cuarto de hora de esfericidad, de color, de estructura del naranjo, de su región climática, de la exportación de naranja, del país, valenciano, de la forma del globo terrestre, del ácido cítrico; pero el alumno después de oír todas esas ilustraciones en forma saltuaria, nada sabrá bien si no inserta el color en su plan de conceptos de Física, el cultivo en el de Agricultura, el ácido cítrico en Química, la forma esférica en Geometría, la comparación al planeta Tierra en Geografía.

Compadezco a los Maestros por el esfuerzo penoso, largo y humilde de su labor; los dispense de inventiva y aun de buen gusto; para alabarlos mucho por el que tengan, me basta que no lo tengan malo. Pero les falta tiempo para ver mundo y reposo para meditar, discutir, aceptar novedades.

Esto debe ser labor de los Patronatos; para lograr eficaz precisa ante todo que el Patronato sea respetuoso con los Maestros y que los Maestros sean dóciles al Patronato de su Escuela, no celosos de conservarse mon-arca de ella, no despectivos con todo el que no es profesional de su gremio, no enemigos cautelosos del Patronato. Los señores y las señoras que forman éste deben introducir en la Escuela aquellas novedades que hallan discretas; acaso no modificarán el plan docente, más bien el tránsito de lo extraordinario y oportunista; no cabe dar programa previo; pero todo

ello ya es un programa y toca al Patronato desarrollarlo.

Desde luego, ganarían mucho los locales de Escuela amueblados y adornados fuera de la rutina escolar, a iniciativa y buen gusto de extraños al oficio de maestro, y evitaría distracciones lamentables; visité yo recientemente una Escuela cuyos maestros, creyentes, al parecer, en Cristo y en su Iglesia, habían sido muy celosos en quitar de allí toda imagen religiosa, en poner en los testeros de las aulas estampas colorinescas de una República-esperpento, con un león feo y desproporcionado, y en la Dirección — parodia de monarquismo — un retrato del Presidente de la República.

Por las paredes de las secciones había grabados de obras maestras de Arquitectura, Escultura, Pintura. En una Sección, de chicos de nueve a diez años, atraía toda la atención, pues era único en la pared, un buen grabado que representaba la muerte de Lucrecia, cuadro famoso de Rosales. Pensaba yo, con apuro, pensando en el apuro ajeno, que contestaría aquel maestro a un niño que le preguntase cuál era el asunto de aquel cuadro. Era un discreto el maestro aquel y se le había pasado inadvertido aquel grueso detalle. Cualquiera inexperto en la técnica docente notaba aquello al punto de llegar.

El acierto de Maestros y Patronato acordes es evidente y de resultado esplendoroso; mas han de estar acordes, y eso requiere que el docente no sea mon-arca y que los Patronos no parezcan jerarcas; si todos juntos, el Cuerpo docente y el Patronato, sin suspicacia, sin instinto de defensa, como contra invasores, sin lucimiento de jerarquía, discurren y laboran por la Escuela, irá bien la Escuela; cualquiera Escuela, la del Grupo Costa u otra; porque el problema no es de localidad, ni de edificio, ni de patrimonio, ni aun de títulos académicos; es de personas y, para que acierten, basta que sean discretas todas.

Reconozco que no es pedir mucho, pero menos no basta.

JUAN MONEVA Y PUYOL

ron esta tarde a presenciar el curso de bandas de música, que ha sido excelente. Fué en la plaza de toros.

Estuvieron en los bailes populares de la feria durante unas horas de la noche.

COMPORTAMIENTO DE LOS PERIODISTAS

Los periodistas zaragozanos hemos de dedicar un expresivo elogio a los compañeros de Valencia.

Desde la estación han sido acompañantes encantadores, espléndidos y demostradores de que el compañerismo es en ellos sentimiento acendrado. No se han separado de nosotros ni un instante.

Esta tarde fuimos, con ellos, de excursión a la huerta y a dar un paseo por el puerto.

Estamos agradecidísimos.

UN POCO DE NUESTRO HERMOSO CANTO

Por la noche Felisa Galé y Pilar Mendal han dedicado unas Jotas al embajador de Italia y a los expedicionarios aragoneses.

¡Cómo han cantado y cómo las han aplaudido!

Y... HASTA MAÑANA

Estamos abrumados por la exquisita atención de los valencianos. Casi no sabemos qué decir en prueba de agradecimiento por su cortesía y su expresión de afecto para Aragón.

Insistimos: lo de hoy ha sido apoteósico. ¿Qué nos esperará mañana? Así, pues...

Hasta mañana, precisamente.

CUESTION IMPORTANTE

Después de la Asamblea celebrada por los secretarios de Juzgado municipal de Aragón

El día primero del actual celebróse, conforme estaba anunciado, la magna asamblea de secretarios de Juzgado municipal, a la que asistieron numerosos compañeros de la región, y se dió cuenta de valiosísimas y múltiples adhesiones recibidas oportunamente.

Después de una amplia deliberación, fué aprobado el reglamento por el que ha de regirse esta naciente Asociación, verificándose en su artículo primero una pequeña modificación en el sentido de que tengan derecho a entrar en ella todos los que en la actualidad estén desempeñando Juzgados municipales, cualquiera que sea el título o motivo en virtud del cual lo desempeñan.

A continuación se procedió a designar los que han de constituir la primera Junta de gobierno, siendo elegidos por aclamación los señores siguientes:

Presidente, don Pascual García Blasco, de Sos del Rey Católico; vice, don Pascual Guillén Roy, de Caspe; tesorero, don Marciano González Esteban, de Tardienta (Huesca); secretario, don Pedro López del Vado, de Navardún; vicesecretario, don Juan Navarro, de Gallur; vocales, por la provincia de Zaragoza: don José María Castro Gardeta, de Longares, y don Leocadio Peco Gascón, de Mallén; por Huesca: Julio Gil Villanúa, de Aso de Sobremonte, y don Fernando Pareja, de Jaca; por la provincia de Teruel: don Andrés Ruiz Abad, de Calamocho, y don Juan Pastor, de Utrillas.

Así constituida la primera Junta, se acordó dirigir una circular a todos los secretarios de Juzgados municipales de Aragón, la cual está en prensa, y será cursada inmediatamente, a la que se ruega contesten todos, dando así una verdadera prueba de compañerismo que, a la vez, servirá de estimulante para los directivos.

Confiado en la rápida y eficaz colaboración de todos los compañeros de esta región, queda el que promete portar todas sus energías en pro de la causa.

El secretario de la Asociación, Pedro E. López.
Zaragoza, 2 de agosto de 1933

Al llegar ante la Casa Consistorial hubo más tracas y se dispararon numerosas "carcajas".

La multitud invadía todo el terreno disponible para ella y hasta las calles inmediatas al Ayuntamiento.

Las ovaciones eran imponentes, ininterrumpidas.

Al apearse los alcaldes de Zaragoza y de Valencia hubo un minuto de explosión de entusiasmo popular que emocionaba.

El vestíbulo de la Casa Consistorial estaba adornado con magníficas plantas y en el primer rellano de la escalera esperaba la Fallera Mayor de 1932, bellísima señorita llamada Leonor Aznar Carceller, vestida con suntuoso traje de labradora valenciana.

La acompañaban dos pajeitos, vestidos estilo Luis XV, y la corte de honor, compuesta de encantadoras señoritas con trajes a usanza valenciana.

Estas señoritas entregaron ramilletes a las bellezas representativas de Aragón.

Al llegar los alcaldes y las autoridades, la encantadora Leonor Aznar se adelantó y, seguida de sus damas, arrojó a los pies de los que llegaban una incalculable cantidad de rosas y clavetes.

Las bandas interpretaron el himno de Riego y la Marcha de la Ciudad.

En el salón de sesiones se verificó la recepción.

Hablaron el presidente de la Diputación de Valencia, señor Calot; el de la de Zaragoza, don Luis Orensanz; el alcalde valenciano, señor Lambié, y el de Zaragoza, señor Martínez Andrés.

En los discursos hubo rebose de cantos a Aragón y Valencia, y demostración de que deben estar unidas íntimamente las dos regiones

MONUMENTAL CINEMA
Conde Aranda, 32
A las 3 de la tarde, sesión infantil, proyectándose un emocionante programa de aventuras.
Butaca, 0,30 General, 0,15
Hoy, último día del EXTRAORDINARIO PROGRAMA SONORO
Predilecto de los dioses
La vida íntima, magnífica y triunfal de un gran cantante predilecto del arte y de las mujeres.
Una enorme creación del imponente E.M.L. JANNINGS
y la película sonora más graciosa de SLIM SUMMERVILLE (el corneta)
TRES DE CABALLERIA
Escenas de guerra en tiempos de paz A CARCAJADA POR ESCENA DOBLE PROGRAMA SONORO A PRECIOS POPULARES
Sesión continua desde las cinco BUTACA, 0,60 - GENERAL, 0,30

para lograr los fines que una y otra deben cuajar en realidades.

Sobre todo se ovacionó al alcalde de Zaragoza.

La niña, Aurorita Royo, de Zaragoza, recitó una poesía de Angel Abad, en la cual dedicaba una salutación a la tierra valenciana. La niña y el poeta fueron ovacionados.

LAS SEÑORITAS HAN SIDO OBJETO DE LOS MAYORES AGASAJOS

Las señoritas aragonesas expedicionarias son estas:

Pilarín Acered y Dolores Atarés, de Huesca; Josefina Campos y Margarita Marqueta, de Zaragoza; Carmen Bayona y Felicidad Narro, de Teruel.

Las han esperado y agasajado "Miss Valencia 1933", Soledad Vela; la Fallera Mayor de 1933, Leonor Aznar; la Fallera Mayor de 1934, Amparito Albox, y algunas otras.

Las han acompañado constantemente el presidente del Centro Aragonés, señor Torán.

Han visitado a la Virgen de los Desamparados y a la Virgen del Pilar.

A su paso por las calles han sido objeto de unánimes alabanzas y de aplausos entusiastas.

EL PROGRAMA SE HA CUMPLIDO

El programa anunciado ha tenido el más exacto cumplimiento.

Los representantes aragoneses fue-

EN LA BARRA DEL DEVA

De la catástrofe marítima en la que perecieron doce personas



SAN SEBASTIAN. — Punto de la desembocadura del río Deva donde volcó la lancha en la que iban numerosas personas en viaje de recreo, pereciendo doce excursionistas. Como puede apreciarse en la fotografía, la embarcación quedó totalmente destrozada a consecuencia del golpe de mar. (Foto. Marín)

LA OFENSIVA TURISTICA HACIA ESPAÑA

El beber, comer y arder en viaje de circunvalación por Europa

Mi amigo acaba de regresar del extranjero. Ha recorrido en viaje, mitad estudios mitad placer, Francia, Suiza, Italia, Alemania, Bélgica, Inglaterra. Casi todo Europa, dicho sea con el permiso y reconocimiento soviético.

¿Impresiones? El periodista, conociéndole imparcial y sereno enjuiciador, quiere tener, a su vez, un informe comparativo con la marcha de España.

Crisis y crisis. Esta es la palabra primera que asoma a los labios del turista viajero. Tristeza al saber la campaña que a propósito de la situación y en contra de nuestro país se hace en todos sitios. ¿Cuál es la labor de las Embajadas, que parecen no darse por enteradas de las maniobras ni salen al paso de los infundios?

España, para los extranjeros, es un país eminentemente anárquico, en el que se cometen diariamente toda clase de crímenes. Exagerada la nota de nuestros sucesos, han llegado éstos a ser fuente cotizable en la orientación turística, hasta el extremo de conseguir desviarla de nuestro país.

—No otra cosa se deduce—decía mi amigo— al comprobar yo que España es el país donde mejor se vive. Con más libertad. Con mayor abundancia alimenticia y, lo que es más significativo, con mayor economía. Estas razones son más que fundamentales agregadas a la depreciación de nuestra divisa, para que fuera este país materialmente asaltado por el turista extranjero, que ha de hallar en él, con poco dinero, lo que no puede ofrecerle ningún país de Europa. Y, sin embargo, no es así. Ingleses y alemanes siguen irrumpiendo en Francia, considerada todavía como meca turística, aunque el mantener esta consideración sea a costa del más imaginativo "camouflage".

Mi amigo sigue respondiendo a las cuestiones que, como interesantes, pregunto:

—En este aspecto puede usted asegurar que la Prensa de España es la que, gozando de libertad, sabe enfocar mejor las cuestiones, tratar asuntos, sobre todo, en un plano elevado que para sí quisieran los grandes rotativos del extranjero, donde domina lo informativo y dan al suceso caracteres de noticiable importancia, al contrario de la Prensa nuestra, que, más culta, lleva al periódico a establecer cierta semejanza con la revista y da al reportaje

más amenidad en la lectura global del periódico.

Otra respuesta:

—En Alemania, donde he estudiado de cerca la situación política, veo que tiene Hitler grandes enemigos. Claro que ha sabido imponerse por la fuerza, y la Prensa le sirve, sin otro remedio. Creo que no hemos de tardar en ver grandes acontecimientos.

De la vida mundana, siempre curiosa para el viajero de "vía estrecha".

—Francia sigue siendo el emporio de la nocturnidad. Ahora los ingleses son los "amos" en París. Berlín ha perdido mucho de aquella alegría que parecía tradicional en la ciudad de las libertades y las niñas alegres. Londres, en medio de su severidad, también tiene para el viajero atractivos noctámbulos, pero todo metodizado por la actuación de esa Policía, modelo del mundo, a la que nada se oculta.

Luego, con pena, señala mi amigo que este país nuestro está en más ventajosas condiciones para captar la mayor corriente de turismo europeo. ¡Lástima grande! España podía, por sus condiciones, tener una gran fuente de riqueza con la importación turística. Quizás el secreto esté en las Embajadas o en los organismos oficiales extranjeros de turismo.

—Podemos vanagloriarnos—decía como remate a nuestra charla con el viajero—del país en que vivimos. Es bueno, a pesar de nuestro empeño en hacerlo malo. Hace falta salir a decirlo por el extranjero y propagar nuestras bellezas y, sobre todo, nuestro carácter. Por encima de todos los países cultos está España, pues no sólo es cultura y civilización el dinero, las chimeneas y los almacenes. Es cultura, y de la más selecta, la conformidad, el trato, los modales, este ambiente caballeroso que respira el que vive en contacto con los españoles y que sólo conservan los países viejos de acrisolada tradición.

NARCISO HIDALGO

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

DEL ATROPELLO EN NUEZ DE EBRO

Un autocamión arrolla a dos carros y mueren sus conductores

NUEVOS DETALLES

Como ampliación a la referencia que anticipamos ayer a nuestros lectores del atropello acaecido, en la madrugada, cerca de Nuez de Ebro, hoy consignamos estos detalles, entresacados de las referencias oficiales del suceso.

Ocurrió en el kilómetro 345, hectómetro 8, de la carretera de Zaragoza a Barcelona, en las primeras horas de la mañana.

EL CHOQUE

En dirección a Zaragoza marchaban por dicha vía dos carros.

Uno de ellos iba cargado de trigo, tirado por dos mulas, que guiaba Bernabé Gascón Morte, de 18 años, natural y vecino de Osera de Ebro, y otro lleno de alfalfa, guiado por Gregorio Vidal Gascón, de 39 años, también de Osera.

En sentido contrario apareció el autocamión de transporte de pescado número 8.181, de la matrícula de San Sebastián, conducido por Indalecio Merino Mollano, de 25 años, a quien acompañaba Ignacio Unsain Aguirregomozcorta, de 21 años, como ayudante, y un amigo de ambos, Antonio Ruiz Crespo, de 26, los tres vecinos de San Sebastián.

Al parecer el autocamión, a buena marcha, chocó con los carros, que volcaron, y atropelló a Bernardo Gascón.

El autocamión sufrió averías, pero sus ocupantes quedaron ileso.

LAS VICTIMAS

Bernardo Gascón, atropellado por el autocamión, sufrió tan gravísimas lesiones que falleció en el acto.

Su infortunado compañero Gregorio Vidal, a consecuencia del choque, al volver el carro, fué cogido bajo el vehículo y quedó mortalmente lesionado.

Acertó a pasar por el lugar del suceso el automóvil de la matrícula de Madrid número 43.583, ocupado por Mr. Chester, consejero de la Telefónica Nacional, y dos amigos.

Iba de Madrid a Barcelona y sus

ocupantes recogieron a Gregorio Vidal, aún con vida, y retornaron a Zaragoza para instalarlo en la Casa de Socorro, donde falleció al ingresar.

ACTUACIONES JUDICIALES, DE LA POLICIA Y GUARDIA CIVIL

En el lugar del suceso se constituyó el Juzgado de guardia, integrado por el magistrado don Pablo de Castro y actuario don Epifanio Magro, que realizaron diversas diligencias.

Se procedió al levantamiento del cadáver del infortunado Bernardo Gascón.

Los agentes de Policía gubernativa don Arturo Regal y don Secundino González hicieron, a su vez, una detenida inspección ocular en el

lugar donde ocurrió el accidente. Por su parte la Guardia civil del puesto de Villafranca de Ebro detuvo al conductor del autocamión y a sus acompañantes, que ingresaron en la cárcel del mencionado pueblo, a disposición del Juzgado número 3.

También custodió la Benemérita los tres vehículos siniestrados.

Murió una de las mulas enganchadas a los carros y las otras dos quedaron heridas.

Las diligencias judiciales fueron también realizadas por el Juzgado municipal de Villafranca de Ebro.

Todo lo actuado judicialmente se remitió ayer al Juzgado de instrucción de Pina de Ebro, a quien compete la tramitación del sumario comenzado.

TRAGICO ACCIDENTE EN ALAGON

Dos vendedores ambulantes fueron arrollados por su carro y uno muerto en el acto

En el camino de la estación férrea de Alagón tuvo lugar un accidente del que resultaron víctimas dos ancianos que viajaban en un carro.

Según los informes recogidos, procedentes del pueblo de Cabañas de Ebro se dirigían a la villa de Alagón Jacinto Millán Puente, de 63 años, y Casimiro Galindo López, de 60, vecinos de Talamantes, y vendedores ambulantes de cerdos.

Ocupaban un carro atarantado. Cuando llegaban al camino de la Estación de Alagón, sin que se conozcan las causas la yegua que tiraba del vehículo emprendió veloz carrera.

Trataron en vano los ocupantes de contenerla, y como tuvieron miedo a volcar se tiraron del carro, con tan mala fortuna para Jacinto Millán que cayó debajo del vehículo. Las ruedas le pasaron por el centro del cuerpo, sufriendo lesiones mortales de necesidad, falleciendo en el acto.

Casimiro Galindo sólo resultó con lesiones leves al saltar y caer a tierra desde el carro.

Intervino el Juzgado municipal de Alagón en el esclarecimiento del suceso.



Arrojan las naranjas al mar.

Como el café en el Brasil.

Como los chatecos salvados en los naufragios.

¿Por qué no pedimos que tiren todo eso en los ríos españoles?

Así, al menos, tocaría su parte al Ebro y quizá aprovechásemos algo de lo que tiran.

Porque a este paso acabarán tirando dinero.

Zanjas en las calles de la ciudad.

Fisonomía de agosto.

¿Qué relación tiene el agosto todos los años con las simas?

Parece que buscan pozo fresco para quitarnos calor.

O buscamos fuentes, que tan escasas andan en la ciudad de los tres ríos y un canal.

Para algunos Zaragoza no es población veraniega y, sin embargo, hay quien piensa que ésta es una población privilegiada para pasar en ella el estío.

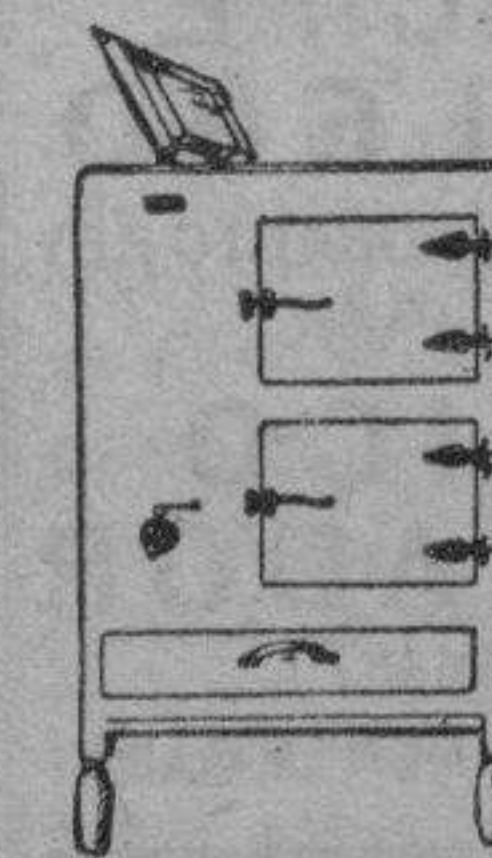
—Con dinero y con la familia en el Cantábrico—decía ayer un "ciudadano veraneante"—, no hay otra población como Zaragoza para pasarlo bien.

Muchas veces creemos que las mujeres vuelven la cara para mirarnos, cuando lo que hacen es mostrárnosla para que la contemplemos mejor.

Mayor placer que salir de veraneo es poder decir que "volvemos de veranear".

PATYNAZO

NEVERAS "ITURB"



(Marca registrada) para usos industriales y domésticos. Venta directa al consumidor.

Fábrica: calle de las Cortes, 3
Despacho: M. Rafols, 5-Tel. 22-78
ZARAGOZA

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN BOLSA

La peseta tuvo reacción en el extranjero

CAMBIOS

MADRID. — En el Centro de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:
 Francos, 46'85.
 Dólares, 8'90.
 Libras, 39'65.
 Francos suizos, 231'62.
 Francos belgas, 166'97.
 Liras, 63'20.
 Marcos, 2'84.

IMPRESION

Lo más destacable de la sesión de hoy ha sido la reacción experimentada por la peseta en el extranjero.
 La Bolsa ha hecho un alto en el descenso que venía registrando días pasados.
 Banco de España pierde un entero. Lo recupera Río de la Plata.
 El grupo eléctrico, desanimado.
 Los Explosivos sostienen el cambio de 620.
 El grupo de Obligaciones acusa pocas operaciones.

INFORMACION DE BARCELONA

Como no quieren ir a las sesiones, habrá vacaciones del Parlamento catalán

LOS DIPUTADOS NO VAN A LAS SESIONES

BARCELONA. — Disminuye la asistencia de diputados al Parlamento, siendo los diputados de la mayoría los menos asiduos a las sesiones.
 Se cree que después de aprobada la ley Municipal se darán vacaciones parlamentarias, pero los diputados de la minoría regionalista tratarán de provocar votaciones nominales para todos los asuntos con objeto de que el Parlamento continúe funcionando.

UNA BOMBA; SI, UNA BOMBA

BARCELONA. — Detrás del colegio de Santa Eulalia, en el paseo de la reina Elicenda, estalló una bomba en una obra en construcción.
 El explosivo no causó daños ni desgracias.

ACTO DE SABOTAJE

BARCELONA. — Esta tarde entraron ocho individuos pistola en mano en un almacén de pinturas establecido en la calle de Almenera. Después de amenazar a los dependientes causaron grandes destrozos y se dieron a la fuga.

IBAN BIEN ARMADOS

BARCELONA. — En una obra en construcción de la barriada de Sans la Benemérita dió el alto a un grupo de sospechosos que se dieron a la fuga.
 Los guardias lograron detener a José González, al que se le ocupó una pistola y un cargador.
 También fué recogida una pistola que abandonaron los sospechosos en su huida.

Cine Victoria

HOY, ULTIMO DIA, DOBLE PROGRAMA DOS GRANDES EXITOS
EL PRINCIPE GONDOLERO
 Por ROSITA MORENO y ROBERTO REY
 HABLADA EN ESPAÑOL
UN CHICO ENCANTADOR
 (IL EST CHARMANT)
 Por MEG LEMONNIER y HENRY GARAT

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Enmiendas rechazadas al proyecto de ley de Arrendamiento de fincas rústicas

Vivísimo diálogo entre los radicales y la minoría agraria.-Quedaron desechadas todas las enmiendas presentadas por los obstruccionistas.-Comenzó la interpeación por la crisis de la naranja.-Un ministro cree que no debe continuar con tan extremada lentitud un debate como el que hay planteado.-Los radicales no están dispuestos a servir de mayoría parlamentaria y piden debate político

La sesión

PROPOSICIONES TOMADAS EN CONSIDERACION

MADRID. — Comenzó la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.
 Se aprueba el acta de la sesión anterior.
 Quedan aprobados definitivamente varios proyectos de ley.
 Se toman en consideración varias proposiciones.

DEL PROYECTO DE ARRENDAMIENTO DE FINCAS RUSTICAS

Continúa la discusión del proyecto de ley de arrendamientos de fincas rústicas, dándose lectura a una de las doscientas cinco enmiendas presentadas por los diputados agrarios.
 El señor LAMAMIE DE CLAIRAC explica la posición de la minoría agraria, afirmando que no se trata de una obstrucción de carácter político, sino contra la propia ley.
 Añade que no hubieran llegado a esa situación si hubieran visto en la Comisión un criterio de transigencia, aunque ya comprende que los puntos de vista de la Comisión tienen que ser necesariamente distintos de los suyos, puesto que en aquella predomina el criterio socialista.

El señor GUERRA DEL RIO dice que los socialistas son minoría en la Comisión.
 El señor LAMAMIE DE CLAIRAC.—Pero siempre triunfa su criterio.
 El señor GUERRA DEL RIO.—Vamos a verlo.
 El señor LAMAMIE DE CLAIRAC.—Pues ya veremos hasta qué punto el señor Guerra del Río y sus correligionarios pueden influir en ella.

El señor GUERRA DEL RIO. — Quiero decir que no hay derecho a hablar de mayoría socialista cuando están en minoría.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC.—Pues lo estarán porque les apoyan los republicanos.

El señor GUERRA DEL RIO. — Nosotros, no.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC.—Para el "quorum".

El señor GUERRA DEL RIO. — Eso, sí. Para votaciones de leyes laicas siempre nos encontrarán a su lado.

El señor ROYO VILLANOVA.—¿Y la ley de Jurados?

El señor GUERRA DEL RIO. — Esa era una ley que la hablamos votado nosotros. No hacemos ilusiones porque nunca nos tendréis a vuestro lado.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC anuncia que mantendrá su actitud. Añade que los agrarios no se conformarán con vagas promesas. Quieren declaraciones concretas.

Solicita que no se fije la renta en la aplicación de la ley.

El señor MARTINEZ GIL dice que los socialistas se hallan en minoría en la Comisión.

Acusa a los agrarios de desear que se haga una ley que no sirva para nada.

Asegura que la transigencia de la Comisión seguirá siendo la misma.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC niega que quieran quitar eficacia a la ley.

Agrega que quieren corregirla para evitar una grave perturbación en el campo.

Coincide en los principios en que la ley está basada, pero difiere en los procedimientos para llevarla a efecto.

ENMIENDAS RECHAZADAS

En votación nominal se rechaza la enmienda por 120 votos contra 3.

Se rechazan otras enmiendas que quedaron pendientes de votación.

El señor ROYO VILLANOVA defiende otra enmienda diciendo que le parece bien que la tierra sea para quien la trabaja.

Añade que todo consiste en el modo en que se verifique el traspaso del propietario al verdadero labrador.

Invita a buscar una fórmula. Se rechaza la enmienda por 115 votos contra 3.

El señor AIZPUN defiende otra. El señor MARTINEZ GIL le contesta por la Comisión.

Nominalmente se rechaza por 103 votos contra 16.

Los señores DOMINGUEZ, AREVALO, ORTIZ DE SOLORZANO y GUALLAR (don Santiago) defienden varias enmiendas.

Se suspende la discusión.

SOBRE LA CRISIS DE LA NARANJA

Comienza la interpeación sobre la crisis de la naranja.

El señor CANO COLOMA dice que se ha dado una desviación política a este asunto que es exclusivamente económico.

Censura la intervención de algunas personas en la Asamblea naranjera celebrada últimamente.

Afirma que la base del problema es la exportación.

Añade que se ha creado un problema difícil al Gobierno, echando a éste la culpa, cuando no ha tenido intervención.

Pide que el Gobierno proceda duramente contra los desaprensivos autores de la crisis de la naranja valenciana.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

Fuera del salón de sesiones QUEDA SUPEDITADO A LO QUE ACUERDE LA MINORIA

Se ha reunido el Comité ejecutivo del partido radical-socialista, guardándose gran reserva acerca de lo tratado en la reunión.

Parece que únicamente se trató

de los asuntos que están pendientes de estudio y aprobación de la minoría, acordándose que todo quede supeditado a la decisión de ésta.

Fueron despachados asuntos de trámite.

SE MUESTRAN PARTE

Los diputados señores Ayuso y Guisasaola han presentado un escrito a la Cámara mostrándose parte en nombre del capitán García Hernández, en la vista de la causa por los fusilamientos de Jaca.

HUBO CORDIALIDAD RADICAL-SOCIALISTA

El diputado radical-socialista señor Galarza ha manifestado que en la reunión de la minoría todos hablaron en términos de gran cordialidad.

Interrogado acerca de si continúan existiendo divergencias, respondió:

—Sí. Pero se reducen a una cuestión de forma, que es determinar si el Comité ejecutivo ha seguido un camino acertado o equivocado al entregar directamente al Gobierno las conclusiones aprobadas o si debieron ser los ministros los intermediarios.

El señor Galarza expresó su confianza de que en la reunión de la noche se podría hallar una fórmula de concordia.

AUTORIZACION A UNOS REPRESENTANTES

En la reunión de la minoría socialista el señor de Francisco, en unión de otros diputados, quedó autorizado para presentar una proposición en la que se definan los delitos militares y se establezcan normas a las cuales deberán ajustarse.

Fuó admitida la dimisión de don Juan Morán, representante de la minoría en la Comisión de Agricultura, nombrándose para sustituirle a don Marcelino Martínez.

CREE QUE NO PUEDE CONTINUAR ASI

Los periodistas conversaron con don Marcelino Domingo, cuando éste abandonaba el Congreso.

Hablando de la actitud de algunos elementos de la Cámara, en la discusión de la ley de Arrendamientos de fincas rústicas, dijo que no podía continuar con la misma lentitud.

Añadió que precisa adoptar medidas para que la ley esté aprobada en la semana próxima.

EL MISMO PLAN PARLAMENTARIO

Al terminar la sesión de la Cámara, el señor Besteiro dijo a los periodistas que el plan parlamentario para mañana será el mismo de hoy.

Se discutirá a primera hora la ley de arrendamientos rústicos hasta las ocho, continuando después la interpeación sobre la naranja.

Uno de los informadores aludió a la lentitud con que se discute el proyecto de Arrendamientos de fincas rústicas.

El señor Besteiro dijo que tenía entendido que existía una corriente de concordia que podía llevar a una fórmula que permitiera la rápida aprobación del proyecto.

ES INDISPENSABLE EL DEBATE POLITICO

El señor Martínez Barrios, comentando la noticia circulada de que el señor Azaña había quedado encargado de que haya siempre número suficiente de diputados en la Cámara

¿SI QUE ES ATREVIMIENTO!

Quería pasar por el cardenal Segura

Y AMENAZA CON REPARTIR UNA FINCA... AJENA

CUENCA. — En la finca Las Descalzas, donde veraneaba el cardenal Segura, se presentó un individuo anunciando al guarda de aquella que iban a llegar en automóvil el cardenal y la duquesa de la Victoria.

El guarda encargó a su esposa que hiciera almuerzo para el recién llegado, que preguntó con gran insistencia para enterarse de las entradas y salidas de la finca, así como también del lugar donde estaba la sepultura de una hermana del cardenal.

El capellán de la finca sospechó del desconocido y avisó a la Benemérita, que procedió a la detención de aquél.

El detenido dijo llamarse Luis Sampedro Fernández, vecino de Barcelona.

Al ser detenido intentó agredir al guarda, al que anunció que muy pronto sería repartida la finca.

para que no tengan que aplazarse las votaciones, dijo que la noticia es inexacta.

—Lo que hace falta—agregó—es plantear el debate político, porque en la semana próxima interesa aclarar la situación política.

Nosotros—terminó diciendo—no estamos dispuestos a actuar en la mayoría.

NO FUE BASTANTE UNA REUNION

A mediodía se reunieron en el Congreso los diputados radicales-socialistas, bajo la presidencia del señor Baeza Medina.

Asistieron, entre otros, los señores Domingo, Gordón Ordáx y Galarza.

A la salida todos se mostraron reservados, indicando que el presidente daría una referencia de lo tratado.

El señor Baeza Medina dijo que don Marcelino Domingo había expuesto la situación del problema político planteado por las bases del partido radical-socialista.

Se discutió ampliamente este asunto, levantándose la sesión a las dos y cuarto de la tarde, para continuarla por la noche.

Se espera que en esta reunión la minoría resolverá sobre las diferencias de criterio que existen.

LOS AGRARIOS ESTUDIAN LA OBSTRUCCION

También se reunió la minoría agraria, estudiando varias enmiendas al artículo segundo del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

Se acordó recomendar la asistencia de todos los diputados de la minoría a las sesiones en las que se discuta este proyecto.

También se acordó que el señor Lamamié de Clairac hiciera la declaración en la Cámara en el sen-

Teatro Circo

HOY, ULTIMO DIA
UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO

Una sesión en plena catcajada
 El mayor éxito de risa conocido
 Creación del divertidísimo artista
WILL ROGERS
 Un film de la FOX, hablado en español por dobles

IRIS PARK
 Hoy, jueves, a las tres de la tarde
 Sesión de Cine Infantil, en obsequio a los niños; se proyectará en esta sesión la famosa película española **LA CASA DE LA TROYA**
 PATINES a mitad de precio corriente Desde las SEIS de la tarde
LA CASA DE LA TROYA
 por Carmen Viance, Luis Peña, Florán Rey y Juan de Orduña.
 EN EL GRAN TEATRO IRIS
 A las 5, sesión de cine sonoro infantil. La graciosa comedia en 2 partes y una gran película sonora.
 Cine Sonoro, a las 7 y 11 noche Sesión corriente
¡¡VAYA MUJERES!!
 por Victor Mac. Laglen, Edmund Lowe y Greta Nissen
 PRECIOS PARA TARDE Y NOCHE:
 Entrada al Parque, 0'50. Niños, 0'25, con derecho al cine mudo, y en el cine sonoro, a todas las localidades menos butaca. Suplemento para butaca cine sonoro, 0'10

tido de que la minoría no hacía una obstrucción sistemática.

Si la Cámara quiere la minoría llegará a un acuerdo en los puntos esenciales, limitándose a tratar del asunto y cesando la obstrucción.

Se ha nombrado una ponencia para que se ponga a hablar con la Comisión de Agricultura a fin de exponerle los puntos de vista de la minoría.

DECLARACIONES POR LOS RUMORES DE QUE DIMITE EL MINISTRO FEDERAL

Esta tarde circuló el rumor en los pasillos del Congreso de que el señor Franchy Roca había dimitido la cartera de Industria y Comercio.

Cuántas personas tenían conocimiento del asunto lo negaron, diciendo que no había asistido a la sesión de la Cámara por haber sufrido una pequeña operación en la boca.

Por quienes propalaban el rumor se decía que el señor Franchy Roca no había planteado la dimisión el martes por haberse suspendido el Consejo, pero que había redactado una carta dirigida al señor Azaña dimitiendo.

El señor Barriobero, interrogado por los periodistas, dijo que desconocía lo que pudiera haber ocurrido.

Los señores Soriano y Sediles lo negaron rotundamente.

El señor Soriano dijo que cuando se reúna la minoría federal redactará una nota contra algunos periódicos que toman frecuentemente como base el partido federal para lanzar rumores.

—Con esto — añadió — tenemos que acabar.

Como los rumores acerca de la dimisión del señor Franchy Roca continuaron circulando, los periodistas visitaron al ministro en las primeras horas de la noche, dándole cuenta de cuanto se había dicho en la Cámara.

Le hablaron de las afirmaciones hechas en el sentido de que no había presentado la dimisión el martes por la suspensión del Consejo, pero que había escrito una carta al señor Azaña.

No he escrito tal carta — respondió — ni he presentado la dimisión por ahora.

—Ese "por ahora" es muy significativo — agregó un periodista.

—No, no — respondió—. Lo que quiero decir con eso es que nadie es eterno en el Gobierno. Lo que ocurre es que hay quien tiene interés en que se produzca la crisis, no sé si ministro o no, y cree que la persona que más fácilmente puede provocarla soy yo.

—Esta tarde — terminó diciendo — no asistí a las Cortes porque fui al entierro del padre político del señor Azaña. Esta ha sido la causa de que no estuviera en el salón de sesiones a primera hora.

NO HAY TAL RUPTURA

El jefe de la minoría de Acción Republicana, señor Ruiz Funes, ha desmentido que haya habido ruptura de relaciones entre el señor Azaña y él con motivo de la ley de Arrendamientos rústicos.

LA SITUACION DEL GOBIERNO ES CADA DIA MAS DIFICIL

El señor Guerra del Río saludó en los pasillos a un diputado poco habitual en la Cámara, diciéndole que había llegado en una semana interesante.

Los periodistas le preguntaron las razones que tenía para considerar interesante esta semana, y contestó:

—Basta para ello ver que cada día que pasa el Gobierno está en una situación más difícil, pues no tiene mayoría.

—Si creemos — agregó — lo que ha dicho muchas veces el jefe del Gobierno, que al faltarle la mayoría dimitiría, veremos a ver qué hace.

—Se habla — le dijeron — de planteamiento de un debate político.

—Puede ser — respondió.

—¿Quién lo planteará?

—Alguien lo hará — dijo el señor Guerra del Río—. Si no, mañana por la tarde se reúne la minoría radical, presídida por el señor Llerenas. Se examinará la situación política, y se verá qué camino debemos

seguir. Esto de que estemos supliendo a la mayoría no puede ser.

LAS HAN INCORPORADO AL DICTAMEN

La Comisión de Agricultura ha acordado incorporar al dictamen algunas sugerencias de los señores Lara y Martínez Gil. También estudió unas enmiendas presentadas a los artículos segundo y tercero.

El señor Martínez Gil manifestó a los periodistas que había visto en un diario de la mañana la noticia de que se trataba de reducir a uno o dos artículos la ley de Arrendamientos rústicos con objeto de aplicar la guillotina.

Afirmó que la Comisión ignoraba este asunto.

DOS CRITERIOS DE LOS RADICALES SOCIALISTAS

Se sabe que en la reunión de la minoría radical socialista hablaron los señores Domingo, Barnés, Gordón Ordax, Galarza y Moreno Galvache.

Se discutió extensamente acerca de la actuación del Comité Nacional al entregar al Gobierno las bases de colaboración propuestas por el partido.

Expusieron dos criterios: uno que el Comité obró con acierto al entregar las bases al Gobierno, y según el otro criterio, que las bases debieron ser entregadas por el Comité a los ministros radicales socialistas para que éstos las hicieran llegar al Gobierno.

EL TOSTADERO

En Córdoba estan a ¡42 grados a la sombra!

GUARDIA MUERTO POR INSOLACION

CORDOBA. — Se siente un calor horroroso. Numerosas personas han sentido los efectos de la insolación, habiendo fallecido por esta causa el guardia municipal Antonio Jiménez Atoca.

El termómetro señala 42 grados a la sombra.

Reumatismo-Fracturas Heridas

Lodos naturales radiactivos **ARNEDILLO (Logroño)**



PINTORESCO, RELATIVAMENTE

Pasaba una banda y la acometieron a palos, defendiéndose los músicos con los instrumentos

VARIOS HERIDOS

VALENCIA. — Ha ocurrido un pintoresco incidente con motivo de la gran excitación de ánimos que existe entre los partidarios de las diversas bandas que participan en el certamen musical que se celebra en la plaza de toros.

Cuando se dirigía a dicho certamen la banda "Lira Saguntina", al pasar por la calle de Pl y Margall un grupo de individuos partidarios de otra banda acometió a los músicos, cruzándose numerosos estacazos y golpes, resultando dos músicos heridos.

Los músicos repelieron la agresión golpeando con los instrumentos, que resultaron con grandes desperfectos. Intervino la fuerza pública, que logró apaciguar los ánimos.

LA POLITICA AL DIA

Jefes y oficiales de la Guardia civil en situación de disponibles

Dinero para construir cuatro escuelas en el pueblo de Illueca.-El grupo parlamentario vitivinícola ha protestado contra un impuesto.-También protestó un diputado contra las autoridades de Canarias

JEFES Y OFICIALES DE LA GUARDIA CIVIL EN SITUACION DE DISPONIBLES

MADRID.—La "Gaceta" publica entre otras disposiciones, una dejando en situación de disponibles forzados a los siguientes jefes y oficiales de la Benemérita:

Teniente coronel don Francisco Berrocoso Plana, de Huesca, queda como disponible en Huesca.

Capitane don Manuel Salcedo Delgado, de la Comandancia de Huesca, disponible en Jaca; don Francisco Díez Ticio, de la plana mayor de Zaragoza, disponible en Zaragoza; y don Eugenio Ferrero Regales, de la Comandancia de Zaragoza, disponible en Caspe.

Alféreces don Ramón Vera Gil, de la Comandancia de Zaragoza, en Borja; y don Manuel Lahoz Julve, de la Comandancia de Huesca, en Angués (Huesca).

ESCUELAS PARA ILLUECA

MADRID. — Ha sido aprobado el proyecto redactado por la oficina técnica de construcción de escuelas y hoy publica la "Gaceta" la autorización para construir un edificio de nueva planta destinado a cuatro escuelas unitarias en el pueblo de Illueca.

men la banda "Lira Saguntina", al pasar por la calle de Pl y Margall un grupo de individuos partidarios de otra banda acometió a los músicos, cruzándose numerosos estacazos y golpes, resultando dos músicos heridos.

Los músicos repelieron la agresión golpeando con los instrumentos, que resultaron con grandes desperfectos. Intervino la fuerza pública, que logró apaciguar los ánimos.

A pesar de la agresión la banda se dirigió a la plaza de toros, tomando parte en el certamen.

Continúa la excitación de ánimos, que ha aumentado a causa de esta colisión.

COMEDIA BIEN ACOGIDA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el teatro del Príncipe, debutó la Compañía del teatro María Isabel, de Madrid, estrenando "El refugio", de Muñoz Seca.

La obra, llena de alusiones políticas, gustó, y el autor salió al final de cada acto a recibir los aplausos del público.

En el teatro Victoria Eugenia la Compañía de Irene López Heredia estrenó esta tarde la comedia original de Suárez de Deza titulada "Una gran señora", obteniendo un buen éxito.

SOLO FALTA QUE RECOGER UN CADAVER

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha sido extraído de las aguas el cadáver de Pascual Arrieta Cendoya, de 27 años, natural de Azcoitia, víctima de la catástrofe marítima ocurrida el domingo en Deva.

Arrieta había tomado la lancha en Motrico en compañía de su novia, Paulina Zubirrementería, estancquera de Eibar, que también ha perecido en la catástrofe.

Unicamente falta por extraer el cadáver de un individuo llamado Amalio, vecino de Eibar, que ha sido reclamado por la familia.

El cadáver de Arrieta recibió esta tarde sepultura en el cementerio de Deva. El traslado de los restos constituyó una imponente manifestación de duelo.

GRATITUD DEVATARRA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana el gobernador civil recibió un despacho del alcalde de Deva dándole las gracias, en nombre del pueblo, por haber asistido el señor Artola al entierro y a los funerales de las víctimas de la catástrofe del domingo.

AGASAJO A LOS ORFEONISTAS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha conferenciado con el teniente alcalde don Remigio Peña, que se encuentra en Valencia acompañando al Orfeón Donostiarra; éste ha manifestado que los orfeonistas son muy agasajados, y que la masa coral ha obtenido un grandioso éxito.

DE LA PUGNA SOCIAL

Intentos de asalto, actos de pistolero y, aunque no lo crean, atentado por medio de una bomba

INTENTARON ASALTAR UN AYUNTAMIENTO

DAIMIEL. — Grupos de obreros, armados de hoces, se manifestaron ante la plaza del Ayuntamiento, intentando asaltar el edificio.

Los guardias municipales impidieron los propósitos de los revoltosos. Del choque de los guardias con los manifestantes resultaron un inspector y dos guardias heridos. También resultaron lesionados dos alborotadores.

A PROTESTAR CONTRA UN IMPUESTO

MADRID. — El grupo vitivinícola de la Cámara ha visitado al ministro de Hacienda para protestar del impuesto de cinco pesetas por hectolitro con que ha sido gravado el vino por la Diputación de Salamanca.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Solo queda por recoger el cadáver de una víctima del naufragio en Deva

EL ACUERDO DEBERA SER REVOCADO

SAN SEBASTIAN. — Ha celebrado sesión el Ayuntamiento.

Entre otros asuntos, dió cuenta de un oficio del gobernador trasladando una resolución del Ministerio de la Gobernación, por el que se indica al Ayuntamiento que debe revocar el acuerdo referente a la provisión de

la plaza de Interventor de fondos, el cual deberá ser nombrado por concurso libre entre los interventores del Cuerpo del Estado.

Quedó sobre la mesa un informe que propone un apercibimiento al ingeniero municipal por no haber ejecutado a su debido tiempo un acuerdo del Ayuntamiento.

COMEDIA BIEN ACOGIDA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en el teatro del Príncipe, debutó la Compañía del teatro María Isabel, de Madrid, estrenando "El refugio", de Muñoz Seca.

La obra, llena de alusiones políticas, gustó, y el autor salió al final de cada acto a recibir los aplausos del público.

En el teatro Victoria Eugenia la Compañía de Irene López Heredia estrenó esta tarde la comedia original de Suárez de Deza titulada "Una gran señora", obteniendo un buen éxito.

SOLO FALTA QUE RECOGER UN CADAVER

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha sido extraído de las aguas el cadáver de Pascual Arrieta Cendoya, de 27 años, natural de Azcoitia, víctima de la catástrofe marítima ocurrida el domingo en Deva.

Arrieta había tomado la lancha en Motrico en compañía de su novia, Paulina Zubirrementería, estancquera de Eibar, que también ha perecido en la catástrofe.

Unicamente falta por extraer el cadáver de un individuo llamado Amalio, vecino de Eibar, que ha sido reclamado por la familia.

El cadáver de Arrieta recibió esta tarde sepultura en el cementerio de Deva. El traslado de los restos constituyó una imponente manifestación de duelo.

GRATITUD DEVATARRA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana el gobernador civil recibió un despacho del alcalde de Deva dándole las gracias, en nombre del pueblo, por haber asistido el señor Artola al entierro y a los funerales de las víctimas de la catástrofe del domingo.

AGASAJO A LOS ORFEONISTAS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha conferenciado con el teniente alcalde don Remigio Peña, que se encuentra en Valencia acompañando al Orfeón Donostiarra; éste ha manifestado que los orfeonistas son muy agasajados, y que la masa coral ha obtenido un grandioso éxito.

VISITAD AL DENTISTA

por lo menos una vez al año.

Esa recomendación la hicieron los Maestros españoles a sus discípulos durante la Semana de Higiene bucal. Limpiaos a diario los dientes con un dentífrico como Dens, que cuida el esmalte, desinfecta y perfuma; y aun estando sana la boca, tened la precaución de que el dentista la examine una vez al año.



DENS

PERFUMERÍA GAL MADRID. BUENOS AIRES

riente, quedando a oscuras la población durante toda la noche.

CONTRA UN SACERDOTE

CORDOBA. — En el pueblo de Cañuelo el cura párroco, don Antonio González, recibió un anónimo en el que se le exigía que entregara 15.000 pesetas, que había de depositar debajo de un árbol, amenazándole de muerte en el caso de no entregar dicha cantidad.

El párroco no dió importancia al anónimo, pero ayer ardió una leñera de su propiedad, próxima a su casa.

Durante el incendio recibió un aviso de que iban a pegarle fuego a su domicilio. Entonces el párroco avisó a la Guardia civil, dándole cuenta de los anónimos recibidos.

PERECE MENTIRA, PERO HA ESTALLADO UNA BOMBA

VIGO. — En los astilleros de Barrera estalló una bomba en el interior de una gabarra que estaba cargada de maquinaria.

El explosivo causó importantes daños.

Se atribuye este atentado al conflicto que mantienen los obreros metalúrgicos.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Henderson se siente optimista respecto a la Conferencia del desarme

Conferenció con catorce jefes de Gobierno y todos dijeron que es necesario desarmar. Francia ha hecho un gran pago a la Gran B. etaña. Cómo organizan los franceses la defensa aérea. Contra los usureros británicos. Nuevo tratado germano-yugoeslavo

NO APLICAN UNIFORMEMENTE LA REDUCCION

PARIS. — El ministro de Hacienda ha facilitado a la Prensa un comunicado diciendo que de acuerdo completo con los representantes de los funcionarios en el seno de la Comisión superior de Economía, se ha decidido que no sea aplicada la reducción uniforme del 10 por 100 sobre las indemnizaciones y gratificaciones que perciben los funcionarios además de su sueldo y que debía entrar en vigor hoy.

La citada Comisión activará sus trabajos, y las decisiones que adopte serán aplicadas con efectos retroactivos al primero de agosto.

PAGA A LA GRAN BRETAÑA

PARIS. — En el día de hoy el Tesoro francés reembolsa a Londres la

mitad del préstamo a corto término que Francia obtuvo hace tres meses. Se trata de un pago de 1.250 millones de francos que el Banco de Francia se ocupará de convertir en libras esterlinas. Se hace observar que prácticamente este reembolso no expira hasta el día primero de noviembre, con lo que el Tesoro francés demuestra sus excelentes disponibilidades.

MANIOBRAS AEREAS DE DEFENSA

TOLON. — Durante la pasada noche se iniciaron las grandes maniobras aéreas que se han de desarrollar hasta el 5 del actual en todo el litoral inmediato a Tolón para estudiar las condiciones en que podría efectuarse la defensa de la base naval de Tolón en el caso de un ataque por el

Ayer, por la noche, salieron varias patrullas de aviones de observaciones, en vuelo de inspección. Estas fuerzas procedían del campo enemigo.

El paso de los aviones fué advertido inmediatamente por las baterías antiaéreas, que no abrieron fuego por no tener tal consigna.

Esta tarde, a las seis, los aviones enemigos han empezado, a volar sobre Tolón, realizando un simulacro de bombardeo que, teóricamente, ha producido enormes destrozos, aunque éstos no han afectado a las instalaciones navales.

Para esta noche, a las doce, se anuncia un bombardeo en toda regla de los aviones enemigos, para batir a los cuales se elevarán varias escuadrillas de aviones del bando defensivo.

Los bombardeos durarán todo el día de mañana y el de pasado mañana, en que culminarán los ataques enemigos con una ofensiva en toda regla que la flota enemiga desencadenará hacia las seis de la tarde.

Los aviones enemigos tratarán de volar los depósitos de petróleo de la base naval, para impedir lo cual se lanzarán desde tierra espesas columnas de niebla artificial.

Durante la noche del 3 al 4 la aviación enemiga atacará de nuevo el arsenal de Tolón, y se dará la voz de alarma en todo el departamento del Var.

HENDERSON ES OPTIMISTA

LONDRES. — En una entrevista que el "News Chronicle" publica con el señor Henderson, éste dice que en caso de que vuelva al Parlamento y suceda a Landsbury en la jefatura de la minoría laborista, no por ello dejará la presidencia de la Conferencia del Desarme.

Espera que antes de fin de este año la Conferencia habrá dado resultados positivos. En el curso de su viaje por el continente — ha dicho — había celebrado conversaciones con catorce jefes e ilustres políticos acerca de sus puntos de vista respecto a la cuestión del desarme, pudiendo comprobar las excelentes disposiciones de todos ellos.

Según dice el diario, es probable que M. Henderson haga todavía un segundo viaje de estudio por el continente antes de que la Conferencia del Desarme reanude sus trabajos.

CONTRA LOS USUREROS

LONDRES. — Con fecha de ayer renovaron sus licencias 4.000 usureros ingleses, en su mayoría judíos, llamados en Inglaterra "Money lenders", o prestadores de dinero.

Estos individuos pagan 15 libras esterlinas anuales al Fisco. Con motivo de esta renovación de licencias, que se produce anualmente por esta época, los periódicos, al constatar que el número de los usureros ha disminuído considerablemente en Inglaterra durante los últimos años, excitan al Gobierno a apretar todavía más en los impuestos que se les aplican, hasta lograr que en Inglaterra no quede uno solo de estos vampiros. La ley inglesa, en su forma actual,

limita al máximo del interés anual a un 48 por 100 y exige que el prestamista posea la oportuna licencia para dedicarse a tan baja profesión. Para que sea facilitada una de estas licencias, precisa que el magistrado local expida un certificado atestiguanado que el solicitante no ha sido llevado a los Tribunales por ningún cliente. Como la mayoría de los usureros frecuentan mucho los Juzgados de ahí resulta que automáticamente cada año disminuya su número.

El "Daily Mail", entre otros periódicos, denuncia la existencia de millares de prestamistas clandestinos que actúan, sobre todo, entre las clases humildes.

HAN LLEGADO A UNA CONCLUSION

BELGRADO. — Las negociaciones empezadas inmediatamente después de haber denunciado Alemania, el 5 de marzo último, el Tratado de comercio germano-yugoeslavo, han llegado a la conclusión de un acuerdo provisional regulando los intercambios comerciales entre ambas naciones sobre la base de la clausura de nación más favorecida.

Los señores Jevtitch y el ministro de Alemania en Belgrado, el barón Dufour, han procedido al cambio de notas, por las cuales se declara que este acuerdo provisional estará en vigor durante cuatro meses, pudiendo ser denunciado con un mes de anticipación. Si no lo es, se entenderá renovado por períodos iguales de cuatro meses.

Este acuerdo entrará en vigor catorce días después del intercambio de los instrumentos de ratificación, intercambio que tendrá lugar en Berlín.

COMLOT CONTRA GETULIO VARGAS

SAO PAULO (BRASIL). — En el Estado de Parana acaba de ser descubierta un nuevo complot devolucionario contra el Gobierno dictatorial de Getulio Vargas.

El día del aniversario de la última revolución de Sao Paulo, debía estallar un movimiento militar simultáneamente en los Estados de Paraná, Río Grande do Sul, Sao Paulo y Minas Geraes.

Parece que fuera del Estado de Paraná, el proyecto no encontró muchos partidarios, a consecuencia del temor a las represalias gubernamentales. Avisado a tiempo el Gobierno federal, ordenó que se practicaran en todo el Estado de Paraná numerosas detenciones, entre las cuales hay la de un general y dos coroneles.

Para evitar que se alarmara la opinión, el Gobierno ejerce una censura muy severa sobre la Prensa, la cual no ha podido hacer la menor alusión a estos acontecimientos, y sobre las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

Nuevamente ha sido prohibido telefonar en lenguas extranjeras entre Sao Paulo y Río de Janeiro.

El fracaso de este complot parece debido, principalmente, a la abstención de las principales personalidades políticas de la oposición, que no han querido comprometerse en una nueva aventura en el momento en que el Gobierno federal está haciendo grandes esfuerzos para promover la restauración económica y financiera del país.

DETENIDOS

Los hidros de Balbo no pueden salir porque lo impiden los pedriscos y las nieblas

NO PUEDE TOMAR UNA RESOLUCION

SHOAL HARBOUR (TERRANOVA). — El mal tiempo reinante, con nubes bajas, lluvias, pedriscos, etcétera, obliga a la escuadra aérea mandada por el general Balbo a permanecer en Terranova.

El ministro italiano de Aeronáutica ha confirmado —después de haber celebrado una reunión con sus oficiales—, que nada ni nadie podían obligarle a tomar una decisión prematura para regresar a Europa antes de que mejorara el tiempo.

El general ha recordado que en Islandia supo esperar la mejoría de las condiciones atmosféricas para realizar un vuelo de 2.400 kilómetros al Labrador, en el sentido de Este a Oeste.

En el trayecto de 3.200 kilómetros de Shoal Harbour a Valentia (Irlanda), los veinticuatro hidroaviones irán en contrasentido al sol. El día tendrá, pues, una duración más corta que en el sentido Este a Oeste de Irlanda al Labrador.

Balbo ha confirmado que de Irlanda irá a Ostia-Roma, pasando por Brest, Burdeos, Sète y haciendo escala en el estanco e Berre.

Pero si el trayecto Terranova-Irlanda debe ser abandonado para realizar el recorrido Terranova-Azores (2.700 kilómetros), los aviadores italianos no pasarán por Francia, sino que harán escala en Lisboa y pasarán después por España.

AUN SON DESFAVORABLES

SAN JUAN DE TERRANOVA. — Las condiciones meteorológicas continúan siendo desfavorables para la continuación del raid de las escuadrillas que manda el general Balbo.

Con objeto de asegurar el éxito del vuelo a Irlanda, el ministro del Aire italiano ha ordenado que un individuo por cada avión pernocte en Terranova con el fin de que los aparatos puedan llevar mayor cantidad de esencia.

EN LA VIA FERREA

El centinela le echó el alto y al no recibir contestación le mató

EN UN PUESTO AUXILIAR

VIENA. — Un centinela de un puesto de policía auxiliar encargado de la vigilancia nocturna de los Caminos de Hierro federales de Tieberbraunn (Tirol), ha disparado contra un nacional socialista que se aproximó a la vía férrea sin hacer caso de la intimación que le hizo el centinela.

El nacional socialista resultó muerto.

POR LA INDEPENDENCIA INDIA

Qué condición señalan para libertar al "mahatma" Ghandi

EL LIDER TRATO DE FUGARSE

BOMBAY. — Gandhi y las personas que con él fueron detenidas ayer, han sido puestos en libertad al llegar a Pooná.

Poco después, Gandhi, que había tratado de emprender la fuga, ha sido nuevamente detenido y, por este hecho, podrá ahora ser condenado a dos años de cárcel.

SI NO SALE DE UN DISTRITO

LONRES. — Comunican de Pooná que Gandhi ha sido conducido a la cárcel de Yerowda. Créese que será puesto en libertad con la condición de no salir del distrito de Yerowda y de abstenerse de toda actividad relativa al movimiento de desobediencia civil.

Caso que Gandhi no quiera conformarse con esta orden, comparecería ante un tribunal y, probablemente, sería condenado a dos años de cárcel.

DISTURBIOS ANTE LA CASA DE GANDHI

LONDRES. — Noticias de Bombay dan cuenta de que la Policía concedió sólo treinta minutos a Gandhi para sus rezos y preparativos antes de ser conducido a la cárcel. Durante este tiempo se congregó un gran muchedumbre frente a la casa donde vivió el mahatma, viéndose obligada la Policía a dar varias fuertes cargas.

También fueron detenidos la esposa de Gandhi, su secretario y otras 32 personas, las cuales fueron conducidas a media noche a la cárcel

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Conferencias para tomar medidas que eviten los secuestros

Hay quien pide agravación de las penas contra los secuestradores. La Bolsa de granos de Nueva York acepta el nuevo Estatuto de trabajo. Créese que pronto quedarán reanudadas las negociaciones ruso-yanquis

PARA ACABAR CON LOS SECUESTROS

HYDEPARK (NUEVA YORY). — El presidente, señor Roosevelt, ha celebrado una conferencia con el señor Moley, en la que se trató de los métodos que podrían emplearse para acabar con la epidemia de secuestros, que tanto preocupa a la opinión americana.

Se asegura que el señor Roosevelt está estudiando un proyecto de medida legislativa, con objeto de poner fin a todas las formas de bandidismo y chantaje organizados.

HACIA LA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES YANQUI-RUSAS

NUEVA YORK. — Es visible que la idea de reanudación de las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y Rusia progresa con rapidez.

Se anuncia en Nueva York que el Gobierno soviético ha decidido comprar a los Estados Unidos 73 millones de dólares de material industrial.

La Rusia soviética envía una delegación de 41 técnicos para estudiar las instalaciones norteamericanas y para elegir los productos más conformes a las necesidades de Rusia, particularmente máquinas industriales, aparatos y piezas de aviación, perforadoras de pozos de petróleo, automóviles y algodón.

La Oficina de Reconstitución financiera otorgará a Rusia un segundo crédito para la compra de algodón.

Se pone de relieve que la mayor parte del material que los soviets quieren comprar ahora, antes era provisto exclusivamente por Alemania. Para permitir a los industriales norteamericanos de competir con los alemanes, se han entablado negociaciones a fin de otorgar a los soviets créditos a largo plazo por varias compras, especialmente nueve millones de dólares para laminadoras y un millón para útiles de diferentes clases.

PIDE AGRAVACION DE PENAS

NUEVA YORK. — La Asamblea del Estado de Nueva York ha recibido un mensaje del gobernador señor Lehmann pidiendo una agravación en las penas que castigan el rapto y secuestro de personas. Se cree que, al igual que ya han hecho otros seis Estados, este delito será

castigado en lo sucesivo con la pena de muerte.

En California se está estudiando también la imposición de la pena capital a los secuestradores. También es posible que a la vez se amplíe la agravación de castigos a los delitos de lanzamiento de bombas o ataques con ametralladoras en la vía pública o contra edificios particulares. En Florida, Mississippi y Missouri existe para estos delitos la pena capital, aunque no haya víctimas.

También se procurará reajustar la administración de justicia para esta clase de delitos, que actualmente son cursados con excesiva lentitud.

LA BOLSA DE GRANOS FIRMO EL ESTATUTO

NUEVA YORK. — La Bolsa de granos de Nueva York, así como el Bank Trust Company, han firmado el nuevo Código del Trabajo.

Las casas de juego de Reno (Estados de Nevada) han adoptado para el personal la semana de cinco días o cuarenta horas de trabajo.

DIEZ MUERTES POR INSOLACION

NUEVA YORK. — Una ola de calor azotó ayer la ciudad. El termómetro llegó a marcar 100 grados Fahrenheit a la sombra y 144 al sol.

El fenómeno causó varios casos de insolación, diez de ellos seguidos de muerte.

COMO CONSECUENCIA DE UN CHOQUE

BROWSVILLE (Pensylvania). — diez personas han tenido que ser hospitalizadas por haber sido heridas de bala o sufrir los efectos del

FRONTON ARAGONES

Jueves, 3, a las 10 y media de la noche

Partidos extraordinarios, tomando parte los mejores pelotaris del CUADRO

Primer partido

CANTABRIA y MARGUE (rojos) contra CHACARTEGUI y HERNANI (azules)

Segundo partido

Chiquito de Bilbao y Quintana III (rojos) contra Gallarta II y Lejona (azules)

La mejor película española
LA CASA DE LA TROYA

de Poona en potentes automóviles y con las cortinillas tiradas.

Estas detenciones se han llevado a cabo en virtud del decreto de poderes excepcionales a las autoridades. Hoy comparecerán los acusados ante el tribunal que se formará en la cárcel.

Todo el comercio de Bombay ha cerrado sus puertas en señal de protesta.

LOS BOMBARDEOS AEREOS

SIMLA (India). — Se sabe que en Kotkai el bombardeo no ha causado ninguna víctima. Se trata de un poblado de menos de cien habitantes, la mayoría de los cuales huieron a las montañas mucho antes de que se cumpliera el plazo de las cuarenta y ocho horas señalado por las autoridades británicas. Sin embargo, parece que éstas están dispuestas a bombardear eficazmente los lugares donde se cree que se han refugiado los tres jefes del movimiento de agitación entre los "bajauri", si éstos no se entregan.

En su bombardeo los oficiales procuraron ahorrarse la destrucción de las miserables viviendas y de sus pequeñas cosechas.

EN NIZA

Detuvieron a unos espías

SON BULGAROS

NIZA.—El servicio de Seguridad ha detenido en esta ciudad al búlgaro Vladimir Kasakov, junto con su esposa. Ambos se dedicaban al espionaje.

En el momento de ser detenidos, Kasakov llevaba un sobre conteniendo un plano de la línea Niza-Coni, con el timbre del Ministerio de la Guerra, un plan de la línea de Miramas a Estaque, un documento indicando las condiciones técnicas que debe tener una línea férrea para ser considerada línea estratégica.

Interrogado Kasakov ha incurrido en muchas contradicciones, por lo que ha sido trasladado a las autoridades judiciales competentes.

EL HORROR DE LA FUGA

Huyeron del presidio de la Guayana y estuvieron doce días en el mar

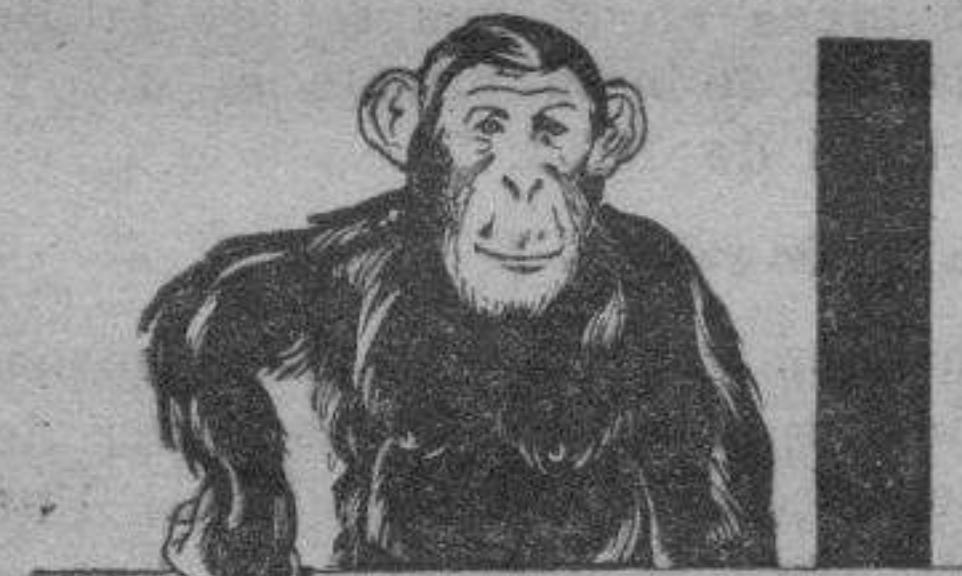
NO LOS QUISIERON ADMITIR

PUERTO ESPAÑA. — Siete forzados franceses evadidos de la Guayana han llegado a este puerto a bordo de una pequeña embarcación que tenía una vía de agua en uno de los lados.

Después de una travesía de doce días, durante la cual casi no han tenido nada que comer, los evadidos se hallan totalmente agotados.

Las autoridades de la isla no les han permitido quedarse en Puerto España, pero se les ha dado viveres y una nueva embarcación para que puedan continuar su viaje en dirección a Haití.

SALON DORE
HOY, ULTIMO DIA



el testigo invisible
Producción COLUMBIA PICTURES

Una comedia dramática de creciente interés y de sorprendente desenlace. Una creación de UNA MERK-L, WILLIAM COLLIER y ZASU PITTS. Producción "Columbia"

EXITO GRANDIOSO

POLITICA ALEMANA

Han designado nuevo director de la propaganda nacional-socialista

Inquietud porque en el extranjero han recrudecido la campaña anti-hitleriana.-Medidas contra quienes inician la tendencia separatista en Rhenania.-Continúa la detención de comunistas.-Comentarios a un libro de cierto excompañero de Hitler

COMUNISTAS DETENIDOS

BERLIN. — Cuarenta y seis comunistas que se disponían a distribuir folletos contra la guerra han sido detenidos por la Policía e internados en un campamento de concentración.

UN TRAIADOR?

BERLIN. — El periódico "Volkischer Beobachter", órgano del partido nacional-socialista, publica en grandes caracteres esta noticia:

"Breitscheid, el espía de Francia", con una nota de su corresponsal en París, diciendo:

"Durante estos últimos días nuestro enviado especial en París nos ha informado de que el exdiputado al Reichstag, Rudolf Breitscheid, ha solicitado un empleo al Ministerio de Negocios Extranjeros de Francia".

Esta nota va seguida de un extenso artículo de una extrema violencia contra el exdiputado alemán al Reichstag.

NUEVO PROPAGANDISTA

BERLIN. — El doctor Tzki ha sido nombrado director del Instituto para la "unión del germanismo en el extranjero".

RECRUDECIAMIENTO ALARMANTE

BERLIN. — Los Centros gubernamentales alemanes se hallan profundamente preocupados por el recrudecimiento de la propaganda anti-hitleriana en el extranjero, y está estudiando los medios de reprimirla.

El ministro del Interior acaba de publicar las instrucciones de ejecución de la ley sobre retirada de naturalizaciones ya otorgadas a extranjeros, y sobre la retirada de la nacionalidad alemana a los emigrados.

Los individuos naturalizados alemanes del 5 de noviembre de 1918 al 30 de enero de 1933 y cuya raza no sea absolutamente pura, les podrá ser retirada la naturalización. Esta medida va dirigida principalmente contra los judíos del Este. Si en el momento del examen de los dossiers, el interesado ha fallecido, los miembros de la familia podrán ser objeto de la misma retirada de naturalización sin que se les tenga que dar explicación alguna.

En cuanto a los emigrados, los que hacen propaganda antinacional-socialista en el extranjero, les serán confiscados todos sus bienes y se les anulará la nacionalidad alemana.

Las confiscaciones serán efectuadas por las oficinas de contribución y serán publicadas en el "Diario Oficial".

LE CONDECORAN LOS ITALIANOS

BERLIN. — El aviador alemán Baur, que tripula habitualmente los aviones de propaganda hitleriana, ha sido condecorado por el rey de Italia con la Orden de la Corona.

EL CENTINELA LO MATO

PLAUN. — El comunista que no obedeció la intimación de "¡Alto!" que le dirigió un policía ha sido muerto por éste de dos disparos de fusil.

"PARA SU SEGURIDAD"

MAGUNCIA. — Debido a la agitación creada contra las personalidades acusadas de haber fomentado el separatismo rhenano, las autoridades han decidido que para seguridad de las mismas queden detenidas.

PORQUE MANIFESTO INTENCIONES RACISTAS

SARREBRUCK. — Ha sido detenido un joven, habitante del Sarre, del cual se dice que había manifestado intenciones al racismo.

Otro joven, que al salir de la prisión de Treveris, expresó su extrañeza por haber visto a varios miembros del partido nacional socialista que circulaban revólver en mano pa-

ra asegurar el orden dentro de la iglesia, ha sido detenido y encarcelado.

Su familia carece de noticias suyas desde hace cinco días.

COMENTARIO A UN LIBRO DE CIERTO EXAMIGO DE HITLER

LONDRES.—Varios comentaristas bibliográficos llaman la atención sobre el libro que acaba de publicar un alemán, Johannes Steel, excompañero político de Hitler, y en cuya obra se hacen importantes revelaciones sobre el nacionalsocialismo.

Este libro es titulado "Hitler el Frankenstein", y afirma, entre otras cosas, que el movimiento hitleriano fué financiado desde el extranjero y que parte de los fondos fueron recogidos en su mayor parte en Inglaterra, Suecia, Estados Unidos e incluso en Francia, gracias a los esfuerzos de hábiles agentes como el doctor Schacht, actualmente presidente del Reichsbank; Arnold Reebberg, Alfred Rosenberg, el doctor Georges Bell, un escocés naturalizado alemán, que fué asesinado a primeros de marzo de este año cuando intentó romper sus lazos con los nazis, y el capitán Goring, actualmente primer ministro de Prusia, que ejerció su influencia particularmente en Escandinavia.

Según Steel, estos agentes eran pagados por Gobbels, actual ministro de Propaganda. Por lo que se refiere a los proveedores de fondos del

extranjero, Steel cita especialmente los nombres de Henry Ford, la Banca Morgan, Ivar Kreuger, etc.

"Para Hitler—dice Steel—la guerra no es solamente una posibilidad. Se trata de elegir el momento oportuno. Los nazis deben dar algo de nuevo cada día a sus partidarios para conservar el entusiasmo..."

¿Qué hará Hitler con los 400.000 nazis armados y los 250.000 Cascos de Acero, cuando los funcionarios demócratas y republicanos habrán sido reemplazados totalmente por los nazis?

La campaña antijudía ha terminado pronto. Los comunistas han sido capturados y se hallan en los campos de concentración. No queda nada que hacer y Hitler hace todo lo posible porque la atención ociosa de sus partidarios, al no tener en qué fijarse, pudiese fijarse en su Gobierno..."

CRITERIO INGLES

LONDRES. — Con respecto a las excursiones aéreas llevadas a cabo por la impresión de que el Gobierno inglés es opuesto a una acción individual y que preferiría que se acordara una acción concertada entre las potencias interesadas, intervención que el estado actual de las relaciones austroalemanas hace cada vez más imperiosa.

Ultima hora en la página 11

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

JUEVES INFANTIL

Iris Park. — Esta tarde, a las tres, tendrá lugar la sesión de cine infantil que en obsequio a los niños, tan asiduos concurrentes a este Parque, se proyectará la magnífica película de ambiente estudiantil "La casa de la Troya", según la novela de Alejandro Pérez Lugín, y a continuación, en el Gran Teatro Iris, se exhibirá la comedia "¿Por qué pagar alquiler?". y una gran película sonora.

A las seis, en sesión continua, tarde y noche, seguirá proyectándose "La casa de la Troya", cuya reposición ha sido un verdadero acontecimiento, contándose las sesiones por llenos, para admirar la maravillosa obra de aquel novelista insigne que

LA CASA DE LA TROYA
(ESTUJANTINA)
La mejor novela de Pérez Lugín

JOSE PUBLADOR

APAREJADOR
Pensionado por la Diputación de Teruel
Constructor de obras
Proyectos y presupuestos gratis
Trabajos al contado y a plazos
Tara dentro o fuera de la capita
Despacho: de 6 a 7 tarde.
Miguel de Ara, 2-Teléfono 55-05

dirigió personalmente la primera película importante que se filmó en España y la labor de los notabilísimos artistas que este difícil arte, que en su debut tan admirablemente interpretaron sus respectivos papeles.

UN DOBLE PROGRAMA DE GRAN EXITO

Teatro Parisiana. — Hoy se pasa en este popular teatro un doble programa que merecerá el general aplauso del público.

Se trata de "Politiquerías", la graciosísima película de que son protagonistas los inimitables Stan Laurel y Oliver Hardy, una de las más formidables creaciones de estos colosales de la risa, y "Suero de juventud", el atrevido vodevil con escenas picarescas, de comicidad hilarante y música deliciosa, que tantos elogios ha merecido del público y la crítica.

No ver este programa doble, a precios de sencillo, es tener poco gusto; lo recomendamos para cuantos padecen de melancolía, porque es el mejor remedio.

EMIL JANNINGS Y SLIM SUMMERVILLE (EL CORNETA) EN UN MISMO PROGRAMA

Monumental Cinema. — Sí, señor; en un mismo programa. El actor formidable de la expresión, el intérprete dramático más insigne que ha tenido el cinematógrafo, Emil Jannings, y el artista que arrebató a los públi-

cos por la extraordinaria gracia de sus creaciones, Slim Summerville (el corneta), en dos películas sonoras tituladas "Predilecto de los dioses" y "Tres de Caballería", que figuran hoy por último en el programa del suntuoso Monumental Cinema.

El público apreció ayer el valor de estos dos artistas, cuyos nombres son garantía del éxito, y acudió en proporciones extraordinarias al magnífico coliseo de la calle del Conde Aranda.

Reserve pronto su localidad para esta noche si desea admirar a sus actores favoritos, si no quiere correr el riesgo de encontrarse con que las localidades están completamente agotadas.

¿QUIERE USTED PASAR UN BUEN RATO?

Cinema Alhambra. — Claro que el rato es muy largo, porque se trata de un programa doble, pero si quiere usted ser feliz acuda al salón Cinema Alhambra, el más favorecido, para divertirse y emocionarse con las escenas de "En cada puerto un amor", una película hablada en español por Juan de Landa, José Crespo, Romualdo Tirado, Conchita Montenegro y otros artistas.

Después podrá usted admirar todas las bellezas que encierra el argumento, la interpretación y la música de "El hechizo de Hungría", la ópera más formidable que se ha hecho en cinematografía, con los intérpretes más destacados, puesto que figuran en el reparto Gitta Alpar, la de la maravillosa voz de platino, y Gustav Froelich, el galán de todas las simpatías.

No deje de ver este programa doble, porque se le van a presentar pocas ocasiones como esta.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Un yanki en la corte del rey Arturo.

Sesiones tarde y noche.
Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'40.

Iris Park. — A las tres, cine infantil: "La casa de la Troya". Desde las seis de la tarde, sesión continua de cine: "La casa de la Troya". Patines, mitad de precio. Cine sonoro, a las cinco, sesión infantil; a las siete y once, sesiones corrientes: "¡Vaya mujeres!"

Gran Teatro Iris. — Cine sonoro. Sesiones a las cinco, siete y once: "¡Vaya mujeres!"

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Gran programa doble. La magnífica superproducción "En cada puerto un amor", por José Crespo, Juan de Landa y Romualdo Tirado, y "El hechizo de Hungría", por Gitta Alpar y Gustav Froelich. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Otro programa doble. La extraordinaria película "Suero de juventud", por Troude Berliner y George Alexandre, y "Politiquerías", hablada en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'30.

Teatro - Cine Gova. — El más confortable salón de espectáculos.

Ultimo día de la magnífica producción "El prófugo", admirablemente interpretada por Warner Baxter, Lupo Vélez y el pequeño gran artista Dickie Moore. Desde las cinco, sesión continua en el salón; además, a las diez y tres cuartos, en la gran terraza. Sillón entresuelo, 0'60 pesetas.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día del extraordinario programa sonoro "Predilecto de los dioses", por Emil Jannings, y "Tres de Caballería", por Slim Summerville (el corneta). Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — Ultimo día de "El testigo invisible", por Una Merkel.

Cine Victoria. — Todos días variado programa.

Ultimo día de "El príncipe godo", y "Un chico encantador".

ARCAS SOLER
Las únicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE
ALDANA 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853
MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

Representante por Zaragoza
D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 12

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los judíos y los "nazis"

Pese a las represalias de orden económico ejercidas contra Alemania por los judíos, en todo el mundo no cesan los nacionales-socialistas en su campaña represora del poderío hebreo.

Recientemente en Londres, el doctor Goebels, ministro alemán de la Propaganda, ha declarado a unos periodistas que los "nazis" no sienten odio alguno contra los hebreos.

No se trata, por lo tanto, de una pugna de razas, sino de una nueva época para el judaísmo en Europa.

La potencia económica israelita y sus naturales predominios deben ser contenidos.

Durante catorce años, según ha dicho el doctor Goebels, el grito de guerra de los antisemitas alemanes ha sido: "La Judería debe perecer. Que perezca por fin."

FRANCIA, EL JAPON Y LAS ISLAS DEL PACIFICO

La ocupación de unas islas y algunos islotes deshabitados en el Océano Pacífico por la Marina de Guerra francesa ha soliviantado a los japoneses, que suponen en peligro su reconocida hegemonía en el mundo oceánico.

Una Sociedad japonesa alega ya la propiedad de dichas islas descubiertas en 1918 por sus enviados y dedicadas para la explotación de grano.

El Gobierno del Japón trata de formular una demanda a este propósito, bien fundamentada, para defender su derecho a la soberanía de las tierras oceánicas ocupadas ahora por Francia.

El Japón se prepara, por lo tanto, a disputar a Francia sus nuevas posesiones.

No puede olvidar el Gobierno japonés que la ruta de sus barcos a Filipinas se halla un tanto amenazada con las nuevas ocupaciones, cuya justificación no encuentra razonable.

En suma, que ha surgido en el Extremo Oriente una complicación insospechada.—S. S.

PEQUENOS SUCESOS

ATROPELLO EN LA CALLE DEL CONDE DE ARANDA

Al cruzar la calzada de la calle del Conde de Aranda Leoncio Junza Barón, de 68 años, fué alcanzado y atropellado por el automóvil número 50.992, matrícula de Barcelona, conducido por Ricardo Biosca, propietario y vecino de aquella capital.

Resultó el anciano con varias lesiones, de pronóstico reservado, que requirieron asistencia facultativa en el Hospital provincial.

UNA NIÑA ACOMETIDA Y LESIONADA POR UN PERRO

En la calle de Miguel Servet un perro acometió y mordió a María Lorente Lahera, de dos años.

Sufrió la niña lesiones de pronóstico reservado, en la mano derecha. Fué asistida en la Casa de Socorro.

BICICLETA ROBADA

Continúa la racha de bicicletas sustraídas.

Ayer le tocó el turno a Jesús Flou Ramón, de 25 años, dependiente de comercio.

Dejó su bicicleta en el portal de la calle de la Manifestación, número 1, y cuando trató de recogerla se había "desvanecido".

Estaba valorada en trescientas pesetas.

CARTERA "ALADA"

Andrés Cuairán Gimeno, de 42 años, labrador, viajaba ayer en la plataforma de un tranvía de la línea de Madrid.

Inopinadamente le nacieron "alas" a su cartera y "voló" con su contenido, doscientas cincuenta pesetas y varios documentos personales.

VINOS SANZ Son los mejores Prúebelos usted San Clemente, núm. 3. -Teléf. 34-87 Servicio a domicilio.



Después de seis años

Mister Davis creó el trofeo que lleva su nombre el año 1900. Desde entonces, con la sola interrupción de los años de la guerra, la disputa del trofeo ha constituido un verdadero campeonato del mundo por equipos nacionales.

En 1907 se llevaron la Copa los americanos, ganándola a los ingleses en Wimbledon, y desde entonces anduvo por Yankilandia y Australia, sin volver a Europa, hasta que el año 1927 la ganaron en Filadelfia los "mosqueteros" franceses. Siete años seguidos había estado en los Estados Unidos en la última vez que los yanquis la consiguieron. Fueron los años de la superioridad de Tilden, a quien ningún jugador del mundo podía vencer.

Durante ese tiempo, Francia iba progresando rápidamente. Y España conoció su apogeo, llegando en una ocasión a la final de zona y dando mucho que hacer a los tennistas de Francia con el donostiarra Manuel Alonso, el gran Flaquer y el elegante Gomar.

La Copa, ganada por los franceses en 1927, se la mantenido en Francia seis años seguidos. Han sido los años de la soberanía de Cochet. El caballero "tennisman" francés no ha sido vencido en "singles" de la Copa ni una sola vez en cuatro años. El año pasado empezó a declinar su estrella, y Vines, el nuevo fenómeno tennístico, le ganó. Pero Borotra, "el vasco de goma", salvó la situación. Jugó obligado por la Federación y, en esfuerzo terrible, ganó al californiano, que parecía invencible.

Este año se presentaban peor las cosas para Francia. Los americanos —flojo Vines por jugar demasiados torneos— fueron eliminados por los ingleses. Y éstos presentaban un grupo de jugadores jóvenes que de año en año van pareciendo más peligrosos y que han acabado por llevarse el trofeo.

De los "mosqueteros" franceses faltó Lacoste, a quien su salud le impide actuar. El año pasado realizó una intentona, después de prolongado descanso, y la realidad le aconsejó que colgara para siempre la raqueta. Borotra se negó a jugar los "singles", alegando que después de tres "sets" se agota y los "matches" de la Copa pueden prolongarse hasta cinco "sets". Francia encomendó a Lacoste la dirección y selección del equipo. Y Lacoste se lo jugó todo a una carta.

El equipo francés estaba formado: "Singles": Cochet y Merlin. Dobles: Borotra y Brugnon.

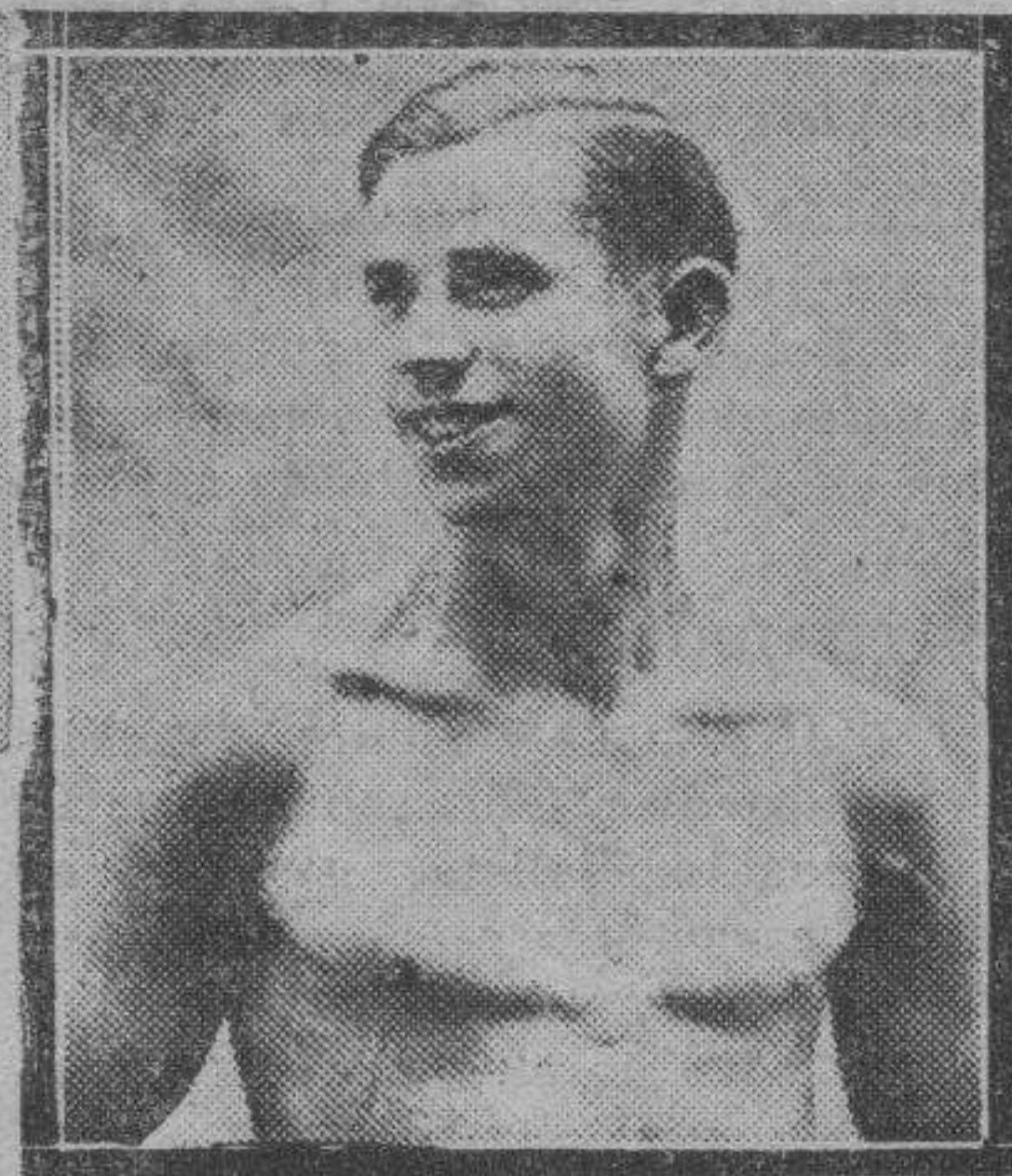
Contaba segura la victoria en dobles. Y esperaba que Cochet no se descuidara, ganando sus dos "singles". Con esto bastaba para que la Copa quedase en Francia. Por si acaso, escogió a Merlin de entre ese grupo de "esperanzas", en el que están Gentien, Boussus y Marcel Bernard. Eligió a Merlin, porque confiaba en su fuerza, en su juventud y en su ánimo. Sabía que era casi imposible que ni él ni ninguno de los otros jóvenes pudiera batir a los ingleses; pero esperaba que si Cochet se descuidaba, el esfuerzo de Merlin pudiera realizar el milagro de reparar el descuido.

Los cálculos estaban bien echados; pero fallaron precisamente por donde el mismo Lacoste temía que fallaran. Cochet se descuidó, dejando que Perry le impusiera un juego y le agotara. Y, en cambio, Merlin no hizo el milagro, aunque su entusiasmo y su brío pareciera en muchos momentos que iban a realizarlo.

En resumen. Que Lacoste, como seleccionador y cerebro del equipo, ha triunfado. Ha sacado el máximo partido a los materiales que le entregaron; no es culpa suya si esos materiales no eran lo bastante buenos. Inglaterra se lleva la Copa, y su victoria, por 3 a 2, es merecidísima. Cochet, dominado por Perry el pri-



Minervino y Velasco, dos buenos pugilistas, participantes ambos en la reunión que se celebrará el sábado en Parisiana.



mer día, ayer se rehabilitó, venciendo a Austin. Borotra y Brugnon lucharon en el "match" de dobles. Y Merlin se ha consagrado como el probable sucesor de Cochet.

I Vuelta ciclista a Galicia

Esta prueba, organizada por el diario deportivo vigués "Stadium", es una carrera de carácter internacional, en la que podrán participar corredores nacionales y extranjeros. Se correrá en siete etapas, con un día de descanso en Ferrol, a saber:

Domingo, 6 de agosto.—Vigo-Orense, 195 kilómetros.

Lunes, 7.—Orense-Lugo, 125 idem.

Martes, 8.—Lugo-Ribadeo, 106 idem.

Miércoles, 9.—Ribadeo-Ferrol, 153 idem.

Jueves, 10.—Descanso en Ferrol.

Viernes, 11.—Ferrol-Coruña, 161 kilómetros.

Sábado, 12.—Coruña-Pontevedra, 237 idem.

Domingo, 13.—Pontevedra-Vigo, 120 idem.

El itinerario trazado es el siguiente:

Primera etapa.—Vigo, Bayona, La Guardia, Tuy, Porriño, Mondáriz, Porela, Paranos, La Cañiza, Melón, Ribadavia y Orense.

Segunda idem.—Orense, Cudeiro, Reádegos, Chantada, Monforte, Bóveda, Rubián, Sarria, Puebla de San Julián y Lugo.

Tercera idem.—Lugo, Otero de Rey, Cospeito, Aladín, Mondoñedo y Ribadeo.

Cuarta idem.—Ribadeo, Reinante, Barreiros, Foz, Nois, Cangas, Cerbo, Jove, Vivero, Covas, Valle, Ortigueira, Abad, Jubia y Ferrol.

Descanso en Ferrol.

Quinta etapa.—Ferrol, Jubia, Puentes de G. Rodríguez, Cabreiros, Villalba, Trasparga, Guitiriz, San Julián de Coirós, Betanzos, Espiritu Santo y Coruña.

Sexta idem.—Coruña, Portazgo, Carral, Herbes, Ordenes, Santiago, Noya, Santa Eugenia de Riveira, Padrón, Puente Cesures, Caldas de Reyes, Villagarcía, Cambados y Pontevedra.

Séptima idem.—Pontevedra, Marín, Bueu, Cangas, Moaña, Villaboa, Arcade, Redondela, Porriño, San Colmado, Gondomar, Ramallosa, Nigrán, Corujo y Balaidos.

Premios para la clasificación general hay diez: de 3.000, 2.000, 1.000, 750, 500, 400, 250, 150, 100 y 75 pesetas, respectivamente.

Los equipos modestos

El Aragonés venció al Celta por cinco a dos, con el siguiente equipo: Muro; Bueno, Otal; Calleja, Bosque, Jorge; Cano, Marcos, Vergara, Viscor y Alcañiz.

en que se visitará el Santuario de Misericordia. Sólo será, pues, a las Murallas, como arriba indicamos; y se saldrá, a las siete de la mañana, de la plaza de la Constitución, para almorzar allí y regresar a mediodía a Zaragoza.

El domingo en el Velódromo de Torrero

Grande ha sido el interés puesto por los organizadores para celebrar el próximo domingo, en la pista de Torrero, una reunión a-base de los más y mejores ciclistas regionales.

Reaparecerán el domingo en la pista Antonio Vicente, campeón de Aragón de velocidad, de "neófitos", que es una esperanza, y el antiguo Joaquín Maures, excelente "pistard" que promete grandes hazañas.

Con ellos saldrán al cemento: el león de María, Lahoz; Ferrer, Correas, Ibáñez, los hermanos Catalán, Sánchez, Bobe, Ciércoles, Barbero y otros más, no de menos categoría, continuando todavía abierta la inscripción.

Primero habrá carrera de eliminación y juego una individual, a cien vueltas, con "sprint" cada diez. Ambas prometen ser reñidas e interesantes, por la buena preparación de todos los corredores.

Las carreras empezarán a las cinco en punto de la tarde.

De Lodosa a Zaragoza en yola

Anteayer salió de Lodosa para Zaragoza (unos 200 kilómetros aproximadamente) en una góminuta yola el deportista Delfín Blanco, siguiendo el curso del Ebro, y dispuesto a cubrir el recorrido en dos etapas solamente.

Según parece, este viaje acuático solitario a bordo de su pequeña embarcación, es como ensayo o prólogo de otro de mayor envergadura que se propone hacer para en breve, que es el de Lodosa a Tortosa (en la desembocadura del Ebro), según sus propósitos, en diez etapas.

Entre los aficionados logroñeses y aragoneses ha producido gran expectación esta aventura fluvial.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Intendencia: Don Celestino Boné Ichaso, a mandar, en comisión, el primer grupo de la tercera Comandancia de Intendencia (Zaragoza), hasta que termine totalmente la ejecución de las próximas maniobras militares de otoño.

VUELTA AL SERVICIO ACTIVO

Se le concede al oficial segundo del Cuerpo de Oficinas Militares don Simón Campos Hijos, de reemplazo, por enfermo, en la quinta división.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día / noche

DICEN UNOS VECINOS

Carta abierta al Concejo

Se nos pide publiquemos esta exposición:

"Excmo. señor: El proyecto de reforma interior de la ciudad, llamado de la calle de la Yedra, en ejecución 25 ó más años, merece atención preferente a ningún otro proyecto de estudio por las siguientes razones:

Si la crisis de trabajo existente urge atenderla inmediatamente, esta reforma es ejecutiva sin expediente ni acuerdos que ya se hicieron y tomaron.

Para dar paso desde el Coso al Ebro sólo falta cortar las manzanas de Santo Dominguito de Val a la de San Jorge, la de San Lorenzo a la calle Mayor, y la casa de Montemuzo, en la calle de Don Juan de Aragón; al total, seis u ocho fincas las que habría, que expropiar de momento.

Teniendo en cuenta que el tramo central desde San Jorge a San Lorenzo está expropiado por el Ayuntamiento y construido por la acción particular, y que el tramo final desde la plazuela del Reino al Ebro está totalmente expropiado y construido un soberbio grupo escolar por la ciudad, sólo falta dar paso para que sea un valor positivo a esta antigua reforma.

Que es un perjuicio económico la vagancia de solares municipales o particulares que estarían bien emplazados con la vía abierta, y que por no estar lo pierde el valor que es el encanto de la acción particular para construir.

También como la calle del Conde Aranda, esta reforma puede servir de estudios de otras mayores para lo sucesivo en los aspectos técnico y económico, con verdadero conocimiento de sus resultados negativos o positivos para la ciudad.

Sólo desean estos ciudadanos que al Concejo se dirigen, que se acuerde que esta zona a que atañe la reforma de la calle de la Yedra es la más antihigiénica de la capital, y que por esta causa se proyectó.

Largamente olvidada, la recordamos con el oen propósito de que sea atendida por el Concejo nuestra pretensión de respirar un aire más puro y poder gozar de la luz del sol".

LA VIDA EN TERUEL

ACCIDENTE DE AUTO

Noticias recibidas del pueblo de Sarrión dicen haber ocurrido un accidente de auto en la carretera de Teruel a Valencia.

El automóvil de la matrícula de Córdoba, número 2.974, a causa de un reventón en una de las ruedas traseras, se precipitó por un terraplén de tres metros de altura, causando lesiones de alguna importancia a la vecina de Valencia Amparo Vicente, que ocupaba el vehículo, habiendo resultado ilesos los cuatro viajeros restantes.

DETENCIONES

Por orden del juez de instrucción de Castellote han sido detenidos siete vecinos de Alcorisa, que se hallaban procesados por la colocación de bombas en el cuartej de la Benemérita de este pueblo el día 25 de enero de 1932.

MUERTO POR UN CARRO

En el mismo pueblo de Alcorisa, cuando se disponía a descender del vehículo que conducía, Ángel Formento tuvo la desgracia de que se le espantasen las caballerías, cayendo bajo las ruedas, que le pasaron por el vientre, causándole la muerte.

SUBVENCIONES

Para la construcción de un lavadero en cada uno de los pueblos de Godos y Valdelinares, la Diputación ha acordado contribuir, respectivamente, con 1.000 y 1.500 pesetas.

LEVANTAMIENTO DE CLAUSURA

El gobernador ha levantado la clausura que días pasados decretó contra la Juventud Católica Turonense. — CANO.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han salido para Sallent y diferentes estaciones veraniegas francesas y españolas los conocidos industriales don Pedro Arias, acompañado de su bellísima hija Pilarín, y don Arsenio Pérez, con su esposa e hija.

—Para pasar unos días entre nosotros ha llegado de Ariza el joven literato y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON don Enrique Garza Naranjo.

Para Santander salieron la distinguida señora doña Vicenta Morales y su sobrina la bella señorita Paquita Bernad.

—A San Sebastián han marchado la distinguida señora doña Isabel Losada, viuda de Poto, con su hermana Mercedes.

—Marchó a Deva la señora viuda de García Burriel, con su hija y sobrina Carmencita.

—Salieron para Panticosa don José Royo e hija.

—El médico don Daniel San Pio y su esposa, doña María Teresa Martínez, veranean en su finca La Granja, de la provincia de Huesca.

—Marcharon a San Sebastián la señora doña Justa Altolaguirre, con sus nietas Felisa y María Sanz.

—Regresó a Madrid nuestro antiguo compañero en la Prensa don José María Hueso.

—Para los baños de Alhama de Aragón salieron el industrial don José Gabín y su sobrina Antonia.

—Veranean en San Sebastián don Manuel Villarroya y familia.

—Para pasar unos días en finca próxima a Alcañiz, ha salido nuestro

querido compañero Luis Teixidor "Teixi", con su esposa e hijo.

—Marchó a Valencia nuestro querido director don Fernando Castán Palomar, que representará a la Asociación de la Prensa en los actos organizados en dicha ciudad en reciprocidad a los celebrados en esta capital, con motivo de la inauguración del ferrocarril del Camínreal.

—También fueron a dicha capital nuestros queridos compañeros don Jesús Millán y don Abelardo de la Barrera, como informadores de tales actos, y don Emilio Alfaro por la Agrupación Artística Aragonesa.

—Ha regresado de Mediana de Aragón la bellísima señorita Ascensión Garcés Maynar, que con motivo de las fiestas ha pasado unos días en aquella localidad.

—Ha salido con dirección a París, Bélgica, Suiza y Alemania el catedrático de esta Universidad don Luis del Valle, acompañado de su bellísima hija Pilar.

—Ha salido para Cestona, San Sebastián y otras capitales del Norte de España y Sur de Francia don Mateo Lahera con su distinguida señora y bellísimas hijas Petra, Felisa y Julita.

—Han salido: Don José Lorente Laventana, para el Santuario de Misericordia; don José Motis, para Olot (Gerona); doña Concepción Mercadal, para Sigüenza, y don Isidro Moreno, para Castro Urdiales.

ENFERMA

Guarda cama la bella señorita María del Pilar Nasarre Auderá, afectada de leve dolencia.

Celebraremos su restablecimiento.

AL VOLVER SOBRE UN PLEITO

Serían convenientes algunas aclaraciones de la Compañía Telefónica

Recibimos esta carta: "Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Muy distinguido señor: La Compañía Telefónica vuelve, después de dos años, a pretender cobrar el importe de un servicio que no prestó. Con ser ya esto mucho todavía resulta más depresivo para el abonado el hecho insólito de que la citada Compañía silencie los considerandos y resultandos de las sentencias que dice haber logrado a su favor en distintos Juzgados españoles, y sería curioso conocer los fundamentos de derecho en que se apoyan dichas sentencias.

No soy hombre de leyes y, por consiguiente, ignoro si existe alguna que ampare a la Compañía Telefónica, pero algo tengo oído de un derecho natural basado, indudablemente, en el sentido común, que aplicado a este caso, no creo admita la obligatoriedad de pagar por aquello que no se ha recibido, aun cuando para justificar la falta del servicio haya que recurrir al manoseado tópico de haberlo impedido "la fuerza mayor". Parecería lógico el razonamiento si, volviendo la oración pasiva, fuera el abonado quien reclamase de la Compañía daños y perjuicios por la no prestación del servicio contratado, pero aquí de la eterna paradoja, el más inocente es, a fin de cuentas, quien paga los vidrios rotos.

Sería también curioso averiguar si acaso la Compañía abonó a sus empleados los días que permanecieron en huelga, porque si, como sospecho, no fué así, habría que ir pensando en renunciar a ser abonado de una Compañía que puede permitirse el lujo de incrementar sus beneficios precisamente cuando su personal cesa en el trabajo y por ende suspende o disminuye el servicio.

El caso es bien peregrino y tampoco deja de serlo la sorprendente indiferencia con que presencian el atropello las distintas corporaciones profesionales y ciudadanas de Zaragoza. ¡Y luego nos tildarán de rabiosos individualistas!

Suyo afmo., s. s., q. e. s. m., Guillermo García Mercadal".

2 agosto 1933".

LA POLITICA LOCAL

MANIFIESTO DEL COMITE REGIONAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Con ruego de que se publique nos envían el documento que a continuación reproducimos:

LOS QUE FUERON AL ASALTO.

—Se ha definido la política como el arte de enseñar a una masa a realizar lo que una minoría, con mejor preparación, puede hacer más perfectamente. Esa minoría que, en orden a los sistemas de la gobernación de un Estado nacional, no puede sentir uniformemente sus aspiraciones, se divide en partidos políticos y, lógicamente, a ellos corresponde la misión educativa de las masas que en régimen democrático y por su mediación asume los poderes.

... ..

Por eso cuando la opinión, en masa encima e impreparada, se decidió a derribar la Monarquía sin haber podido formar partidos bajo la presión dictatorial, acudieron más prontamente a la vanguardia gobernante, con impetu de asalto, de una parte el Partido Socialista, que, en organización de clase, había ya colaborado con la Monarquía subrepticamente y bajo la Dictadura inspiraba al Ministerio de Trabajo del modo más ostensible; y de otra, y también con espíritu parcial y miopía regionalista, los separatistas catalanes, agrupados y dirigidos audazmente por el grupo aluvial de la Esquerra. He aquí la clave del enorme error que supone ahora la aceptación, como compromiso capaz de obligar a los republicanos, del funesto Pacto de San Sebastián.

... ..

LA POSIBILIDAD DE UTILIZAR UNA FUERZA. — Dentro del Partido Radical podemos los diputados aragoneses jactarnos de tener aún menor participación en esos males, porque es notorio cómo nos apartamos de toda responsabilidad en cuanto a la sanción del Estatuto de Cataluña, y cuánto propugnamos en la reuniones de nuestro partido la defensa de la forma federativa de la Constitución y, ya aprobada esta ley fundamental, cómo impulsamos también el apartamiento del Poder de los ministros radicales, para no avalar con su presencia y colaboración las inyecciones socialistas a la legislación, mostrando de manera ostensible nuestra disconformidad con la acción disolvente que desde el Gobierno se ha efectuado en los intereses y en los sentimientos de la nación española.

Al obrar así sabíamos bien concretamente cuáles eran los anhelos de nuestros representados y, si no simple hemos logrado evitar acuerdos inconvenientes, conseguimos también que al aprobarse, en la Asamblea radical de octubre de 1932, las bases constitutivas del partido se admitiera la posibilidad de formar en él agrupaciones regionales, ya que necesariamente, y a consecuencia de la irritante antinomia que implica el artículo 8.º de la Constitución, los Municipios mancomunados en provincias en régimen unitario han de ser peor condición que las regiones constituidas en el de autonomía.

Esto ha de facilitarnos la posibilidad de utilizar toda la fuerza de nuestro partido en corregir los defectos constitutivos a que hemos hecho referencia y, a la vez, preparar la región aragonesa a organizarse de tal modo que al fricción con regiones vecinas constituidas privilegiadamente no la dañen de manera tan grave como resultaría de la atomización en comarcas o en provincias unitarias, sometidas a la gobernación central bajo partidos que, habiendo votado tan absurda injusticia, conceden participación ejecutoria a las representaciones de las regiones aforadas.

Las Cortes Constituyentes, elegidas en momentos de febril entusiasmo y bajo la confusión de organismos que, cual la Alianza Republicana, no resistieron a la codicia

del mando, han terminado ya su misión. Prolongan torpemente una vida miserable y en sus restos quieren todavía hallar nutrimento las taifas que a nuestra tierra causaron daños que aún son remediables. A conseguir ese remedio tiene esta iniciativa nuestra. Al constituir un organismo regional aragones dentro del partido republicano radical, aspiramos a formar un instrumento político para la defensa de nuestra región, cuyos ciudadanos deben cuidarse de concretar opiniones legislativas, según fórmulas dadas por los partidos, en orden a la organización de los Municipios y de las Corporaciones administrativas de intereses comarcales y regional.

PARA LOGRAR LA DESCENTRALIZACION. — En la discusión de la ley constitucional el grupo de diputados radicales aragoneses hizo constar en enmiendas al dictamen cuál era su opinión y las fórmulas expresivas de ella que, a su juicio, debieran ser ley. Ellas son compatibles con una organización comunal, comarcal y regional que, mediante corporaciones de usuarios, intervenidas por la Diputación permanente titular del Gobierno regional, administren los intereses públicos en agrupaciones por servicios y limitadas a su alcance territorial.

En virtud de nuestra propuesta parlamentaria, el título IX de la Constitución hubiera contenido las disposiciones sustantivas integrantes de la Carta económica, más importante, a nuestro juicio, que la política, porque de ella se deriva la posibilidad de que el concepto de libertad sea bajo la República un hecho real y no abstracción teórica.

Las corporaciones de administración local son entidades de derecho público fundamentales en la organización administrativa del Estado. Ha de reconocérseles su autonomía económica mediante la exclusividad de su derecho a imponer tributos a la riqueza inmueble radicada en el territorio de su respectiva jurisdicción. Habrán de corresponderles totalmente las contribuciones rústicas y urbana y los derechos reales impuestos a la transmisión o gravamen de esos bienes.

Para hacer efectiva la descentralización por servicios será constituida una organización corporativa de los ciudadanos en razón a su vocación profesional como productores, su clasificación en obreros, colonos y empresarios, la evaluación de las utilidades que anualmente obtenga cada uno de ellos como producto de su actividad, su condición y origen, la estadística de producción y el costo genérico de cada producto. La representación suprema de esas corporaciones constituirá el Consejo Nacional de Economía, al que habrá de corresponder el asesoramiento del Gobierno en materias de tráfico internacional, de transportes y, en general, de la legislación mercantil. A ellas ha de serles confiada la administración de justicia en lo mercantil, las relaciones entre trabajadores y empresarios y la aplicación del derecho social. Ejercerán el control de la actividad productora y cambiaría y tendrán iniciativa en la proposición de leyes y disposiciones administrativas por su representación en un Senado constituido por sus representantes y los de corporaciones de administración y gobierno regional.

Algunos de esos principios, propugnados antes que nadie por nosotros, han sido ya privilegiadamente aplicados a Cataluña. Serán también exigidos, con lógica innegable, por las regiones ya aforadas. Se disponen igualmente a reclamarlos Galicia y Valencia. No es posible que Aragón quede fuera de las ventajas obtenidas de su aplicación. Pero nuestra región geográfica, que es más de lo que alcanza la histórica—según interpretaciones mezquinas, cuyas deducciones no podemos admitir—, necesita imprescindiblemente de la exclusiva libertad de disposición de sus recursos naturales y de los económicos, que

PASO DE FRONTERAS

Documentos internacionales para los automovilistas

Durante el mes de julio finado han sido expedidos por el Automóvil Club Aragonés, autorizado para expendición de documentos internacionales, los siguientes documentos exclusivamente para sus asociados:

- Un certificado internacional de conducir, señor Lana.
- Un carnet internacional del coche, señor Lana.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Martínez.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Calavia.
- Un tríptico a Alemania, Francia y Suiza, don Silvyo Lardy.
- Un carnet internacional de conducir, señor Lardy.
- Un tríptico, barón Guía Real.
- Un certificado internacional, señor Ferrer Allué.
- Un carnet internacional de conducir, don Basilio Pascual.
- Un "Pasavant" a Francia, señor López.
- Un certificado internacional, señor López.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Fores.
- Un carnet de conducir internacional, señor Fores.
- Un certificado internacional, señor Fores.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Marca.
- Un certificado internacional, señor Marca.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Lana Martínez.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Anechina.
- Un certificado internacional, señor Anechina.
- Un carnet internacional de conducir, señor Anechina.
- Un "Pasavant" a Francia, señora doña Alfonso Duchá.
- Un "Pasavant" a Francia, señor Murga.

La Secretaria del Club dará a los asociados toda clase de facilidades en el despacho de documentos durante el presente mes.

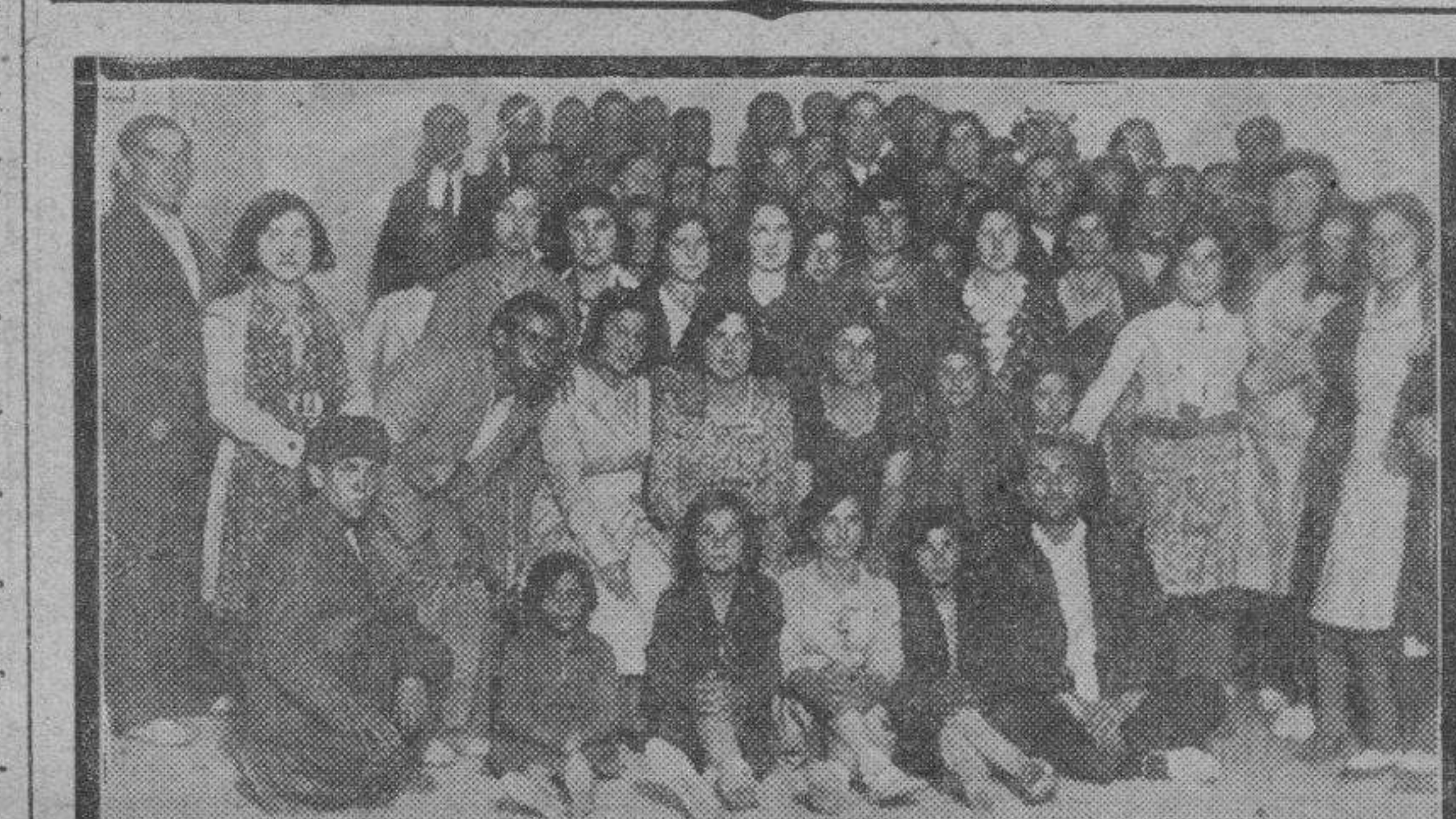
Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

EN VILLAR DE LOS NAVARROS

Disputan dos mozos y uno hiere al otro con un gran garrote

En la partida "Corral Nuevo", de Villar de los Navarros, Miguel Josa Juan, de dieciocho años, fué agredido con un garrote por su convecino José María Jaulín Orduña, de diecisiete años.

A consecuencia de la fenomenal paliza recibida resultó Miguel Josa con tres heridas, de pronóstico reservado, en la cabeza, y numerosas contusiones en el cuerpo.



De las recientes fiestas celebradas en Casetas

CASSETAS. — Dos grupos de bellas muchachas y bien-humorados jóvenes de la localidad, que con su alegría han constituido la nota más saliente de las pasadas fiestas, celebradas con el esplendor ya tradicional en la simpática barriada zaragozana.

(Foto. Aznar)

son de ellos producto por el trabajo de sus pobladores. La Confederación Hidrográfica del Ebro, asentada en bases democráticas y sin más intervención central que la precisa para el conocimiento, mas no para la gestión, volverá a planear, construir y administrar el aprovechamiento de los recursos hidráulicos, sin cuya aplicación el laboreo de nuestra tierra es sacrificio inútil.

Agupaciones profesionales de análogo carácter, integradas por industriales, comerciantes y banqueros, registrarán el uso de los caminos públicos y ejercerán el control del crédito mediante delegación del Consejo Superior Bancario, con alcance al territorio regional. De ese modo, no ya el tráfico y los transportes, sino también la producción y distribución del fluido eléctrico, procedente de los desniveles en los cursos de agua y del aprovechamiento en mina de los carbones no destilados, podrán ser financiados con los rendimientos del ahorro y de la acumulación de utilidades obtenidas en nuestro territorio.

El patrimonio de cuyos rendimientos obtendrá recursos el Gobierno regional será integrado por las aguas públicas, los montes y las minas. Los ferrocarriles de Canfranc a Valencia, de Alcañiz a Vinaroz y Castellón y de Teruel, Alcañiz, Fraga a Lérida pasarán también a él mediante operaciones de contabilidad, por las cuales la región aragonesa se hará cargo de aquella parte de la Deuda pública del Estado equivalente al valor de esas líneas, que éste abonará en cuenta en su estimación actual a las empresas concesionarias, deduciendo su importe del de los caudales que les tiene anticipados.

AMPLITUD DE LA ORGANIZACIÓN. — Se comprende que una organización administrativa concebida según motivos geográficos — entendiéndose que la economía es la geografía puesta en acción por el trabajo productor — debiera alcanzar límites más extensos que la actual demarcación de las tres provincias aragonesas. No habría obstáculo alguno por nuestra parte a que esa organización regional comprendiese, desde luego, Aragón con las provincias de Castellón y Valencia, mas hemos de reconocer que en esta última se sienten hoy anhelos de reconstrucción parcial de una región autónoma cuyos intereses no son muy homogéneos. Sea como fuere, y vista la conveniencia de atenderse, en lo posible, a la cuenca hidrográfica determinante de las condiciones demográficas, hemos de procurar adscribir a nuestro territorio la provincia de Soria, y de ese modo, sin solución de continuidad, que la Constitución vigente no admite, sería posible que la Rioja castellana, desmembrada de Soria por Espartero, entrase en el cuadro regional aragonés, para unificar así más completamente del dominio del Ebro y afluentes de su derecha, sin más interrupción que la parcial de la ribera de Navarra, que no impide el de los de la izquierda.

En todo caso, Castellón, cuya prosperidad puede asegurarse por el regadío de su Plana, quien domine el régimen del Ebro, nos sería también muy necesario para alcanzar tránsito al mar por territorio propio.

MARCO DE UNA ORGANIZACIÓN REGIONAL. — Sin los interesados apremios de la torpe codicia de los separatistas catalanes, sin la extensión gubernativa tan onerosa como innecesaria que ellos dieran a su organización regional, Aragón podrá así, en el marco de una constitución federativa de base geográfica y con efectos en la descentralización de servicios, disponer de un territorio libre de setenta mil kilómetros cuadrados, poblado por un millón seiscientos mil habitantes y con límite que alcanzan al resto de Europa y al Mediterráneo.

En él existen por aprovechar quinientos mil kilovatios de energía, que habría que obtener a bajo costo; montes aún poblados y otros cuya repoblación será más fácil en

cuanto la electricidad baste para la industria y para el hogar. De ellos habremos de obtener maderas para embalajes, papel y carbón reductor de hierros y aceros obtenidos en horno eléctrico. Dispondremos también del mayor caudal en España de yacimientos de lignitos, cuya combustión en mina complementa una red eléctrica total. Su licuación para obtener grasas industriales y carburantes se vislumbra ya como posible a plazo corto, dados los avances de la técnica, y de ese modo nuestra región será dotada de cuanto la industria precisa hoy de modo apremiante. Más, sobre todo, una extensión de quinientas mil hectáreas de nuevos regadíos, en las que, a la densidad actual en las tierras del Jiloca y del Jalón, podrán vivir prósperamente dos millones más de aragoneses que rindan a España el capital humano que constituye la suprema riqueza de las naciones.

A conseguir ese ideal bajo la República es a lo que aspira el partido republicano radical cuando inicia hoy su organización regional aragonesa."

UNA ASAMBLEA

La Comisión Pro-invalidos

Se comunica a todos los adheridos y simpatizantes que el próximo domingo, día 6, a las once de la mañana, se celebrará una magna asamblea en los locales del Cinema Aragón.

Se ruega que asistan todos los de la capital o deleguen su representación en otra persona, puesto que habrán de tomarse interesantes acuerdos; y a los de los pueblos se les hace saber que aunque no vengan se les comunicará todo lo que aquí se acuerde.

Notas.—El local ha sido galantemente cedido por los empresarios, señores Parra.

La entrada será pública.

Os saluda a todos el delegado provincial, Miguel Duaso Marcén.

LA VIDA MUNICIPAL

REPARACIONES EN UN LOCAL DEL JUZGADO. — UNA VISITA

El alcalde interino, señor Monzón, ha dado orden de que se instalen persianas, se reparen cristales y se instalen timbres en los locales que ocupa el Juzgado número 3.

—También ha ordenado al inspector municipal de Sanidad gire una visita de inspección al solar de

la calle de Sevilla, que ha sido denunciado.

SUSTITUCION EN LA ALCALDIA POR EL VIAJE A VALENCIA

Habiendo marchado a Valencia para asistir a las fiestas organizadas en honor de las representaciones aragonesas que asisten a la capital levantina, se hizo cargo en el día de ayer del despacho oficial de la Alcaldía el teniente de alcalde don Francisco Monzón, quien se encargó del despacho de los asuntos pendientes.

LA VIDA JUDICIAL

GUARDA TONSURADO

Movía ayer su cabeza un guarda particular jurado de Morés y mostraba a la Sala de Vacaciones la tonsura que le había quedado.

Era que el día 29 de diciembre del año último ese guarda había llamado la atención a unos caberos para que separasen las cabras de donde hacían daño, en una finca particular encomendada a su vigilancia.

Pero como los tiempos no están para obedecer a la primera intimación que hacen los agentes de la autoridad, en uso y por obligación de sus funciones, la emprendieron a golpes con el guarda.

Y una piedra le produjo al guarda una lesión en la cabeza, que ha determinado la pérdida del pelo en una porción algún tanto considerable y de modo circular, a guisa de tonsura.

Tonsura que, según su dicho, por haberlo oído a los facultativos, ya no le desaparecerá ni se cubrirá, mejor dicho, con pelo.

Bien iba el guarda con su banderola y hasta con la tercerola y todas las olas que se querían, pero no por eso los caberos dejaron de desarrollar su plan y el guarda fué agredido y tirado por el suelo como un muñeco.

Esto se deducía de las conclusiones del fiscal, señor Díaz Merry, que halló méritos bastantes para sostenerlas en el acto del juicio y

solicitar para los procesados penas de prisión menor para uno y de arresto para otro por ser menor de 18 años.

En el juicio se la cargó el menor—siempre se rompe la cuerda por lo más flojo—, ya que en este caso, como en todos, tenía muy atenuada su responsabilidad.

Y el abogado, señor Alcalá, dedicó su esfuerzo de defensa a salvar al mayor, para el que pedía una pena de más de dos años de prisión, no rechazando en absoluto la responsabilidad del menor, admitiendo en forma alternativa la tesis del fiscal en cuanto a éste.

Porque siempre el último mono es el que se ahoga o el que está propicio a sacrificarse.

Los demás juicios señalados se suspendieron por diversos motivos.

N.

NOTICIAS DE ALFARO

TAURINAS. — Por fin ya conocemos con todo detalle los espectáculos que tendremos en nuestro circo taurino. El día 15 se las entenderán en un mano a mano Edmundo Cepeda y Paco Bernad; el 16, la banda cómico-aurina "Emplas ¿3?"; para el día 20 anuncian un espectáculo taurino de muchísima novedad. ¿No podría la Empresa colocar en ese cartel a Enrique Bartolomé y a Pepito Montañés? In-

dudablemente vería con mucho gusto la afición alfaresca esta combinación, además de que creemos que bien merecida tiene esa contrata el amigo Bartolomé. Así que a contratarlos. Arte y valor son las cualidades que adornan a estos dos modestos novilleros.

DEPORTIVAS. — Parece ser que el M. I. A. quiere formar una selección de jugadores al objeto de contender con el equipo catalán que nos visitará estas próximas fiestas.

Anoche, a requerimiento del alcalde, se reunieron los directivos del C. D. Peñarol y varios dirigentes del Alfaro S. C. Aunque de momento nada se hizo parece muy posible se pueda llegar a un acuerdo, ya que los peñarolistas no pudieron dar una contestación categórica sin antes consultar con la Junta general, para lo cual se reunirán hoy.

Las penas deportivas se ven muy concurridas y en animadas charlas comentan a su manera la forma en que realizarían la selección y jugadores que compondrán la misma. Desde luego de momento no hay hecho nada más que la contrata del equipo visitante, pero es de esperar que lleguen a un acuerdo, lo que celebráramos mucho, pues sería uno de los festejos más salientes del programa para nuestras tradicionales fiestas de agosto.

Por conducto oficial sabemos que el equipo catalán viene en muy buenas condiciones económicas, aparte de que lo integran algunos elementos de gran valor de la primera categoría preferente. Por eso no nos cabe duda que el día 19 se llenará el campo de deportes de la Florida de aficionados deseosos de aplaudir a nuestros jóvenes jugadores.

DE FIESTAS. — Para satisfacer algo la curiosidad de nuestros lectores y haciendo un adelanto del programa de festejos que presentarán a la aprobación del pleno lo copiamos en estas columnas. Es el siguiente:

Día 15. — A las doce de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con disparo de cohetes y un concierto musical a cargo de la banda municipal que tan acertadamente dirige el maestro señor Arbizu.

A las cuatro de la tarde, en la plaza de toros, gran novillada en la que se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de don Nicasio Casas por los novilleros Paco Bernad y Edmundo Cepeda, corriéndose a continuación cuatro novillos embolados.

A las diez de la noche, en la plaza de la República, gran iluminación, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales confeccionados por el pirotécnico señor Lecea.

Día 16. — A las siete de la mañana, gran diana.

A las nueve, encierro del ganado que habrá de lidiarse por la tarde en la plaza de toros, corriéndose a continuación tres novillos embolados.

A las doce gran concierto musical por la banda municipal en la plaza de la República.

A las cuatro y media de la tarde, en la plaza de toros, actuará la banda cómico-aurina "Emplas ¿3?". De nueve a once de la noche, concierto-baile en la plaza de la República.

Día 19. — A las diez de la mañana gran carrera de asnos, de alzada inferior a 95 centímetros por jinetes de 9 a 12 años, adjudicándose a los vencedores premios en metálico.

A las cinco de la tarde, en el campo de deportes de La Florida, gran partido de fútbol entre una selección local y el Sardañola F. C., de Barcelona.

Por la noche, de nueve a once, concierto-baile en la plaza de la República.

Día 20. — A las nueve de la mañana encierro de los novillos, con el mismo recorrido que los días anteriores.

A las doce, concierto, con elevación de globos grotescos, en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, en la

GRANDES REBAJAS



CALZADOS LA IMPERIAL

SUS INNUMERABLES MODELOS DE VERANO A PRECIOS BARATISIMOS

ALFONSO I, 39

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los radicales-socialistas ratificaron la confianza a sus ministros

Pero esta tarde continuarán las deliberaciones con el Comité ejecutivo nacional.-Los federales insisten en la petición de amnistía.-Motín en una leprosería.-Agresión a súbditos alemanes en el puerto de Buenos Aires.-Ha llegado a Berlín el embajador español, señor Zulueta. Catástrofes en el extranjero

PROSIGUIERON LAS DELIBERACIONES DE LOS FEDERALES

A las diez de la noche terminó la reunión de la minoría federal, que comenzó a las ocho y media.

El señor Sediles, a la salida de la reunión, facilitó una nota a los periodistas diciendo que habían examinado la situación política actual, acordando requerir al ministro señor Franchy Roca para que en el plazo más breve posible se dote al Ministerio de Industria y Comercio de los medios económicos, de local y de personal, etc., necesarios, por entender que la situación actual produce disgustos en la minoría; reiterar el deseo de que una vez aprobadas las leyes de Orden público y de Vagos se derogue la de Defensa de la República, creyéndola inútil; reiterar el propósito de que se conceda la amnistía pedida por la minoría federal, con las limitaciones que se hicieron públicas oportunamente; tramitar un proyecto de ley relativo al funcionamiento de los Tribunales militares.

Fué examinado el programa mínimo del partido radical-socialista, y la minoría lo aceptó como núcleo.

PARA DESIGNAR PRESIDENTE

MADRID. — Los vocales que integran el tribunal que juzgará las responsabilidades derivadas de los fusilamientos de Jaca se reunirán mañana, a las cinco de la tarde, para proceder a la elección de presidente.

Se ha dicho en la Cámara que hay pruebas de tal magnitud y responsabilidades tan claras que darán al proceso carácter sensacional.

ENTERRARON AL SEÑOR RIVAS CUADRILLERO

MADRID. — Esta tarde se verificó el entierro del padre político del señor Azaña.

La comitiva partió de la casa mortuoria, formando la presidencia del duelo los hijos del finado, el jefe del Gobierno y todos los ministros.

Asistieron al acto numerosos amigos políticos, literatos y amigos de la familia.

RATIFICAN LA CONFIANZA A LOS MINISTROS RADICALES SOCIALISTAS

MADRID. — A las once de la noche quedó reunida en el Congreso la minoría radical socialista.

Concurrieron a la reunión los ministros de Agricultura e Instrucción. Estuvieron reunidos hasta las dos de la madrugada.

Los señores Gordón Ordax, Moreno Galvache y López Orozco, pertenecientes al Comité Ejecutivo Nacional, salieron de la reunión bastante antes de terminada ésta.

Cuando salieron los diputados los periodistas conversaron con ellos, que se mostraron muy reservados acerca de lo tratado.

Dijeron que había sido encargado el señor Baeza Medina, jefe de la minoría, de dar la referencia de las deliberaciones por medio de una nota.

En efecto, salió el señor Baeza Medina, con el secretario de la minoría, señor Becerra, y facilitó una nota en la cual se dice que la reunión se dedicó a examinar los problemas políticos planteados por los ministros, acordándose, por unanimidad, ratificar a dichos señores la confianza en el Gobierno. También acordaron volver a reunirse mañana, a las tres de la tarde, invitando a la reunión al Comité Ejecutivo Nacional para tratar con él de las bases presentadas al Gobierno.

ANCIANAS QUE SE ACUCHILLAN

MADRID. — En la calle de la Luna, número 15, la anciana Apolonia Olmo asestó varias cuchilladas a la anciana Isidora Serrano, que quedó muerta en el acto.

EL ULTIMO DE LOS MUERTOS QUE HABIA QUE RECOGER

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Deva que ha aparecido el cadáver de Amalio Cortabarría, que era el último que quedaba por extraer de las aguas de los pertenecientes a las víctimas de la catástrofe ocurrida el domingo.

OTRO MOTIN EN LA LEPROSERIA

PEGO. — Con motivo del traslado a Alicante de ocho enfermos de la leprosería de Fontilles los demás acogidos se soliviantaron, haciendo necesaria la intervención de la Benemérita para restablecer el orden.

MATO A SU MUJER

SEVILLA. — A las nueve y media de la noche el empleado de Obras Públicas Antonio Martín Lira apuñaló a su esposa María Rodríguez Oliveros, que quedó muerta en el acto.

Antonio había pretendido varias veces reanudar la vida conyugal con la víctima, que se negó rotundamente.

Cuando se cometió el crimen María iba acompañada de una hermana para presenciar una sesión de cine al aire libre.

María cayó mortalmente herida sobre un espectador que recibió una herida gravísima en el muslo izquierdo al asestar Antonio a su esposa unas puñaladas.

El herido se llama Emilio Gata y se encuentra en gravísimo estado. El agresor fué detenido.

OTRO COMBATE DE KID CHOCOLATE QUE HA SIDO PROTESTADO

BARCELONA. — En el teatro Olimpia, casi lleno, se dió una velada de boxeo a base de la presentación del campeón del mundo, Kid Chocolate, contra el belga Matchens.

El negro pesó 57 kilos, y el belga 58'500.

La expectación era indescriptible al comenzar la lucha.

De salida atacó Chocolate, y dió golpes largos y precisos, que contrarrestó Matchens entrando a luchar cuerpo a cuerpo.

Un gancho de izquierda del negro rompió la nariz del belga.

En el segundo asalto Matchens entró valientemente a la lucha, pretendiendo estar constantemente en cuerpo a cuerpo, pero la derecha del negro le llegó a la cara con gran frecuencia, castigándole rudamente.

El tercer asalto fué un derroche de valor por parte de Matchens. Chocolate se dedicó a luchar a la contra, y sus puños llegaban frecuentemente al rostro de su contrincante, haciéndole retroceder.

La iniciativa la llevó el belga casi constantemente, lanzándose valerosamente a una lucha en la que salía castigado por golpes de derecha y de izquierda al hígado.

El cubano golpeaba con gran precisión, pero era acosado constantemente por el bravo enemigo, que le lanzaba golpes cortos muy duros, a la cara, que llegaban con bastante frecuencia.

En estas circunstancias se desarrolló todo el combate, y al darse la victoria a Chocolate el público protestó indignado por creer que con ella se favorecía mucho al cubano y que debía haberse fallado match nulo.

Los críticos han dicho que no están conformes con esta creencia de los espectadores, porque el negro dejó hacer, con técnica depuradísima, para golpear constantemente a su contrario e hizo cosas excepcionales, luchando desde mitad de la pelea en plan de vencedor, tranquilo, dominando la situación y con rasgos, pocos, verdaderamente geniales.

La valentía del belga durante los últimos rounds hizo que la gente se inclinase hacia él.

La ovación a Matchens fué tan grande como la protesta contra su rival.

Los demás resultados:

Matesanz fué derrotado por K. O. Su vencedor es el cubano Delgado.

Morales venció, a los puntos, a Montserrat. El vencido terminó el combate con un ojo cerrado y el vencedor con la ceja izquierda rota.

Oroz luchó con ventaja en todos los asaltos sobre el francés Lecadre, pero se dió a éste por vencedor al recibir un golpe que él dijo era bajo y que algunos dicen que fué al estómago. Pero como se le dió un minuto para reponerse y dijo que no podía continuar la pelea, se descalificó a Oroz.

Este había infligido al francés duro castigo.

VIAJE DEL GOBERNADOR

BARCELONA. — El gobernador dijo a los periodistas, esta madrugada, que no tenía noticias que comunicables.

Como al hablar con ellos estaba presente el jefe superior de Policía un repórter preguntó a qué obedecía la visita a hora tan avanzada.

Contestó el gobernador que fué para consultarle unos datos.

También preguntaron al gobernador si marcharía mañana a Madrid, y dijo que lo hará dentro de dos o tres días.

LO CALLAN, PERO SUFRIERON UN ACCIDENTE

BILBAO. — Aunque guardan gran reserva sobre ello se sabe que en reciente viaje del gobernador civil y del delegado del Trabajo, que iban a Castro Urdiales a tratar de resolver un conflicto obrero, por querer evitar el choque contra un carro se desplazó el automóvil hacia un terraplén de tres metros de altura, por el que cayó y quedó destrozado.

El gobernador y el delegado resultaron ilesos.

EN PLENO CAMPO UN AVION ESPAÑOL ATERRIZO

NIMES. — Un avión militar español tripulado por el comandante don Luis Romero y el mecánico, Emilio Marenti, se ha visto obligado a aterrizar en el campo.

Fueron aprovisionados de gasolina y emprendieron de nuevo el vuelo de regreso a España.

LLEGO EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

BERLIN. — Ha llegado el nuevo embajador de España en Berlín, don Luis Zulueta, exministro de Estado de la República española.

BALBO ESPERARA HASTA EL DIA 10

ROMA. — El ministro del Aire, almirante Balbo, que se encuentra en Shoal Harbor, ha manifestado que esperará hasta el día 10 de agosto para ver si las condiciones atmosféricas le permiten reanudar el vuelo.

TREINTA VICTIMAS DE UNA EXPLOSION

MANAGUA. — En el arsenal ha ocurrido una formidable explosión, de la que han resultado víctimas unos 30 soldados entre muertos y heridos.

HUBACAN EN PORTUGAL

LISBOA. — A causa del enorme calor se ha desencadenado un violento huracán que ha destruido gran número de cristales.

El huracán derribó árboles, postes telegráficos y telefónicos.

El termómetro ha marcado 42 grados a la sombra.

AGRESION A UNOS SUBDITOS ALEMANES

BUENOS AIRES. — A bordo del vapor "Monte Olivia" han llegado nueve alemanes heridos en la Gran Guerra.

Por creérseles emisarios fascistas los estudiantes y los taxistas se han declarado en huelga, promoviendo incidentes.

También los comunistas han formado varias manifestaciones, dando gritos contra la guerra y contra el fascio.

Han estallado dos bombas, que causaron destrozos y gran alarma.

Cuando se dirigían al barco en un bote varios alemanes afiliados al nacional-socialismo para visitar a sus compatriotas fueron objeto de una agresión, resultando varios de ellos heridos de arma de fuego.

Las autoridades han dispuesto que los alemanes no desembarquen, ante la posibilidad de que se repitan los disturbios.

plaza de toros, actuará un Cuadro artístico de cantos regionales.

A las diez de la noche, y como final de fiestas, se celebrará una gran verbena en la plaza de la República, durante la cual se quemará una preciosa colección de fuegos artificiales.

Durante las fiestas actuará en nuestro elegante teatro la Compañía de comedias Graci-Fernández.

En los casinos de La Unión y Gran Casino se celebrarán todos los días grandes bailes de sociedad.

Al final parece casi seguro que se incluyan en el programa de festejos carreras ciclistas, con lo cual se satisfará algo a la juventud, ya que estaba algo disgustada porque se le había olvidado.

El programa preparado por nuestro M. I. A. es para poder divertirse todos y es de esperar que se vea todo él coronado por el mayor éxito. — JOSE LUIS SANZ.

DESDE CALATAYUD

¿INTENTO DE ROBO?—En la mañana de ayer, miércoles, apareció rota la luna del escaparate del establecimiento que en la calle Dicenta tiene el industrial don José María Rubio, de librería y objetos de escritorio.

Avisada del hecho la Guardia municipal, se dispuso a la detención de dos sospechosos individuos que imploraban la caridad pública, como probables realizadores.

Cuando iba a conseguirse emprendieron rápida huida, saliendo en su persecución, que resultó accidentada, los guardias Manuel García, Francisco Gómez y Felipe García, consiguiendo hacerse con ellos después de intimidarlos con las pistolas en los huertos próximos a la fábrica de harinas de Sancho.

Los detenidos son: Joaquín Peña Rodríguez, de Madrid, sin domicilio, de veinticuatro años de edad, y Vicente Murallas Albella, de diecisiete años, aprendiz de confitero, natural de Villarreal (Castellón).

Interrogados por la Policía, negaron rotundamente su intervención en la rotura del escaparate, justificando su huida por creer que iban a ser detenidos por implorar la caridad en la vía pública.

LAS VAQUILLAS DE SAN ROQUE.—Parece que este año van a ser autorizadas las tradicionales vaquillas de San Roque, merced a las gestiones que el alcalde, don Luis Zarazaga, ha llevado a cabo con el señor gobernador civil de la provincia.

Esta noticia ha causado inmejorable efecto en todos los bilbilitanos, especialmente entre los elementos comerciales, que en ese día hacen su verdadero "agosto".

Al señor Zarazaga, por su interés en conseguir la correspondiente autorización, nuestra felicitación cordialísima.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON



La Crema Tokalon, alimento del cutis (color blanco), la famosa crema parisiense, penetra instantáneamente en los poros, calma la irritación de las glándulas cutáneas, disuelve las impurezas de los poros, hace que desaparezcan las manchas, aprieta los poros dilatados, blanquea y suaviza una piel oscura y áspera. Pro-

cura, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles. Debería emplearse todas las mañanas. Si tiene usted arrugas y músculos relajados en la cara, debería emplear también, antes de acostarse, la Crema Tokalon Biocel Alimento del Cutis (color rosa). Nutre y rejuvenece la piel durante el sueño. Se garantiza

que este tratamiento volverá a dar a la cara una expresión juvenil y proporcionará una tez nueva y espléndida en 28 días, en caso contrario se devolverá el dinero. Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2'50, tamaño grande, y pesetas 1'75, tamaño pequeño.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Invencción de San Esteban. Santos Espren, Eufro- nio y Pedro, obispos; Hermelo, már- tir; Lidia y Cira. La Beata Juana de Aza, viuda.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca, en la Seo, o del Per- petuo Socorro, en Jerusalén.

Por la Obra de los Jueves Eucari- sticos, comuniones generales du- denarias en todas las iglesias donde se halla establecida, y por la tarde, a las seis, Hora Santa en San Caye- tano. También hay Hora Santa en la capilla del Hospital de Convalecien- tes, Padres Capuchinos, Santa En- gracia, capilla de Jesús Reparador, Colegio de sordo mudos, Noviciado de Santa Ana y Madres Escolapias; a las diez de la noche, en las Angé- licas.

Expuesto durante el día: De nue- ve de la mañana a cinco de la tarde, en Jesús Reparador; de siete a cinco y media, en las Esclavas del Sagra- do Corazón; de once y media a seis y media, en el Servicio Doméstico; de ocho de la mañana a siete de la tarde, en el Noviciado de Santa Ana.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en las Madres Capuchinas.

Mañana en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno sexto (San Pedro Arbués).

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Emisión de sobre- mesa. Selección de discos. Concierto por el dueto de la emisora. Charla de arte por los hermanos Albareda. Car- telera teatral. Boletín meteorológico. Bolsa del Trabajo. A las 15: Fin de la emisión.

Emisión de tarde: Emisión infan- til. Poesías por Consuelo Lahuerta, Rosita Rodríguez, María Cruz López, Milagrosa Jarnés, Graciela Estévez, Alicia López, Pilar López, María Lul- sa Lahuerta, Miguel París y Mariano Villagrasa. Tangos por Encarnita Márquez y Felisa Gracia. Aventuras de "Don Quijote de la Mancha" (edi- ción infantil), por López Soba. Noti- cias internacionales. Fin de la emi- sión.

De 21'30 a 23'30: Música selecta. Concierto por el dueto de la emisora. Recital poético por los alumnos del Conservatorio Aragonés de Música. Noticias de última hora (servicio ex- clusivo de Radio Aragón). A las 23'30: Fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Pala- bra", diario hablado, tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronó- mico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteoroló- gico. Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 15'30: Noti- cias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemé- rides del día. Sesión infantil. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Canciones. Concierto de la Banda municipal.

BARCELONA. — 7'15 a 8: Sesio- nes de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radio- benéfica. 15'30: Radiofemina. Revista femenina radiada. 16'15: Transmi- sión de fotografías de Cataluña. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotiza- ciones. 20: Discos. Noticias de Pren- sa. 21: Campanadas. Boletín meteo- rológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. 21'45: Radioteatro lírico. 23: Noti- cias de Prensa

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición varia- da. 13'30: Concierto. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. Con- cierto sinfónico. Noticias.

SEVILLA. — 8'30 a 9: "La Pala- bra", diario hablado. 14 a 15: Con- cierto. Bailables. 21 a 24'30: Progra- ma variado. Retransmisión del pro- grama de Madrid.

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Noticias. Informaciones general y lo- cal. Boletín meteorológico. Cartelera de espectáculos. Discos. 22 a 24: No- ticias. Discos de ópera.

Cinema GOYA
LA TEMPERATURA MA; AGRADABLE
Desde las 5, sesión continua en el salón; además, a las 10'45 en la GRAN TERRAZA
Mañana, ESTRENO SENSACIONAL
Su Alteza se divierte
Una de las más finas operetas pro- ducidas por la cinematografía alemana.
Asunto de amenidad y atractivo extraordinarios.
Música inspirada, deliciosa y bella, que subyuga el alma y produce el ensueño delicioso de un antiguo vals vienés.
GEORGE ALEXANDER y LIEN DE VER
Hoy, último día
EL PROFUGO
por WARNER BAXTER y LUPE VELEZ
SILLON ENTRESUELO, 0'60

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal
LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos nece- siten buscar trabajo

FERIA DE LEIPZIG, OTOÑO 1933
Apertura el 27 de Agosto
Para informes al LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG
o al Delegado Honorario para Cataluña y Aragón
GUILLERMO SCHUL, Muntaner, 180, Teléfono 72505, Barcelona de 3 a 4 tarde

HOY DA COMIENZO LA GRAN LIQUIDACION
LA MAS SENSACIONAL DE ESTA TEMPORADA
LIQUIDAMOS, SALDAMOS, TIRAMOS
Zapatos de playa últimos mode os. - Zapatos de sport para señora, señorita y caballero. - Zapatillas de baño. - Sandalias para niño y otros muchos artículos cuyos precios son de VERDADERA LIQUIDACION
Nos permitimos aconsejar e que vea nuestros escaparates. En ellos podrá encontrar algo siempre interesante y que represente un buen negocio para usted.
CALLIZO (el AS de las zapatillas)
CERDAN, 24 (junto Perena)

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)
Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
AGUAS OLORURADO. SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Espe- ciales en la litiasis renal y hepática.
EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS
Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, ofi- cazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.
ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)
Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque
SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

NOTICIAS GENERALES

CUERPO DE SEGURIDAD DE ZARAGOZA.—Servicios prestados por el personal del expresado Cuerpo du- rante el mes de julio último:

Auxilios a las personas, 23; idem a las autoridades, 11; idem a las propiedades, 17; amenazas, 2; atro- pellos, 6; choques de vehículos, 2; daños a la propiedad, 3; desobedien- cias, 9; detenidos por sospechosos, 1; idem por implorar la caridad, 1; idem a petición de otra persona, 1; idem: por embriaguez, 1; por escán- dalo, 21; por estafas, 5; por hurtos, 1; por lesiones, 2; por maltrato de obra, 11; por riña y escándalo, 26; por intento de violación, 1; por ro- bo, 2; por intento de suicidio, 1; por sustracción, 2; por insultos, 2; por intento de timo, 1; por intento de robo, 2; efectos hallados, 3. Total de servicios, 157.

LO QUE SE PIERDE.—En la Ofi- cina de la Guardia municipal se ha- lla depositado un monedero de cabal- lero conteniendo un reloj, el cual se entregará al que acredite ser el due- ño del mismo.

DESTINADOS A LA SOLUBILI- ZACION. — Se han destinado a la

LAS OBRAS DEL PILAR

Sacristía de la Santa Capilla. — Una devota, 5 pesetas; doña Visita- ción Esquerria, 10; doña Flora Sanz, en sufragio de sus difuntos (cuarta aportación), 25; doña Josefina Adre- na, 5; don Juan Manso Pérez, 5; una devota muy agradecida a la Virgen, 50; doña Carmen López, 30; una de- vota, un par de pendientes, con dos monedas de oro; D. S., 5; una madre en memoria de su difunto hijo M. A., 2.000; B. H., 25; una devota, 2; don José Moliner Sánchez, 5; una devota, 5; don Tomás Pes y familia, 25; una devota, P. P., 5; una Hija de María, por un favor, 25; un sacerdote, 5; don Vicente Secades, 250; una ma- dre aragonesa y sus hijos, una onza de oro (segunda entrega), 182'40; una devota, por sus padres, 5; don L. L., 50; don Federico Moreno Gar- cía Arévalo, 10.

solubilización dos carneros por de- rrame biliar, retirándose por insa- lubres 420 kilos de pescados, 25 de langosta, 11 de jamón y 630 de frutas.

LABORATORIO QUIMICO DE ZA- RAGOZA.—Resumen de los análisis practicados durante la segunda quin- cena de julio último:

Muestras de aguas, 2 buenas; de helados y bebidas refrescantes, 12 idem; de azúcares y productos de confitería, 1 idem; de chocolates y cacao, 3 idem; de café, 2 idem; de leches, 19 idem y 12 adulteradas; de harinas, 2 buenas; de aceites y grasas, 7 idem; de embutidos, 6 idem; de conservas de pescados, 2 idem.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

CONCIERTO POR LA BANDA PROVINCIAL. — En la plaza de Cas- telar dará hoy el siguiente concierto:

"Anda, carretero", pasodoble, Ce- brián; "Entre el Júcar y el Turia", capricho, Giner; "La reina mora", fantasía, Serrano; "La boda de Luis Alonso", intermedio, Jiménez; "Lo cant del valenciá", pasodoble, Sosa. A las nueve y media de la noche.

LA VIDA EN HUESCA

EL PUEBLO DE BARBASTRO SE HACE CARGO DEL EDIFICIO SEMINARIO

Han circulado por esta capital ru- mores asegurando que en Barbastro habían ocurrido incidentes de algu- na importancia. Hemos tratado de informarnos en el Gobierno civil, en cuyo centro nos han facilitado el parte de la Guardia civil de Barbas- tro.

Como ya es sabido, en Barbastro existía desde hace bastante tiempo planteado un pleito entre el Ayunta- miento y la Congregación de los Paúles, que usufructúa el edificio destinado a Seminario. Parece ser que el señor obispo de Barbastro, ante los requerimientos del alcalde, se mostraba favorable y dispuesto a que los Paúles abandonaran ese edi- ficio.

A las doce de la noche del mar- tes último se presentó un empleado en el edificio Seminario, entregando al rector una orden del alcalde con- minando a los religiosos a que lo abandonaran inmediatamente. El rector se negó, y al conocer el nu- mero público la actitud de los re- ligiosos, se excitó, rompió algunas puertas y penetró en el edificio, adueñándose de él.

Los cuatro religiosos que lo habi- taban fueron conducidos, sin inferir- les el menor daño, a la Residencia de Misioneros, en donde están alojados. La tranquilidad renació

NECROLOGICAS

Ayer, 2 de agosto, subió a la Gloria el niño Juan Luis Cabrera Pérez-Cistué, angelical criatura de cuatro años de edad, bajo el manto de la Virgen del Pilar.

Juan Luis constituía la ventura de un hogar que ha quedado sumido en la mayor tristeza, y sólo el con- suelo de haber concentrado en él toda la ternura de que es capaz un humano corazón puede llevar a sus desventurados padres un poco de conformidad.

Sólo entereza sobrehumana y la certeza íntima de haber cumplido con el hijo querido todos los debe- res de padres pueden servir de le- nitivo a la pena de los señores de Cabrera Pérez-Cistué.

A los desconsolados padres de Juan Luis, don Juan y doña Ma- ría Luisa; hermanos, José Ignacio y Antonio; abuelos, don Luis Pérez- Cistué y doña Alicia Castellano; tíos, primos y demás familia, les hacemos presente el testimonio de nuestra sincera condolencia.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, jueves, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, pla- za de Santa Engracia, número 1, a la iglesia parroquial de Santa En- gracia, donde se le cantará un res- ponso, y desde allí al cementerio de Torrero. La misa de Angel tendrá lugar mañana, viernes, a las once, en la referida iglesia.

Bajo el manto de la Virgen del Pilar, falleció ayer, a los 27 años de edad, el bondadoso joven José María Dlaus Muñio.

De carácter extremadamente bon- dadoso, fiel cumplidor de sus debe- res, y distinguiendo a sus familiares con un acendrado cariño, José Ma- ría se había granjeado el afecto y las simpatías de cuantos lo trataban.

Por eso la noticia de su muerte ha llenado de consternación a sus amigos y relacionados.

En su hogar, la muerte de quien en todo momento dió muestras de amor filial y tuvo como norte y guía de su vida el exacto cumplimiento de sus deberes, la pérdida del hijo y hermano querido ha causado el dol- or que es de suponer.

A don Antonio y doña Dolores, pa- dres del infortunado José María; hermanos sor Dolores (ausente), Pi- lar, Antonio, Juana, Natividad, Emi- lio e Isabel; hermanos políticos, don Enrique Royo, doña Isabel Falcón, don Alejandro Anadón y don Blas Pamplona; tíos, primos, sobrinos y demás familia, les hacemos presente nuestro sincero dolor por tan irre- parable pérdida.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy jueves, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Camino de las Fuentes, núm. 73, al cementerio de Torrero.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Martín Crespo Esteban, Francisco Martín Valero, José Nieto Campo, José Luis Aznar Latorre, Enrique Ibáñez López, Palmira Conejero Usón, Pedro Luis Martínez Espinosa.

DEFUNCIONES

Julián Ventura, de treinta y cuatro años, Agustina de Aragón, 63; Pilar Catalán, de dos años, Alcalá Zamora, 28; José María Dlaus, de veintisiete años, Camino de las Fuentes, 70; José Hungría, de ochenta y un años, Democracia, 110; Matilde Martínez, de veinticinco años, Hospital civil; Segundo Pérez, de cincuenta y dos años, idem.

PARISIANA
Grandioso programa doble
SUERO DE JUVENTUD
por TROUPE BERLINER, IDAWUST y GEORGE ALEXANDER, y
POLITQUERIAS
por STAN LAUREL y OLIVER HARDY
En español. Bulaca, 0'80, General 0'30

CRONICAS REGIONALES

Arnedo

SESION MUNICIPAL.—Presidida por el señor Hernández, y con asistencia de los señores Fernández Vellido (F.), Quiñones y Bretón, se celebró la sesión supletoria correspondiente al día 28.

Después de leída se aprueba el acta de la sesión anterior.

En cumplimiento de lo que dispone la ley de Caza, se acuerda gratificar a los vecinos Andrés Solana y Eusebio Losa por la muerte de animales dañinos.

Se dió cuenta de la segunda circular del señor inspector provincial de Sanidad solicitando la conformidad del Ayuntamiento en el aumento de la cuota contributiva fijada por el Instituto provincial de Higiene, pasando a informe de la Comisión de Hacienda.

Queda enterada la Corporación de un oficio de la Diputación provincial referente a la parte que le corresponde a este Ayuntamiento por estancia de enfermos en el año 1932.

Se acuerda la distribución de fondos para atender a las obligaciones del mes de julio.

Para la tasación de los daños causados en el regadío de este término municipal por las pasadas tormentas se acuerda nombrar peritos a don Antonino de Blas y don Teodoro Barragán.

Se nombran vigilantes nocturnos a los vecinos Carmelo Quiñones Díaz y Juan Arpón Beitia.

Se hace constar en acta el agrado e interés con que se ha visto por el Ayuntamiento las gestiones realizadas por el Sindicato de Labradores para la instalación de un mercado diario de frutas y se acuerda prestarles toda la ayuda necesaria, tanto moral como materialmente, ya que los resultados han de ir en beneficio de la industria y el comercio de la localidad.

MERCADO. — El correspondien-

te al lunes se celebró con bastante desanimación, rigiendo los precios siguientes: Cebada, 10 pesetas; avena, 7'50; leche, 0'50; patatas, 1'50; huevos, 2'50; peras de limón, 4'50 y 5; peras de donguindo, 2 y 2'50, y ciruelas, 1'50 y 2.

MIRANDO AL PROGRESO. — El pasado día 28 tuvo lugar en Logroño la inauguración oficial de la estación emisora Radio Rioja, acto que se vió honrado con la asistencia de ilustres personalidades de la provincia.

En ésta fueron muchísimos los que se congregaron ante los aparatos que tenemos en la localidad, ávidos de escuchar los interesantes discursos que pronunciaron el señor gobernador, presidente de la Diputación, alcalde de Logroño, jefe de Telégrafos, presidente de la Asociación de la Prensa y el de presentación de los oradores, a cargo del director artístico de la emisora Pepe Eizaga.

Felicítamos efusivamente por esta mejora al concesionario de la misma, el renombrado fotógrafo de Zaragoza don Ismael Palacios, al entusiasta riojano Peje Eizaga, como director de la estación, y al personal a sus órdenes, por el éxito conseguido en su inauguración.

NUEVO MERCADO. — El Sindicato de Defensa del Agricultor, de ésta, en su deseo de favorecer a los labradores y que puedan vender la fruta en debidas condiciones, ha dispuesto hacer un mercado diario de toda clase de frutas, el que ha quedado establecido en la plaza de la República.

Por medio de bando ha interesado de todos los labradores acudir a él, puesto que el éxito del mismo redundará en beneficio del comercio de Arnedo, pues de acudir con la fruta a venderla a otros mercados lesionan sus intereses y los de sus cosecheros. Percatados de ello, los agricultores han colaborado con to-

do interés y todos los días se ve animadísimo por las mañanas el nuevo mercado de frutas. No desfallecer, labradores, y acudir todos al nuevo mercado, ya que con vuestra asistencia conseguiréis que vengan los compradores a Arnedo y el comercio irá mejorando sus ventas paulatinamente.

FUNERAL. — El día 27, en la parroquia de Santo Tomás, se celebró una misa funeral por el alma de doña Rosario Otaño, asistiendo muchísimos amigos, que quisieron patentizar de esta forma las numerosas amistades con que contaban la finada y su atribulada familia.

Descanse en paz doña Rosario, y nuevamente renovamos nuestro más sincero pésame a su familia.

VIAJEROS. — A pasar el verano con sus padres, ha llegado de Sevilla la señora del entusiasta arnedano don Crescencio Ruiz de la Torre, en compañía de sus monísimos niños.

—Para tomar las aguas de "La Pazana", ha llegado de Logroño con su familia don Angel Moreno, administrador de Correos de Logroño.

—Para Zaragoza ha salido la simpática señorita Luisita Enfedaque Pastor.

—Para Logroño y Zaragoza han salido nuestro buen amigo don Antonio Herrero, secretario de este Ayuntamiento, en compañía de su hijo Pepe. — TEOFILO MANGADO.

ASMAICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRU-MONA: quedaréis sorprendidos de su resultado, Farmacia Rios.

Alerre

LAS FIESTAS. — Espléndido y magnífico día de sol el primero de las fiestas. Aunque el calor aprieta un poco, un viento suave hace más agradable la temperatura.

En estas condiciones amanece el día 25 del pasado mes.

A las nueve y media de la mañana la rondalla de los mozos del pueblo interpretaron alegres pasacalles.

Pocos momentos después, gran volteo de campanas anunciaba la festividad religiosa, llevada a cargo por el señor cura párroco don Pablo Ruiz.

A las doce, gran concierto por la mencionada orquestina.

El Sol sigue calentando, la alegría se intensifica.

A la puesta del Sol era altamente simpática y agradable ver cómo varios grupos de jóvenes, elegantemente ataviados, guapísimas, con esa sonrisa en los labios propia de muchachas jóvenes, alegraban las calles.

No tardó mucho tiempo en apreciarse que aquellos grupos de muchachas que momentos antes alegraban, embellecían, llenaban de júbilo las calles del pueblo, se reconcentraban en un punto determinado.

Un sinnúmero de parejas danzaron hasta hora avanzada de la noche al compás de alegres notas musicales, interpretadas por la renombrada orquestina.

Cuando la fatiga se comenzaba a sentirse dió fin a los festejos del día 25.

No obstante, el bullicio continúa más intensamente que antes.

Muchos grupos de trasnochadores siguen metidos en juerga en las primeras horas de la mañana.

El público, el día 26, numeroso por cierto, escuchaba con verdadero deleite la interpretación de algunas obras de concierto, ejecutadas por la orquestina.

Con ello se confirma el elevado concepto que se tiene formado de ella.

El sexo débil, que con su belleza, simpatía y buen humor amenizaron los festejos, estuvo representado por

LANA DE GORCHO PARA GOLGHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

Gran Balneario de Tiermas

(Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADAS SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlo ni enfriarlo, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones de reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jara. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JO. QUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario en el mismo el que los contestará a correo seguido.

acaso no se le hubiera ocurrido al ayuda de cámara Miguel.

—Los arroyuelos—dijo—forman los grandes ríos.

Y se puso a registrar a Gorgojo dormido, que, como sabía Pablo Salbris, era el cajero de la asociación. De este modo el portamonedas de la pequeña caravana fué a reunirse con los billetes de Banco en el bolsillo de Salbris.

Empezaba a amanecer.

—Supongo—dijo entonces Miguel—que no tendrás mucha gana de volverte conmigo...

—No, en verdad.

—Lo mejor que puedes hacer es andar un buen trecho de camino y llegar hasta Auxerre.

—¿Y luego?

—Como estás tan derrotado, tomas un billete de tercera y te largas a París.

—Es una buena idea... ¡Hasta más ver!

Y mientras Miguel se volvía en el carricoche, emprendía valerosamente Pablo Salbris el camino de Auxerre. Lo que sí hizo fué ir deteniéndose cada vez que veía una rama de acebo colgada encima de una puerta y que indicaba que allí había una taberna. Por esta causa no llegó a Auxerre hasta muy tarde.

—¡Bah!—dijo—. El que tiene más de veinticinco mil francos en el bolsillo, no necesita apresurarse. Me quedaré esta noche en el hotel y mañana emprenderé el viaje a París.

Pablo Salbris estaba beodo como una uva cuando llamó a la puerta del hotel del Leopardo, situado, como se sabe, a la orilla del Yonne.

CAPITULO XXVI

Bastingueta en Auxerre

Como puede suponerse, la mañana siguiente al día en que Miguel había hecho desaparecer a los tres jóvenes dormidos y se había separado de Pablo Salbris, los habitantes del pueblo que dominaba el castillo del señor de Neuville se despertaron al oír los gritos y lamentos de la desconsolada viuda Ferrand.

Corrieron allá los vecinos y la encontraron arrancándose los cabellos.

La desventurada les mostraba el viejo cofre donde, como

—Siempre.

—Yo—dijo Castellón—soy poco supersticioso; pero me choca una cosa en el sueño de Sin-Suerte.

—¿Cuál?

—Que el perro negro estuviese muerto.

—¡Magnífico!—exclamó Gorgojo.

—Y que el hombre apareciese anonadado.

—Y vamos a ver: ¿qué debe inferirse de esto?—dijo Gorgojo.

—Debe inferirse que la mala suerte de nuestro amigo acabará por disiparse merced a su fuerza de voluntad.

Estas palabras infundieron algún valor a Sin-Suerte.

—Tenéis razón—dijo—; yo acabaré por vencer la mala fortuna; pero, ¿cuándo...?

—¡Entretanto, yo tengo hambre!—exclamó compungido Gorgojo.

A la sazón entró el carcelero, diciendo:

—Traigo una buena noticia que daros.

—¿Qué nos vais a dar de almorzar?—se apresuró a decir Gorgojo.

Castillón se encogió de hombros.

El carcelero prosiguió:

—Se piensa en vosotros, amigos míos.

—¿Quién se acuerda de nosotros?—dijo Sin-Suerte.

—Una hermosa dama que ha llegado esta mañana de París.

Sin-Suerte dió un grito:

—¡Es Bastingueta!—dijo.

—No sé cómo se llama—contestó el carcelero—. Sólo puedo decir que se ha presentado en la escribanía, no la han dejado entrar y entonces ha preguntado por el procurador imperial.

—¿Y la ha recibido?—preguntó Castellón.

—Inmediatamente.

El jorobado dijo entonces al carcelero:

—Nuestro amigo tiene hambre. Podéis entrar a saco la cantina para darle de almorzar, porque todo se pagará.

—Veo que seréis excelentes parroquianos para mí.

—¡Oh! No por mucho tiempo—dijo Gorgojo—. Estad seguro de que no nos pudriremos aquí.

Salió el carcelero y poco tiempo después volvió a abrirse la puerta, faltando poco para que Sin-Suerte se volviese loco de alegría.

El carcelero venía acompañado de dos personas más: Co-

las señoritas María Gracia, Ascensión Larrey, Amparito, Aurora y Caridad Salinero, Josefina Caveró, Paquita Gros, Martina San Agustín, Lorenza Vicién y María Vicién, de Alerre.

Concha Galindo, Angelita Chica, María Cruz Allué, Carmen Allué y Angelines Allué, de Huesca.

Matilde Mendiburu, de Zaragoza; Conchita García, de Senés; Felisa Pardo, de Sangarrén.

Josefina Franco, Leonor Malo, Felisa y Asunción Lasauca y Mercedes Mainé, de Chimillas.

María y Anita Buspira, Tomasa Fusin, Carmen y Jacinta Betrán, Victorina y Angelines Congrios, de Huerrios; y Josefina Jiménez, de Anzano.

El sexo fuerte estaba representado por los jóvenes: Mariano Luis, Emilio Betrán, Pascual Larrey, Feliciano, Pedro y Sebastián Luis, Mariano Albertín, Jesús Salinero, Joaquín Caveró, Sixto Gracia, Mariano, Alejandro y Antonio Aguarbes, José Alastrué, Tomás y Gregorio Ferrer, Jesús Gállego y Santos Vicién, de Alerre.

Martín Franco, Gregorio Brutos, Manuel Correas e Isidro Castán, de Chimillas.

Isidoro y José Betrán, Lorenzo y Juan Vizcarra, Santiago Gállego, Faustino Gállego, Gabriel Belegay, Manuel Lanuza y José Labadía, de Huerrios.

Domingo Franco, de Huesca, y Antonio Salillas, de Selgua.

Tuvimos el gusto de saludar a don Agustín Delplón, de Huesca; a don

Ernesto Herrero, don Lorenzo Mur, don Félix Yebra, don Gregorio Franco, don Inocencio Bazuco, don José Gállego, don Antonio Bradineras, doña Teresa de Herrero, doña Elvira de Delplón, doña María de Mur, doña Carmen de Bradineras, doña Agueda Marión de Yebra, doña Nicanora Betrán de Franco y otros cuyos nombres lamento no recordar.—C.

Pozuelo de Aragón

FIESTAS. — Con gran animación y una afluencia de forasteros nunca jamás conocida se han celebrado con gran brillantez, durante los días 25, 26 y 27 del actual, las tradicionales fiestas con que este laborioso pueblo honra a su patrona Santa Ana.

Las festividades religiosas han resultado solemnísimas y muy especialmente la misa de la Santa, en la que ofició nuestro celoso párroco, ayudado por los coadjutores de Ainzón y Alberite de San Juan.

La oración sagrada estuvo a cargo de don Gervasio Mañas, coadjutor de Torrellas, el que con gran sencillez y elocuencia cantó las glorias y virtudes de nuestra patrona, siendo por ello muy felicitado.

La capilla de música de Borja, con su proverbial maestría, ha sido la encargada de cantar las diversas funciones.

Los festejos profanos han sido arenizados por la banda de música de Encinacorba, la que ha estado incansable, ejecutando un sin fin de bailables que la gente joven ha

sabido aprovechar. En el salón de baile ha actuado la orquesta "Sagardía", interpretando sin descanso lo más selecto de su repertorio y en donde pudimos admirar un ramillete de muchachas, formado por Milagritos Espligares, María Jesús Guitarte, María Luisa Cuartero, Araceli Murillo, Presentación Cuartero, Pilar Remón, Felisa Guitarte y Angela Murillo, todas ellas muy elegantes y muy guapas.

AGRICOLAS. — Los labradores están en plena trilla de cereales, y si bien la cosecha no ha sido lo que prometía, se dan por satisfechos por el rendimiento y buena calidad, especialmente el trigo. Las viñas se encuentran inmejorables, siendo de esperar una buena cosecha, ya que hasta la fecha no se ha presentado la enfermedad del pasado año, que tantos perjuicios causó. — BONA.

Sediles

Según información digna de crédito parece que pronto darán principio las obras de pavimentación de la calle Alta, que por consecuencia de la importante y magnífica obra de la fuente pública, llevada a cabo recientemente, se suspendió por acuerdo unánime de nuestro celoso Ayuntamiento, sin poderla proseguir al terminar la de la calle de Don Darío Pérez, en la que, por cierto, se aprecian algunas deficiencias motivadas por el poco acierto del maestro albañil que la dirigió.

Celebraremos que en lo que respecta a la referida calle Alta no haya que lamentar irregularidades semejantes.

Igualmente estamos enterados de que por la Diputación provincial se ha hecho entrega a nuestra corporación de la subvención de pesetas 10.010'30 que le tenía concedidas para la obra de la fuente pública, cuya obra se ha llevado a efecto por administración municipal, en la que nuestro Ayuntamiento ha demostrado una vez más el acendrado cariño y desvelo por los intereses municipales que le están encomen-

dados y por ende el altruista espíritu que le anima a proporcionar a sus gobernados obras tan magnificas como esta, orgullo y bienestar de los habitantes.

También nos proporciona la alegría consiguiente, por los beneficios que reporta, el haber concedido, merced a las reiteradas gestiones hechas por nuestra corporación municipal, la Dirección General de Correos, a esta administración, el giro postal hasta 250 pesetas, estando funcionando desde primero de julio último.

Por todo esto y otras cosas que están a nuestro alcance, sería pecar de ingratos si no nos dignáramos hacer constar nuestro más sincero reconocimiento a los señores que componen el Concejo, desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON, para que les sirva de estímulo y no decaigan en su gran voluntad puesta de manifiesto al frente de los destinos públicos locales.

—La recolección de cereales está dando a su fin, resultando la más exigua que se ha conocido en muchos años, según cuentan los ancianos.

—Encuéntrese entre nosotros la inteligente maestra nacional doña Agustina Ena Coarasa con su hija Carmen, por haber sido nombrada para la escuela mixta de niños. Reciba nuestra sincera felicitación, a la vez que le deseamos un gran acierto en su difícil misión. — C.

Juslibol

Una vez más ha celebrado este barrio las fiestas en honor de su glorioso Patrón, San Pantaleón.

La fiesa religiosa organizada por los cofrades del Santo y por el párroco se redujo este año a misa de terno, cantándose la de Pío X por un grupo de lindas jovencitas acompañadas al armonium por la monísima joven María Benedicto.

La oración sagrada estuvo a cargo del M. I. Sr. D. Eduardo Estella, quien con sencilla y persuasiva palabra expuso las virtudes que

adornaron al mártir y exhortó a los fieles a seguir el ejemplo del santo.

Después de la función religiosa el mayordomo don Juan Navarro obsequió a sus amistades con un refresco.

La comisión de jóvenes que organizó los festejos profanos sólo nos ha distraído con baile a todas horas en la plaza de la República, amenizados por la incansable banda del barrio. — CORRESPONSAL.

Anento

EXPOSICION ESCOLAR.—Durante los días 8, 9 y 10 de los corrientes, el Grupo escolar de este pueblo expuso los trabajos de los niños y niñas en las dependencias de la escuela del curso 1932-33.

Don José García Cons, inspector jefe de la provincia, y acompañado del alcalde, don Domingo Gracia, y el presidente del Consejo local de Primera Enseñanza, don Vicente Serrano, examinaron con todo detenimiento los muchos y valiosos trabajos escolares, como mapas, magistralmente trabajados, deberes, intercambio postal y un célebre Código penal escolar, etc., etc., porque el enumerar la gran diversidad de trabajos hechos por los niños de ambos sexos sería cosa interminable por la abundancia y el buen gusto.

En labores vimos confecciones y prendas de todas clases, trabajos que el público agasajó y supo apreciar, recibiendo la maestra doña Carmen Martínez la felicitación unánime del pueblo, haciendo éste votos para la estancia de dicha maestra, para que este lugar sea un faro de luz y el ejemplo del bienestar social, que si no se va seremos merecedores de esto y mucho más.

Es muy satisfactorio hacer constar también que, debido a las dotes y méritos, y como premio a su labor tan meritoria, el señor inspector jefe le ha dado un expresivo voto de gracias y otros dos del Consejo local y Ayuntamiento.

Y como punto final felicito muy cordialmente a esos niños y niñas.

Balneario de Paracuellos de Jiloca
LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ
ARRENDATARIO:
D. FRANCISCO ARIZA

queluche y Bastingueta. Pero esto no impidió que Gorgojo se mordiese los labios de despecho...

El carcelero había olvidado el almuerzo.

CAPITULO XXV

El lobo y el zorro

Volvamos a un personaje de nuestra historia que tenemos un tanto olvidado desde hace dos días: nos referimos a Pablo Salbris.

El señor Pablo Salbris era una de esas entidades humanas que se agitan continuamente en el fango y en la codicia.

Mientras que la antevíspera, en la posada de la viuda Ferrand, bebían confiados Sin-Suerte y sus compañeros aquel vino falsificado que debía producirles un sueño letárgico, Miguel, el ayuda de cámara, sacó fuera a Salbris, le puso en la mano un billete de mil francos, y le dijo:

—Ve a acostarte.

Un miserable a quien se le dan mil francos obedece siempre sin chistar. Salbris se fué, pues, a la cama, y como estaba algo chispeado, no tardó en dormirse. Pero su embriaguez no tenía nada de letárgica, puesto que Salbris no había probado el vino traído por Miguel del castillo. Por consiguiente, al cabo de dos o tres horas se despertó a causa de un rumor que llegó a sus oídos.

Saltó de la cama y al aproximarse a una ventana vió luz en el patio de la posada.

La viuda Ferrand tenía una linterna en la mano y alumbraba con ella a Miguel, que aparejaba un caballo y lo enganaba un carricoche.

—¡Hola, hola!—dijo para sus adentros Pablo Salbris—. ¿Qué será ello?

Bajó al patio sin hacer ruido, siguió andando de puntillas y puso la mano sobre el hombro de Miguel. Este se volvió y al ver el semblante sereno de Salbris comprendió que no estaba borracho y que tenía completamente despejada la razón.

—¡Calla! ¿Eres tú?—exclamó.

—No me gusta el tuteo en ayunas—murmuró el bohemio, que tenía cierto orgullo—; pero, en fin, pase. ¿Qué es lo que estáis haciendo ahí?

—Ya lo veis—dijo Miguel—, me dispongo a hacer un pequeño viaje.

—¡Hola...!

—Si queréis venir conmigo...

—¿Y a dónde?

—A dejar a nuestros amigos al fin del camino.

—Pues qué, ¿se van?

—Claro está...

—Quisiera que me explicases estos misterios.

El ayuda de cámara se sentó en las varas del carricoche y contestó con descaro:

—Es muy sencillo... Ha cambiado el viento.

—No lo entiendo.

—Ayer el señor de Neuville, mi amo, se negaba a desembolsar cien mil francos.

—Y... hoy...

—Hoy los da, y esto es todo.

—¿Para tí solo?

—Naturalmente.

—Vaya—dijo Salbris con calma—; hablemos más claro.

—Sea; ¿qué quieres saber?

—Ayer servías a Sin-Suerte.

—Pues bien, y hoy que el señor barón afloja los cien mil francos le abandono y "laus Deo".

—Pero... ¿y yo?

—¿Tú? Ya arreglaremos cuentas.

—Veamos...

—¿Cuánto se te ofreció por tu declaración?

—Cincuenta mil francos.

—Sí, pero por cuenta de la herencia.

—Es verdad.

—¿Te contentas con veinticinco mil?

—¿Cuándo?

—Ahora mismo.

Y Miguel sacó del bolsillo una cartera atestada de billetes de Banco.

Pablo Salbris se deslumbró.

—¡Ea!—dijo Miguel—. Trato concluido... Me ayudarás.

Lo que pasó después ya lo sabemos. Los tres jóvenes fueron transportados dormidos a tres leguas de la aldea en una agreste garganta de la selva de Frettoye.

Pablo Salbris, que iba en la expedición, tuvo una idea que

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 100 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Costo pesetas del precio de cada anuncio	Costo pesetas del precio de cada anuncio	Costo pesetas del precio de cada anuncio
Desde 5'01 a 10 ptas.	10'01 a 50 "	50'01 a 100 "
100'01 a 250 "	250'01 a 500 "	500'01 a 750 "
750'01 a 1.000 "	1.000'01 a 1.500 "	1.500'01 a 2.000 "
2.000'01 a 2.500 "	2.500'01 a 3.000 "	3.000'01 a 3.500 "
3.500'01 a 4.000 "	4.000'01 a 4.500 "	4.500'01 a 5.000 "
5.000'01 a 5.500 "	5.500'01 a 6.000 "	6.000'01 a 6.500 "
6.500'01 a 7.000 "	7.000'01 a 7.500 "	7.500'01 a 8.000 "
8.000'01 a 8.500 "	8.500'01 a 9.000 "	9.000'01 a 9.500 "
9.500'01 a 10.000 "	10.000'01 a 10.500 "	10.500'01 a 11.000 "
11.000'01 a 11.500 "	11.500'01 a 12.000 "	12.000'01 a 12.500 "
12.500'01 a 13.000 "	13.000'01 a 13.500 "	13.500'01 a 14.000 "
14.000'01 a 14.500 "	14.500'01 a 15.000 "	15.000'01 a 15.500 "
15.500'01 a 16.000 "	16.000'01 a 16.500 "	16.500'01 a 17.000 "
17.000'01 a 17.500 "	17.500'01 a 18.000 "	18.000'01 a 18.500 "
18.500'01 a 19.000 "	19.000'01 a 19.500 "	19.500'01 a 20.000 "
20.000'01 a 20.500 "	20.500'01 a 21.000 "	21.000'01 a 21.500 "
21.500'01 a 22.000 "	22.000'01 a 22.500 "	22.500'01 a 23.000 "
23.000'01 a 23.500 "	23.500'01 a 24.000 "	24.000'01 a 24.500 "
24.500'01 a 25.000 "	25.000'01 a 25.500 "	25.500'01 a 26.000 "
26.000'01 a 26.500 "	26.500'01 a 27.000 "	27.000'01 a 27.500 "
27.500'01 a 28.000 "	28.000'01 a 28.500 "	28.500'01 a 29.000 "
29.000'01 a 29.500 "	29.500'01 a 30.000 "	30.000'01 a 30.500 "
30.500'01 a 31.000 "	31.000'01 a 31.500 "	31.500'01 a 32.000 "
32.000'01 a 32.500 "	32.500'01 a 33.000 "	33.000'01 a 33.500 "
33.500'01 a 34.000 "	34.000'01 a 34.500 "	34.500'01 a 35.000 "
35.000'01 a 35.500 "	35.500'01 a 36.000 "	36.000'01 a 36.500 "
36.500'01 a 37.000 "	37.000'01 a 37.500 "	37.500'01 a 38.000 "
38.000'01 a 38.500 "	38.500'01 a 39.000 "	39.000'01 a 39.500 "
39.500'01 a 40.000 "	40.000'01 a 40.500 "	40.500'01 a 41.000 "
41.000'01 a 41.500 "	41.500'01 a 42.000 "	42.000'01 a 42.500 "
42.500'01 a 43.000 "	43.000'01 a 43.500 "	43.500'01 a 44.000 "
44.000'01 a 44.500 "	44.500'01 a 45.000 "	45.000'01 a 45.500 "
45.500'01 a 46.000 "	46.000'01 a 46.500 "	46.500'01 a 47.000 "
47.000'01 a 47.500 "	47.500'01 a 48.000 "	48.000'01 a 48.500 "
48.500'01 a 49.000 "	49.000'01 a 49.500 "	49.500'01 a 50.000 "
50.000'01 a 50.500 "	50.500'01 a 51.000 "	51.000'01 a 51.500 "
51.500'01 a 52.000 "	52.000'01 a 52.500 "	52.500'01 a 53.000 "
53.000'01 a 53.500 "	53.500'01 a 54.000 "	54.000'01 a 54.500 "
54.500'01 a 55.000 "	55.000'01 a 55.500 "	55.500'01 a 56.000 "
56.000'01 a 56.500 "	56.500'01 a 57.000 "	57.000'01 a 57.500 "
57.500'01 a 58.000 "	58.000'01 a 58.500 "	58.500'01 a 59.000 "
59.000'01 a 59.500 "	59.500'01 a 60.000 "	60.000'01 a 60.500 "
60.500'01 a 61.000 "	61.000'01 a 61.500 "	61.500'01 a 62.000 "
62.000'01 a 62.500 "	62.500'01 a 63.000 "	63.000'01 a 63.500 "
63.500'01 a 64.000 "	64.000'01 a 64.500 "	64.500'01 a 65.000 "
65.000'01 a 65.500 "	65.500'01 a 66.000 "	66.000'01 a 66.500 "
66.500'01 a 67.000 "	67.000'01 a 67.500 "	67.500'01 a 68.000 "
68.000'01 a 68.500 "	68.500'01 a 69.000 "	69.000'01 a 69.500 "
69.500'01 a 70.000 "	70.000'01 a 70.500 "	70.500'01 a 71.000 "
71.000'01 a 71.500 "	71.500'01 a 72.000 "	72.000'01 a 72.500 "
72.500'01 a 73.000 "	73.000'01 a 73.500 "	73.500'01 a 74.000 "
74.000'01 a 74.500 "	74.500'01 a 75.000 "	75.000'01 a 75.500 "
75.500'01 a 76.000 "	76.000'01 a 76.500 "	76.500'01 a 77.000 "
77.000'01 a 77.500 "	77.500'01 a 78.000 "	78.000'01 a 78.500 "
78.500'01 a 79.000 "	79.000'01 a 79.500 "	79.500'01 a 80.000 "
80.000'01 a 80.500 "	80.500'01 a 81.000 "	81.000'01 a 81.500 "
81.500'01 a 82.000 "	82.000'01 a 82.500 "	82.500'01 a 83.000 "
83.000'01 a 83.500 "	83.500'01 a 84.000 "	84.000'01 a 84.500 "
84.500'01 a 85.000 "	85.000'01 a 85.500 "	85.500'01 a 86.000 "
86.000'01 a 86.500 "	86.500'01 a 87.000 "	87.000'01 a 87.500 "
87.500'01 a 88.000 "	88.000'01 a 88.500 "	88.500'01 a 89.000 "
89.000'01 a 89.500 "	89.500'01 a 90.000 "	90.000'01 a 90.500 "
90.500'01 a 91.000 "	91.000'01 a 91.500 "	91.500'01 a 92.000 "
92.000'01 a 92.500 "	92.500'01 a 93.000 "	93.000'01 a 93.500 "
93.500'01 a 94.000 "	94.000'01 a 94.500 "	94.500'01 a 95.000 "
95.000'01 a 95.500 "	95.500'01 a 96.000 "	96.000'01 a 96.500 "
96.500'01 a 97.000 "	97.000'01 a 97.500 "	97.500'01 a 98.000 "
98.000'01 a 98.500 "	98.500'01 a 99.000 "	99.000'01 a 99.500 "
99.500'01 a 100.000 "	100.000'01 a 100.500 "	100.500'01 a 101.000 "
101.000'01 a 101.500 "	101.500'01 a 102.000 "	102.000'01 a 102.500 "
102.500'01 a 103.000 "	103.000'01 a 103.500 "	103.500'01 a 104.000 "
104.000'01 a 104.500 "	104.500'01 a 105.000 "	105.000'01 a 105.500 "
105.500'01 a 106.000 "	106.000'01 a 106.500 "	106.500'01 a 107.000 "
107.000'01 a 107.500 "	107.500'01 a 108.000 "	108.000'01 a 108.500 "
108.500'01 a 109.000 "	109.000'01 a 109.500 "	109.500'01 a 110.000 "
110.000'01 a 110.500 "	110.500'01 a 111.000 "	111.000'01 a 111.500 "
111.500'01 a 112.000 "	112.000'01 a 112.500 "	112.500'01 a 113.000 "
113.000'01 a 113.500 "	113.500'01 a 114.000 "	114.000'01 a 114.500 "
114.500'01 a 115.000 "	115.000'01 a 115.500 "	115.500'01 a 116.000 "
116.000'01 a 116.500 "	116.500'01 a 117.000 "	117.000'01 a 117.500 "
117.500'01 a 118.000 "	118.000'01 a 118.500 "	118.500'01 a 119.000 "
119.000'01 a 119.500 "	119.500'01 a 120.000 "	120.000'01 a 120.500 "
120.500'01 a 121.000 "	121.000'01 a 121.500 "	121.500'01 a 122.000 "
122.000'01 a 122.500 "	122.500'01 a 123.000 "	123.000'01 a 123.500 "
123.500'01 a 124.000 "	124.000'01 a 124.500 "	124.500'01 a 125.000 "
125.000'01 a 125.500 "	125.500'01 a 126.000 "	126.000'01 a 126.500 "
126.500'01 a 127.000 "	127.000'01 a 127.500 "	127.500'01 a 128.000 "
128.000'01 a 128.500 "	128.500'01 a 129.000 "	129.000'01 a 129.500 "
129.500'01 a 130.000 "	130.000'01 a 130.500 "	130.500'01 a 131.000 "
131.000'01 a 131.500 "	131.500'01 a 132.000 "	132.000'01 a 132.500 "
132.500'01 a 133.000 "	133.000'01 a 133.500 "	133.500'01 a 134.000 "
134.000'01 a 134.500 "	134.500'01 a 135.000 "	135.000'01 a 135.500 "
135.500'01 a 136.000 "	136.000'01 a 136.500 "	136.500'01 a 137.000 "
137.000'01 a 137.500 "	137.500'01 a 138.000 "	138.000'01 a 138.500 "
138.500'01 a 139.000 "	139.000'01 a 139.500 "	139.500'01 a 140.000 "
140.000'01 a 140.500 "	140.500'01 a 141.000 "	141.000'01 a 141.500 "
141.500'01 a 142.000 "	142.000'01 a 142.500 "	142.500'01 a 143.000 "
143.000'01 a 143.500 "	143.500'01 a 144.000 "	144.000'01 a 144.500 "
144.500'01 a 145.000 "	145.000'01 a 145.500 "	145.500'01 a 146.000 "
146.000'01 a 146.500 "	146.500'01 a 147.000 "	147.000'01 a 147.500 "
147.500'01 a 148.000 "	148.000'01 a 148.500 "	148.500'01 a 149.000 "
149.000'01 a 149.500 "	149.500'01 a 150.000 "	150.000'01 a 150.500 "
150.500'01 a 151.000 "	151.000'01 a 151.500 "	151.500'01 a 152.000 "
152.000'01 a 152.500 "	152.500'01 a 153.000 "	153.000'01 a 153.500 "
153.500'01 a 154.000 "	154.000'01 a 154.500 "	154.500'01 a 155.000 "
155.000'01 a 155.500 "	155.500'01 a 156.000 "	156.000'01 a 156.500 "
156.500'01 a 157.000 "	157.000'01 a 157.500 "	157.500'01 a 158.000 "
158.000'01 a 158.500 "	158.500'01 a 159.000 "	159.000'01 a 159.500 "
159.500'01 a 160.000 "	160.000'01 a 160.500 "	160.500'01 a 161.000 "
161.000'01 a 161.500 "	161.500'01 a 162.000 "	162.000'01 a 162.500 "
162.500'01 a 163.000 "	163.000'01 a 163.500 "	163.500'01 a 164.000 "
164.000'01 a 164.500 "	164.500'01 a 165.000 "	165.000'01 a 165.500 "
165.500'01 a 166.000 "	166.000'01 a 166.500 "	166.500'01 a 167.000 "
167.000'01 a 167.500 "	167.500'01 a 168.000 "	168.000'01 a 168.500 "
168.500'01 a 169.000 "	169.000'01 a 169.500 "	169.500'01 a 170.000 "
170.000'01 a 170.500 "	170.500'01 a 171.000 "	171.000'01 a 171.500 "
171.500'01 a 172.000 "	172.000'01 a 172.500 "	172.500'01 a 173.000 "
173.000'01 a 173.500 "	173.500'01 a 174.000 "	174.000'01 a 174.500 "
174.500'01 a 175.000 "	175.000'01 a 175.500 "	175.500'01 a 176.000 "
176.000'01 a 176.500 "	176.500'01 a 177.000 "	177.000'01 a 177.500 "
177.500'01 a 178.000 "	178.000'01 a 178.500 "	178.500'01 a 179.000 "
179.000'01 a 179.500 "	179.500'01 a 180.000 "	180.000'01 a 180.500 "
180.500'01 a 181.000 "	181.000'01 a 181.500 "	181.500'01 a 182.000 "
182.000'01 a 182.500 "	182.500'01 a 183.000 "	183.000'01 a 183.500 "
183.500'01 a 184.000 "	184.000'01 a 184.500 "	184.500'01 a 185.000 "
185.000'01 a 185.500 "	185.500'01 a 186.000 "	186.000'01 a 186.500 "
186.500'01 a 187.000 "	187.000'01 a 187.500 "	187.500'01 a 188.000 "
188.000'01 a 188.500 "	188.500'01 a 189.000 "	189.000'01 a 189.500 "
189.500'01 a 190.000 "	190.000'01 a 190.500 "	190.500'01 a 191.000 "
191.000'01 a 191.500 "	191.500'01 a 192.000 "	192.000'01 a 192.500 "
192.500'01 a 193.000 "	193.000'01 a 193.500 "	193.500'01 a 194.000 "
194.000'01 a 194.500 "	194.500'01 a 195.000 "	195.000'01 a 195.500 "
195.500'01 a 196.000 "	196.000'01 a 196.500 "	196.500'01 a 197.000 "
197.000'01 a 197.500 "	197.500'01 a 198.000 "	198.000'01 a 198.500 "
198.500'01 a 199.000 "	199.000'01 a 199.500 "	199.500'01 a 200.000 "

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de a cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.



EN casa nueva se alquila piso nuevo huecos, cuarto de baño, termocalefacción y lavadero, bien decorado, mosaico y sol todo el año, en 23 duros. Razón en la misma, Madre Sacramento, 39, o en el número 18.

EN EL COSO, 218, se alquila un primero con tres dormitorios, comedor, cocina económica, suelos mosaicos, lavadero en la terraza. Informará la portera.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. PAZ, 18, (travesía Sagasta), alquilo piso desde el día, 115 pesetas, seis habitaciones, cocina, termo, baño, galería enristalada, sol todo el año, lavadero. Portera informará.

ARRIENDO hermosa tienda y amplia con bodega, propia para industria o comercio. Sitio céntrico. Razón, Armas, 34, tercero. De doce a siete de la tarde.

PARA BAILAR los días festivos alquilo parcela doscientos metros cuadrados, en el Camino San José, Razón, calle Castelar, núm. 6, tienda.

EN LA CALLE ARGENTINO. LA arriendo piso tercero en ochenta pesetas, casa nueva, suelos mosaico, seis huecos. Sin buenos informes, excusan presentarse. Razón, ultramarinos, Mayor (esquina Argensola).

EN SANGÜESA se arrienda teatro-cine desde 1.º de noviembre, para un año o varios. Dirigirse a Mayor, 37, Sangüesa. Inútil presentarse sin buenas referencias.

ENSEÑANZAS

LECCIONES de taquigrafía da profesora particular. Camino de los Cubos, 38, tercero centro. Horas, de tres a cuatro y de siete a ocho.

CIENTO cuarenta y tres plazas taquimecanógrafas Guerra; turnos, mañana, tarde y noche. Enseñanza con todos los sistemas taquigráficos. Exámenes en octubre en Zaragoza, 30 pesetas mensuales. 300 plazas Policía, exámenes en septiembre. Informes y detalles gratis. Academia Kühnel Alfonso I, número 12, principal.

JOVEN profesor daría lecciones de francés en casa o a domicilio. Razón, Pallarés Hermanos, 16, entresuelo izquierda.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

LECCIONES de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

URGENTE traspasar tienda de ultramarinos y confitería, por no poderla atender. Muy benéfica; la mejor calle de Zaragoza. Buenas condiciones, por ser de mucha urgencia. Razón, Caballo, 4, segundo.

VENTAS

ANISETE VENUS. Mecido de nedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita Mallorca. De venta en ultramarinos y bares.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castiella. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Luberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Juli, Carifena.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la trillado, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

HACE UNOS DIAS

El Cuerpo Médico-forense dedicó un homenaje al ministro de Justicia

¿Adelante? ¡Siempre adelante! Palabras de nuestro querido Papi-niano, confortadoras para la deprimida clase médico-forense, que a pesar de sus esfuerzos, de su labor vital y de sus sacrificios, veía lagunas inmensas que cruzar y esfuerzos titánicos que realizar para llegar, al fin, a la bien ganada tierra de promisión.

Por mi parte, tuve siempre fe y constancia en que la victoria había de coronar nuestros esfuerzos, aniquilando al enemigo que, por ignorancia o falta de preparación, nos combatía, sin pensar que éramos un factor importantísimo para la recta administración de la justicia; sin pensar que, con altruismo y calladamente, colaborábamos por el engrandecimiento de nuestra querida Patria, pues nuestras academias y laboratorios de Medicina Legal, en su investigación científica, fueron siempre admirados y admitidos o tomados en consideración sus trabajos por la mayoría de los legistas del mundo y, en fin, sin darse cuenta que nosotros, y sólo nosotros, basados en esta importante rama de la Medicina, somos los que podemos evitar en nuestros informes el trágico y funestísimo error judicial.

No hay duda que aquel gran estadista llamado don José Canalejas, teniendo en cuenta estos factores mercionados, puso el primer jalón de nuestras justas reivindicaciones. Más tarde, en el año 1915, don don Manuel Burgos Mazo, siendo ministro de Gracia y Justicia, comprendió también nuestra importante misión e inició dicha reorganización.

Aún recuerdo sus sabias palabras en la Asamblea que presidió en aquella época: "Todo cuerpo u órgano necesita más o menos tiempo para llegar a su completa madurez o desarrollo. Pues bien; yo no hago más que sacaros de la inercia y colocaros en el camino a seguir para el engrandecimiento de vuestro esfuerzo, de vuestro trabajo, de vuestra competencia dependerá, al fin, que lleguéis a la meta de vuestras ansiadas y legítimas aspiraciones."

Y en efecto: pasan muchos años de desvelos, de sinsabores, y a pesar del trabajo asiduo y constante de un gran número de compañeros de los Poderes públicos no recibíamos más que promesas, que no eran más que palabras que improvisaban en banquetes y homenajes, que esfumábanse antes de apurar el cigarrillo habano o saborear el último sorbo de champagne.

La astenia, el pesimismo y el olvido hacían mella en el Cuerpo médico-forense. Mas, de pronto, otra Asamblea se reúne en Madrid. Nuevas promesas del entonces ministro de Justicia, señor Albornoz, pero esta vez había en sus palabras un fondo de verdad. Estaba enterado de nuestra imprescindible función social, de nuestras justas demandas, de nuestra necesaria reivindicación, de nuestros trabajos profesionales y, en una palabra, de todo lo que afecta a la Medicina forense. Y este ministro, que, al fin, reconoce la valía de nuestros servicios, el 22 de junio firma el decreto de la total reorganización del Cuerpo médico-forense español. ¡Hurra!

Con entusiasmo y agradecimiento infinito el día 12 de julio nos

reunimos la mayoría de los compañeros de España en la capital de la nación para tributar al señor Albornoz un homenaje, al que se había hecho acreedor. Por la mañana le fué entregado un precioso y lujoso álbum, en el que firmaron todos los forenses, y un pergamino de gran valor artístico, en cuyo centro aparece admirablemente pintada la alegoría de la República, con una inscripción que dice:

"La Asociación Nacional del Cuerpo Médico-forense al Excmo. Señor don Alvaro de Albornoz, ministro de Justicia, en testimonio de cordial afecto e inmensa gratitud a que se ha hecho acreedor por el decreto de 17 de junio de 1933."

Salimos encantados del Ministerio, por las atenciones y deferencias que tuvo para con nosotros su titular. En el banquete, que fué el mismo día por la tarde, en el Palace Hotel, ocuparon la presidencia el ministro de Justicia, los diputados protectores de nuestra clase, a quienes debemos también gratitud inmensa, señores Baeza Medina, Alas Maya, Castrillo Estremera, doctor Piga y Junta de Médicos forenses. El señor Ballesteros no pudo asistir por hallarse ligeramente indispuerto.

Después de un espléndido menú, al descorcharse el champagne se leyó por nuestro presidente, doctor Villanova, multitud de adhesiones, y luego, con palabras saturadas de emoción, dió las gracias al señor Albornoz, diciendo que jamás le olvidará la clase y que su nombre, como joya preciada, quedará para siempre grabado en la memoria de todo médico forense. (Escuchó calurosos aplausos.)

A continuación el doctor Piga, con la elocuencia que le caracteriza, ensalzó la labor ministerial. Se apeñó del olvido injustificado en que nos han tenido los antecesores del ministro, y dirigiéndose a nosotros, se expresa de esta forma: "Ya tenéis el ansiado decreto; ahora sólo os falta, creedme a mí, que vuestros esfuerzos y actividades los concentréis en el máximo estudio y trabajo, para alcanzar la más completa dignificación de la clase." (Muy bien, y unánimes aplausos ponen fin a su brillante disertación.)

Al levantarse a hablar el señor Albornoz se le tributó una ovación. Hecho el silencio, nos dice: "Ni vosotros ni vuestros entusiasmos, ni una segunda persona, ni nadie, hubieran sido motivos suficientes ni influencias decisivas para que yo hubiera firmado el decreto de vuestra reorganización. Tened presente, pues, que esto se lo debéis a mi larga carrera profesional, y allí, defendiendo a miles de delincuente que en su mayoría eran enfermos o deficientes mentales, he podido convencerme, he podido saturarme del eficiente e indispensable papel que hace y debe hacer el médico forense ante los Tribunales de Justicia, ahuyentando en muchas ocasiones el fantasma horrible del verdugo. (Grandes aplausos.) Y por eso, y porque lo creí siempre de justicia, firmé el mencionado decreto."

Después nos habló de la cuestión económica de todos los funcionarios y sostuvo con energía que para ser juez, como para desempeñar cualquier otro cargo público con inde-

pendencia y con dignidad, lo primero que se necesita es que la retribución esté al unísono con su categoría y cubriendo todas sus necesidades, y así no se daría nunca el caso desconsolador que las juventudes estudiosas rehuyeran el ir a la, oposiciones de la Judicatura, buscando, con razón, mayor margen de ganancia en otras profesiones liberales. "Y esto es lo que os ha sucedido a vosotros también, y ya es hora que para siempre termine."

"Terminado este acto de fraternidad y alegría cada uno de vosotros marcharéis a los pueblos o distritos respectivos. Continuar sin desmayos ni claudicaciones el ejercicio de vuestra profesión, que yo estaré siempre a vuestro lado, como lo estoy en todo lo que es digno de defensa, de alabanza y de justicia."

Sus últimas palabras apenas fueron acalladas por una enorme ovación, que duró largo rato.

Satisfechos podemos estar de nuestro éxito, cumplimos como buenos en la lucha y hemos demostrado que no es poco en la vida el ser agradecidos.

M. ROS MATEO

Médico forense del Juzgado n.º 1 de Zaragoza.

N. de la R. — Consideramos de mayor interés el trabajo preinserto porque, con evidente anomalía, la Prensa no dió cuenta del homenaje rendido por el Cuerpo Médico-forense al entonces ministro de Justicia.

LA VOZ DE ARAGON publicará el próximo domingo una extensa información dedicada al populoso barrio de las Delicias.

EN PEÑAFLORES DE GALLEGO

Al bañarse en el río un estudiante, arrastrado por la corriente, parece ahogado

Una nueva víctima que lamentar de los imprudentes baños en el río. En el barrio de Peñaflores de Gállego pasaba unos días con sus familiares Jesús Suescun Goñi, de 16 años, estudiante.

Después de merendar decidió, con varios amigos, bañarse en el Gállego.

UNA PRUEBA DE LA CRISIS DEL TRABAJO

Las cosas que hay que hacer para poder llevarse a la boca un pedazo de pan



Una estampa norteamericana. En las calles de Nueva York, como en las de todo el mundo, las escenas como las que reproduce la fotografía abundan de manera desoladora. La crisis del trabajo obliga en la actualidad, a personas que en otro tiempo disfrutaron de vida regalada; a la práctica de ejercicios absurdos, que en épocas pretéritas hubieron concebido como propios de personas de deficiente mentalidad, pero que en los tiempos que corren son los más apropiados para darse la satisfacción de llevarse a la boca un pedazo de pan tierno.

Ved a ese artista, célebre según las crónicas en la farándula de variedades, tirando con los dientes de un auto sobre cuyo capot el perrito hace monerías...

La gente de la calle observa curiosa las incidencias del ejercicio y se hurga el bolsillo para dejar después en el platillo de bohemio unas monedas que resuelven de momento su precaria situación. Por lo menos, hoy —dirá el hombre de la dentadura maravillosa— he resuelto el problema de los garbanzos...

¡A qué grotescos extremos conduce el hambre!

LOS METALURGICOS

Acordaron solicitar la jornada de 44 horas y en caso negativo irán a la huelga

Ayer tarde, en la plaza de toros, tuvo lugar la anunciada asamblea del Sindicato de Metalúrgicos.

Asistió numerosa concurrencia. Se discutieron, por los reunidos, las nuevas bases de trabajo que presentarán a los patronos metalúrgicos, especialmente las relativas a jornadas y horas de trabajo.

Hicieron uso de la palabra varios concurrentes y acordaron presentar a los patronos la petición de jornada de trabajo de 44 horas semanales.

Caso de que esta demanda no sea aceptada, irán a la huelga el próximo sábado.

No hubo en la asamblea incidente alguno.

Se calcula que asistieron unos tres mil afiliados.

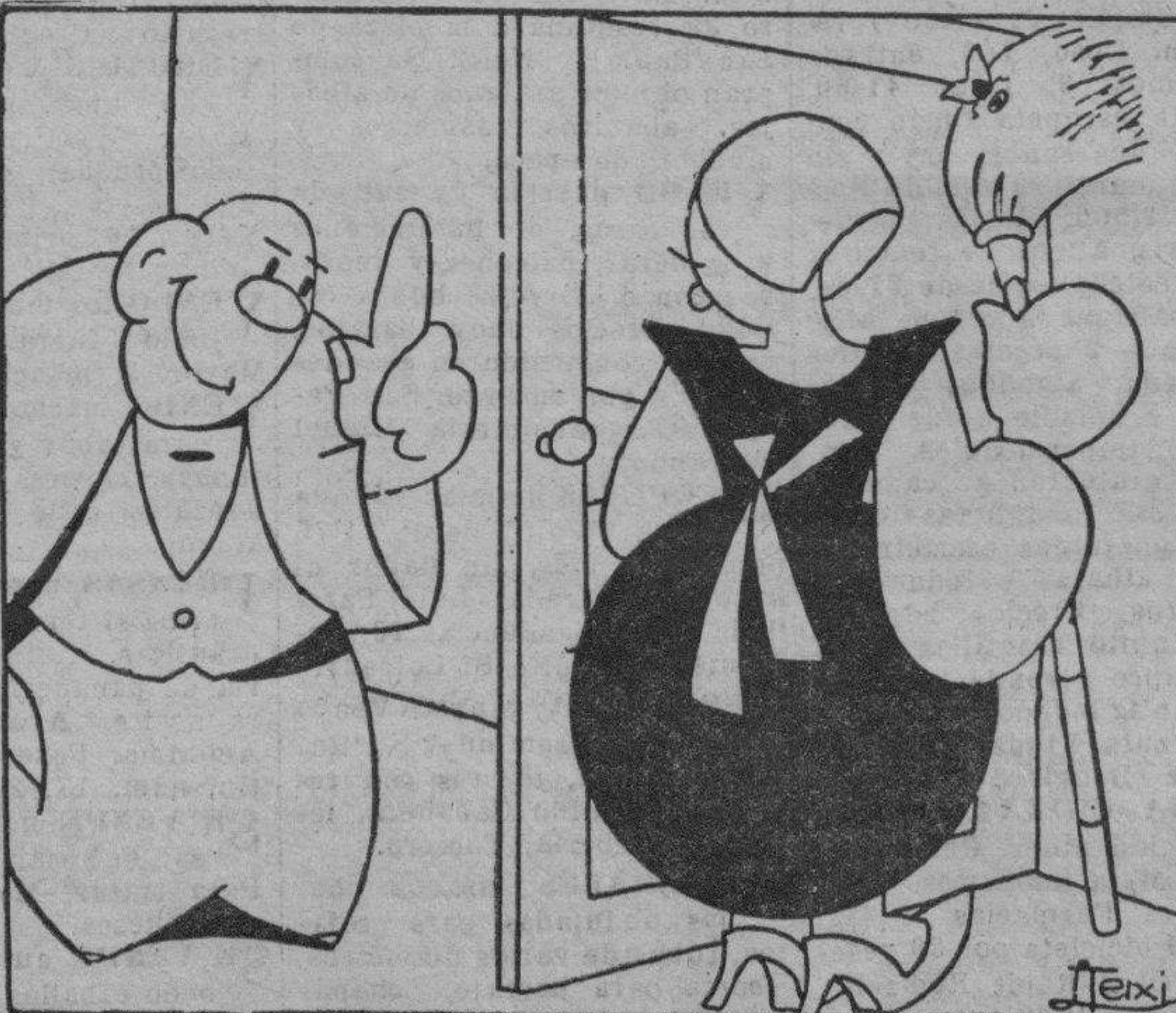
EN QUINZANO

De un garrotazo mató a un convecino

HUESCA.— Comunican de Quinzano que los vecinos Juan Escó, de 68 años, y Mariano Escó, de 78, sostuvieron violenta discusión, llegando a las manos. El primero propinó un formidable garrotazo al segundo en la cabeza, matándolo. Juan Escó, cometido el crimen, huyó, y se ha podido averiguar que tomó el tren en la estación de Ayerbe.

La Guardia civil realiza activas pesquisas para la detención del criminal.

La política y la superstición Por "Teixi"



—¡Qué inocente es usted! Para que se marchen hay que poner, por lo menos, una barredora automóvil.